

OFFICIAL GAZETTE

OF SOUTH WEST AFRICA.



OFFISIËLE KOERANT

ITGAWE OP GESAG.

VAN SUIDWES-AFRIKA.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

10c

Friday, 15 September 1967

WINDHOEK

Vrydag, 15 September 1967

No. 2822

CONTENTS

INHOUD

Page/Bladsy

PROCLAMATIONS:

- No. 71 District Road, District Grootfontein: Proclamation of
No. R. 174 (Republic) Commencement of the Defence Amendment Act, 1967

PROKLAMASIES:

- Distrikspad, Distrik Grootfontein: Proklamering van . 1739
(Republiek) Inwerkingtreding van die Wysigingswet op Verdediging 1967 1739

GOVERNMENT NOTICES:

- No. 139 Municipality Keetmanshoop: Amendment of Electricity Supply Regulations
No. 140 Township Gobabis (Extension 4): Amendment of Conditions of Establishment
No. 141 Municipality Walvis Bay: Amendment of Native Location Regulations
No. 142 Prices of Maize and Maize Products
No. 143 Mangetti Quarantine Station: Establishing of
No. 144 Mangetti Quarantine Station: Regulations
No. 145 Acting Secretary for South West Africa: Appointment as
No. 1189 (Republic) Bureau of Heraldry: Application for Registration
No. 1190 (Republic) Bureau of Heraldry: Registration
No. 1229 (Republic) Motor Vehicle Insurance Act, 1942: Committee on Motor Vehicle Insurance Premiums
No. 1230 (Republic) Motor Vehicle Insurance Act, 1942: Advisory Committee on Motor Vehicle Insurance
No. R.1236 (Republic) Suppression of Communism Act, 1950: Name Removed from List Published in Government Notice R.1907 of November 1962
No. 1257 (Republic) Suppression of Communism Act, 1950: Persons Prohibited from Attending Gatherings
No. R.1259 (Republic) Supplementary List of Persons who have been Office-Bearers, Officers, Members or Active Supporters of the Communist Party of South Africa
No. R.1260 (Republic) List of Persons who have been Office-Bearers, Officers, Members or Active Supporters of the South African Congress of Democrats
No. 1281 (Republic) Public Service Regulations: Amendment
No. R.1282 (Republic) Regulations Promulgated in terms of the National Institute for Metallurgy Act, 1965
No. 1292 (Republic) Suppression of Communism Act, 1950: Person Prohibited from Attending Gatherings
No. R.1323 (Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/115)
No. R.1324 (Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/116)

GOEWERMENSKENNISGEWINGS:

- Munisipaliteit Keetmanshoop: Wysiging van Regulasies op Elektrisiteitsverskaffing 1739
Dorp Gobabis (Uitbreiding 4): Wysiging van Stigtingsvoorwaardes 1740
Munisipaliteit Walvisbaai: Wysiging van Inboorlinglokasieregulasies 1740
Pryse van Mielies en Mielieprodukte 1741
Mangetti-Kwarantynstasie: Stigting van 1742
Mangetti-Kwarantynstasie: Regulasies 1742
Waarnemende Sekretaris van Suidwes-Afrika: Aanstelling as 1743
(Republiek) Buro vir Heraldiek: Aansoek om Registrasie 1743
(Republiek) Buro vir Heraldiek: Registrasie 1744
(Republiek) Motorvoertuigassuransiewet, 1942: Komitee oor Motorvoertuigassuransiepremies 1744
(Republiek) Motorvoertuigassuransiewet, 1942: Advies Komitee oor Motorvoertuigassuransie 1744
(Republiek) Wet op die Onderdrukking van Kommunisme, 1950: Naam verwyder van Lys wat gepubliseer is in Goewermentskennisgewing R.1907 van November, 1962 1745
(Republiek) Wet op die Onderdrukking van Kommunisme, 1950: Persone Verbied om Byeenkomste by te Woon 1745
(Republiek) Aanvullende Lys van Persone wat Ampsdraers, Beampes, Lede of Aktiewe Ondersteuners van die Kommunistiese Party van Suid-Afrika was 1746
(Republiek) Lys van Persone wat Ampsdraers, Beampes, Lede of Aktiewe Ondersteuners van die South African Congress of Democrats was 1748
(Republiek) Staatsdiensregulasies: Wysiging 1750
(Republiek) Regulasies Uitgevaardig ingevolge die Wet op die Nasionale Metallurgiese Institute, 1965 1751
(Republiek) Wet op die Onderdrukking van Kommunisme, 1950: Persoon Verbied om Byeenkomste by te Woon 1753
(Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/115) 1753
(Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/116) 1754

No. R.1325	(Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/117)	(Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/117)	1755
No. R.1326	(Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/118)	(Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/118)	1755
No. R.1327	(Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/119)	(Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/119)	1756
No. R.1328	(Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/120)	(Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/120)	1756
No. R.1329	(Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 2 (No. 2/35)	(Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 2 (No. 2/35)	1757
No. R.1330	(Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 3 (No. 3/112)	(Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 3 (No. 3/112)	1758
No. R.1331	(Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 3 (No. 3/113)	(Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 3 (No. 3/113)	1758
No. R.1332	(Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 3 (No. 3/114)	(Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 3 (No. 3/114)	1759
No. R.1333	(Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Regulations (No. MR/4)	(Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Regulasies (No. MR/4)	1760
No. R.1337	(Republic) Medical, Dental and Pharmacy Act, 1928: Rules Relating to the Form and Method of and the Fee for Registration of Contracts of Apprenticeship to Chemists and Druggists	(Republiek) Wet op Geneeshere, Tandartse en Aptekers, 1928: Reëls Betreffende die Vorm en Metode van en die Gelde vir Registrasie van Aptekersleerlingkontrakte	1761
No. R.1344	(Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/121)	(Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/121)	1762
No. R.1345	(Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 3 (No. 3/115)	(Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 3 (No. 3/115)	1766
No. R.1381	(Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/122)	(Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/122)	1767
No. R.1382	(Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 3 (No. 3/116)	(Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 3 (No. 3/116)	1768
No. R.1390	(Republic) S.A. Police: Amendment of Regulations	(Republiek) S.A. Polisie: Wysiging van Regulasies	1768
No. R.1399	(Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/123)	(Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/123)	1772
No. R.1400	(Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 3 (No. 3/117)	(Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 3 (No. 3/117)	1773
No. R.1401	(Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 4 (No. 4/35)	(Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 4 (No. 4/35)	1774
No. R.1402	(Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 5 (No. 5/27)	(Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 5 (No. 5/27)	1775
No. R.1411	(Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Regulations (No. MR/5)	(Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Regulasies (No. MR/5)	1775

GENERAL NOTICES:

No. 125	Municipality Windhoek: Re-opening of Closed Street Portions
No. 126	Mines: Withdrawal from Pegging: District Outjo
No. 127	Mines: Withdrawal from Pegging: District Grootfontein
No. 128	Mines: Withdrawal from Pegging: District Grootfontein
No. 129	Mines: Withdrawal from Pegging: District Outjo
No. 130	Mines: Withdrawal from Pegging: District Windhoek
No. 131	Notice in terms of Government Notice 131 of 19 January 1920
No. 132	Mines: Withdrawal from Pegging: Districts Rehoboth and Gibeon
No. 133	Municipality Luderitz: Election Expenses

ALGEMENE KENNISGEWINGS:

Munisipaliteit Windhoek: Heropening van Geslote Straatgedeeltes	1775
Mynwese: Onttrekking van Kleimafsteking: Distrik Outjo	1776
Mynwese: Onttrekking van Kleimafsteking: Distrik Grootfontein	1776
Mynwese: Onttrekking van Kleimafsteking: Distrik Grootfontein	1776
Mynwese: Onttrekking van Kleimafsteking: Distrik Outjo	1776
Mynwese: Onttrekking van Kleimafsteking: Distrik Windhoek	1776
Kennisgewing Kragtens Goewerkenskennisgewing 131 van 19 Januarie, 1920	1777
Mynwese: Onttrekking van Kleimafsteking: Distrikte Rehoboth en Gibeon	1777
Munisipaliteit Luderitz: Verkiesingsuitgawes	1777

ADVERTISEMENTS:

Estate Notices etc.

ADVERTENSIES:

Reedalkennisgewings

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE ABRAHAM HERMANUS DU PLESSIS, ACTING ADMINISTRATOR OF SOUTH WEST AFRICA.

No. 71 of 1967.]

Under and by virtue of the powers in me vested by section 5 of the Roads Ordinance, 1962 (Ordinance 28 of 1962) I do hereby declare that the following road in the Grootfontein district shall be district road 2905 and that the width of the road shall be 30 metres:—

From a point on main road 72 near the south-western corner beacon on the farm Shamalindi 810 generally north-eastwards across the 15 metres servitude of the farm Shamalindi 810 and 15 metres on the farm Block 648 to a point near the south-western corner of portion 35 of Shamalindi 810; thence generally north-eastwards and eastwards across the farm Block 648 (the whole 30 metres road reserve falls on Block 648) to a point near the north-eastern corner of the last-mentioned farm; thence generally southwards along and west of the eastern boundary of the farm Block 648 and across Grootfontein Townlands 814 to connect with section 2 of trunk road 8 at a point on the said townlands.

Given under my hand and seal in Windhoek this the 25th day of July, 1967.

A. H. DU PLESSIS,
Acting Administrator

PROCLAMATION

BY THE ACTING STATE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

No. R. 174 of 1967 (Republic).]

COMMENCEMENT OF THE DEFENCE AMENDMENT ACT, 1967 (ACT NO. 85 OF 1967).

Under the powers vested in me by section 72 of the Defence Amendment Act, 1967 (Act No. 85 of 1967) I hereby declare that the above-mentioned Act shall come into operation on 4th August, 1967.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on the Twenty-fifth day of July, One thousand Nine hundred and Sixty-seven.

J. F. NAUDÉ,
Acting State President.

By Order of the Acting State President-in-Council.
P. W. BOTHA.

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE ABRAHAM HERMANUS DU PLESSIS, WAARNEMENDE ADMINISTRATEUR VAN SUIDWES-AFRIKA.

No. 71 van 1967.]

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 5 van die Ordonnansie op Paaie 1962 (Ordonnansie 28 van 1962) verklaar ek hierby dat die volgende pad in die distrik Grootfontein distrikspad 2905 is en dat die wydte van die pad 30 meter is:—

Van 'n punt op grootpad 72 naby die suidwestelike hoekbaken op die plaas Shamalindi 810 algemeen noordooswaarts oor die 15-meter-serwituut van die plaas Shamalindi 810 en 15 meter op die plaas Block 648 tot by 'n punt naby die suidwestelike hoek van Gedeelte 35 van Shamalindi 810; vandaar algemeen noordoos- en ooswaarts oor die plaas Block 648 (die hele 30 meter padreserwe val op Block 648) tot by 'n punt naby die noordoostelike hoek van genoemde plaas; vandaar algemeen suidwaarts langs en wes van die oostelike grens van die plaas Block 648 en oor Grootfontein-dorpsgrond 814 om aan te sluit by seksie 2 van hoofpad 8 by 'n punt op genoemde dorpsgrond.

Gegee onder my hand en seël in Windhoek op hierdie die 25ste dag van Julie 1967.

A. H. DU PLESSIS,
Waarnemende Administrateur.

PROKLAMASIE

VAN DIE WAARNEMENDE STAATSPRESIDENT VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

No. R. 174 van 1967 (Republiek).]

INWERKINGTREDING VAN DIE WYSIGINGSWET OP VERDEDIGING, 1967 (WET NO. 85 VAN 1967).

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 72 van die Wysigingswet op Verdediging, 1967 (Wet No. 85 van 1967), verklaar ek hierby dat bovermelde Wet op 4 Augustus 1967 in werking tree.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Vyf-en-twintigste dag van Julie Eenduisend Negehonderd Sewe-en-sestig.

J. F. NAUDÉ,
Waarnemende Staatspresident.

Op las van die Waarnemende Staatspresident-in-rade.
P. W. BOTHA.

Government Notices.

The following Government Notices are published for general information.

J. J. KLOPPER,
Secretary for South West Africa.

Administrator's Office,
Windhoek.

No. 139.]

[15 September 1967

The Administrator has been pleased, under and by virtue of the powers in him vested by sections 5, 7 and 8 of the Electric Power Proclamation, 1922 (Proclamation 4 of 1922) as amended, read with sections 243 and 274 of the Municipal Ordinance, 1963 (Ordinance 13 of 1963) as amended, to approve the following amendment of the Regulations promulgated under Government Notice 158 of 1927, as amended by Government Notices 104 of 1960 and 108 of 1966.

MUNICIPALITY OF KEETMANSHOOP.
AMENDMENT OF ELECTRICITY SUPPLY REGULATIONS.

Delete Tariff G of Appendix D and substitute the following new tariff therefor:—

Goewermentskennisgewings.

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer.

J. J. KLOPPER,
Sekretaris van Suidwes-Afrika.

Kantoor van die Administrateur,
Windhoek.

No. 139.]

[15 September 1967

Dit behaag die Administrateur om kragtens en ingevolge die bevoegdheid hom verleen by artikels 5, 7 en 8 van die Elektriese Kracht Proklamatie, 1922 (Proklamasie 4 van 1922) soos gewysig, gelees met artikels 243 en 274 van die Munisipale Ordonnansie, 1963 (Ordonnansie 13 van 1963) soos gewysig, sy goedkeuring te heg aan die volgende wysiging tot die Regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 144 van 1958, soos gewysig by Goewermentskennisgewings 104 van 1960 en 108 van 1966.

MUNISIPALITEIT KEETMANSHOOP.
WYSIGING VAN REGULASIES OP ELEKTRISITEITS-VERSKAFFING

Tarief G van Byvoegsel D word geskrap en deur die volgende vervang:—

TARIFF G:*Service connections and fuse repairs:*

The following fees shall be charged for service connections, fuse repairs and work on consumers' premises:—

- (a) Underground and overhead connections:
The actual cost of materials and labour plus 10% thereof.
- (b) For repairing faults on consumers' premises i.e. replacing damaged fuses, or reclosing tripped circuit breakers, or for similar purposes —
R1.00 during normal office hours; and
R2.50 during after-office hours, on Sundays or public holidays;
- (c) R0.50 for a normal connection and R1.50 for re-connection after supply has been cut off due to non-payment;
- (d) For every re-inspection after the first inspection in terms of Regulation 51 — R3.00;
- (e) For testing an electric meter — An amount of R2.00 payable in advance: Provided that the said amount is refunded should the meter be inaccurate as described in Regulation 59 (c).

No. 140.] [15 September 1967

**GOBABIS TOWNSHIP EXTENSION 4.
AMENDMENT OF CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.**

The Administrator has been pleased under and by virtue of the powers in him vested to amend the schedule to Proclamation 33 of 1961 as follows —

- (1) By the insertion of the numbers 499, 500 and 501 in Clause C (10).
- (2) By the substitution of "494 to 501" with "494 to 498" in Clause D (10).

No. 141.] [15 September 1967

The Minister of Bantu Administration and Development has under and by virtue of the powers vested in him by section 32 (4) of the Natives (Urban Areas) Proclamation, 1951 (Proclamation 56 of 1951) (South West Africa), read with section 3 of the South West Africa Bantu Affairs Administration Act, 1954 (Act 56 of 1954), and section 2 of the South West Africa Native Affairs Administration Proclamation, 1958 (Proclamation 119 of 1958), approved the amendment of the regulations set forth in the Schedule hereto adopted by the Municipality of Walvis Bay.

SCHEDULE.

**MUNICIPALITY OF WALVIS BAY AMENDMENT OF
NATIVE LOCATION REGULATIONS.**

The Native Location Regulations of the Municipality of Walvis Bay published under Government Notice 243 dated 14 December, 1960, as amended, are hereby further amended as follows:—

1. By the addition to sub-section (d) of Schedule V, of the following:—

- "Type E1 per month R11.35
Provided that the occupier shall pay extra for water consumed in excess of 1,000 gallons per month, at the tariff laid down by Council regulation from time to time.
Type G1 per month R9.90
Provided that the occupier shall pay extra for water consumed in excess of 1,000 gallons per month, at the tariff laid down by Council by regulation from time to time.
Type P1 per month R16.30
Provided that the occupier shall pay extra for water consumed, in excess 1,000 gallons per month, at a tariff laid down by Council by regulation from time to time."

2. By the substitution of the following for tariff (g) of Schedule V:—

- (g) (i) By each resident in a municipal hostel other than a hostel reserved for contracted Ovambo:

TARIEF G:*Diensaansluitings en smeltdrade:*

Die volgende gelde word gehef vir diensaansluitings, die herstel van smeltdrade en werk op verbruikers se persele:—

- (a) Ondergrondse en bogrondse aansluitings: die werklike koste van materiaal en arbeid plus 10% daarvan;
- (b) Vir die herstel van foute op die verbruikers se persele, dit is vervanging van beskadigde smeltdrade of die herinskakeling van uitgeskakelde stroomonderbrekers, of vir dergelike doeleindes —
R1.00 gedurende gewone kantoorure; en
R2.50 na gewone kantoorure, op Sondae of openbare vakansiedae;
- (c) Vir gewone aansluiting R0.50 en vir heraansluiting nadat toevoer weens wanbetaling gestaak is: R1.50;
- (d) Vir elke her-inspeksie na die eerste inspeksie ingevolge Regulاسie 51 — R3.00;
- (e) Vir die toets van 'n elektriese meter 'n bedrag van R2.00 vooruitbetaalbaar met dien verstande dat sodanige bedrag terugbetaal word indien die meter foutief is soos omskryf in Regulاسie 59 (c).

No. 140.] [15 September 1967

**DORP GOBABIS UITBREIDING 4.
WYSIGING VAN STIGTINGSVOORWAARDES.**

Dit het die Administrateur behaag om kragtens en ingevolge die bevoegdheid wat hom verleen is, die bylae tot Proklamasie 33 van 1961 soos volg te wysig —

- (1) Deur die invoeging van die nommers 499, 500 en 501 in Klousule C (10).
- (2) Deur die vervanging van „494 tot 501" met „494 tot 498" in Klousule D (10).

No. 141.] [15 September 1967

Dit het die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling behaag om kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 32 (4) van die Proklamasie op Inboorlinge in Stedelike Gebiede, 1951 (Proklamasie 56 van 1951) (Suidwes-Afrika), gelees met artikel 3 van die Wet op Administrasie van Bantoesake in Suidwes-Afrika, 1954 (Wet 56 van 1954), en artikel 2 van die Proklamasie op die Administrasie van Naturellesake in Suidwes-Afrika, 1958 (Proklamasie 119 van 1958), sy goedkeuring te heg aan onderstaande wysiging van die regulاسies in bygaande Bylae uiteengesit, wat deur die Munisipaliteit van Walvisbaai aangeneem is.

BYLAE.

**MUNISIPALITEIT VAN WALVISBAAI: WYSIGING
VAN DIE INBOORLINGLOKASIEREGULASIES.**

Die Inboorlinglokasieregulasies van die Munisipaliteit van Walvisbaai, afgekondig by Goewermentskennisgewing 243 van 14 Desember 1960, soos gewysig, word hierby verder soos volg gewysig:—

1. Deur die byvoeging tot subartikel (d) van Bylae V van die volgende:—

- „Tipe E1 per maand R11.35
Met dien verstande dat die bewoner addisioneel vir waterverbruik wat 1,000 gellings per maand oorskry, teen die tarief van tyd tot tyd deur die Raad by regulاسie bepaal, moet betaal.
Tipe G1 per maand R9.90
Met dien verstande dat die bewoner addisioneel vir waterverbruik wat 1,000 gellings per maand oorskry, teen die tarief van tyd tot tyd deur die Raad by regulاسie bepaal, moet betaal.
Tipe P1 per maand R16.30
Met dien verstande dat die bewoner addisioneel vir waterverbruik, wat 1,000 gellings per maand oorskry, teen die tarief van tyd tot tyd deur die Raad by regulاسie bepaal, moet betaal."

2. Deur tarief (g) van Bylae V deur die volgende te vervang:—

- „(g) (i) Deur elke inwoner van 'n munisipale tehuis, uitgesonderd 'n tehuis gereserveer vir kontrak-Ovambo's:

per calendar month R 2.50
 or for part of a calendar
 month, daily R 0.07½

(ii) By every employer for board and lodging for his contract Ovambo employees in the Council's hostel reserved for contracted Ovambo:

per calendar month, per
 lodger R10.75
 or for part of a calendar
 month, daily per lodger R 0.36:

Provided that every employer whose contracted Ovambo lodgers at the Ovambo hostel exceeded an average of one hundred per calendar month during the period January to September of the previous year, shall pay an additional amount of R2.50 per lodger per calendar month, or R0.8½ daily per lodger if for part of a calendar month, for the number of his contracted Ovambo lodgers which at any time during the current calendar year exceeds his average monthly number during the last quarter of the previous calendar year: Provided further that in case of a first reservation by an employer falling within this category the number of his Ovambo lodgers during the first month shall be deemed to be the average for this purpose."

per kalendermaand R 2.50
 of vir 'n gedeelte van 'n
 kalendermaand, per dag R 0.07½

(ii) deur elke werkgewer vir losies en inwoning van sy kontrak-Ovambo-werknemer(s), in die Raad se tehuis gereserveer vir kontrak-Ovambo's:

per kalendermaand per lo-
 seerder R10.75
 of vir 'n gedeelte van 'n ka-
 lendarmaand, per loseerder
 per dag R 0.36:

Met dien verstande dat elke werkgewer wie se getal kontrak-Ovamboloseerders in die Ovambotehuis gedurende Januarie tot September van die vorige kalenderjaar gemiddeld honderd loseerders per kalendermaand oorskry het, 'n addisionele aanslag van R2.50 per loseerder per kalendermaand of R0.08½ per dag vir 'n gedeelte van 'n kalendermaand moet betaal vir die getal waarmee sy kontrak-Ovamboloseerders te eniger tyd gedurende die lopende kalenderjaar sy gemiddelde maandelikse getal gedurende die laaste kwartaal van die vorige kalenderjaar oorskry: Met dien verstande voorts dat in die geval van 'n eerste bespreking deur 'n werkgewer, in hierdie kategorie sy getal Ovamboloseerders vir die eerste maand die gemiddelde is vir hierdie doel."

No. 142.]

[15 September 1967

PRICES OF MAIZE AND MAIZE PRODUCTS.

The Administrator has been pleased under and by virtue of the powers in him vested by section 8 (g) of the Control of Grain and Grain Products Ordinance, 1957 (Ordinance 42 of 1957), to determine the prices of maize and maize products as set out in the Schelude hereto with effect from 1st July, 1967.

SCHEDULE.

1 (a) Prices to producers of whole maize delivered at Otavi, Tsumeb, Grootfontein, Outjo, Otjiwarongo, Okahandja, Omitara and Gobabis per bag of 203 lbs., including the weight of the bag.

Grade	White (cent)	Yellow (cent)
I	400	380
II	395	375
III	390	370

1 (b) Prices at which traders may purchase South West maize and maize products from the Farmers Co-operative Wool and Produce Union, Limited, and Sentraal Westelike Koöperatiewe Maatskappy Beperk:

(i) Whole maize delivered in 203 lbs. bags, including the weight of the bag, free on rail at the centres mentioned in paragraph (a) hereof:

Grade	100 bags and over (cent)	10—99 bags (cent)	5—9 bags (cent)	1—4 bags (cent)
White WD 1	446	451	463	469
Yellow YF 1	391	396	408	414

(ii) Maize products:

Products	100 bags and over	1—99 bags
	(cent)	(cent)
In Jute containers of 180 lbs. Free on rail Otavi/Omitara.	A	B
Sifted gran. mealiemeal	464	469
Unsifted gran. mealiemeal	446	451
Yellow feed meal no. 1	391	396
Unsifted crushed yellow maize	391	396
Sifted crushed yellow maize	404	409

2. Prices at which traders may purchase Republic maize and maize products from the Farmers Co-operative Wool and Produce Union, Limited, and Sentraal Westelike Koöperatiewe Maatskappy Beperk:

No. 142.]

[15 September 1967

PRYSE VAN MIELIES EN MIELIEPRODUKTE.

Dit behaag die Administrateur om kragtens en ingevolge die bevoegdheid hom verleen by artikel 8 (g) van die Ordonnansie op die beheer van Graan en Graanprodukte 1957 (Ordonnansie 42 van 1957) die pryse van mielies en mielieprodukte te bepaal soos in die Bylae hiervan uiteengesit met ingang vanaf 1 Julie 1957.

BYLAE.

1 (a) Pryse aan produsent van heelmielies gelever te Otavi, Tsumeb, Grootfontein, Outjo, Otjiwarongo, Okahandja, Omitara en Gobabis per sak van 203 lbs., insluitende gewig van sak.

Graad	Wit (sent)	Geel (sent)
I	400	380
II	395	375
III	390	370

1 (b) Pryse waarteen handelaars Suidwesmielies en mielieprodukte by die Boere se Koöperatiewe Wol en Produkte Unie Beperk en Sentraal Westelike Koöperatiewe Maatskappy Beperk kan aankoop:

(i) Heelmielies: Gelever in sakke van 203 lbs., insluitende gewig van sak, vry op spoor by die sentrums genoem in paragraaf (a) hiervan:

Graad	100 sakke en oor (sent)	10—99 sakke (sent)	5—9 sakke (sent)	1—4 sakke (sent)
Wit WD 1	446	451	463	469
Geel YF 1	391	396	408	414

(ii) Mielieprodukte:

Produkte	100 sakke en oor	1—99 sakke
	(sent)	(sent)
Vry op spoor Otavi/Omitara In Jutesakke van 180 lbs.	A	B
Gestifte gegran. meliemeel	464	469
Ongesifte gegran. meliemeel	446	451
Geelmielievvoermeel nr. 1	391	396
Ongesifte geel gebreekte mielies	391	396
Gesifte geel gebreekte mielies	404	409

2. Pryse waarteen handelaars Republiekmielies en mielieprodukte by die Boere se Koöperatiewe Wol en Produkte Unie Beperk en Sentraal Westelike Koöperatiewe Maatskappy Beperk, kan aankoop:

(a) Whole maize:

1200—4799	400—1199	100—399
<i>bags</i>	<i>bags</i>	<i>bags</i>
<i>sakke</i>	<i>sakke</i>	<i>sakke</i>
(cent)	(cent)	(cent)
(sent)	(sent)	(sent)

(a) Heelmielies:

50—99	25—49	10—24	5—9	1—4
<i>bags</i>	<i>bags</i>	<i>bags</i>	<i>bags</i>	<i>bags</i>
<i>sakke</i>	<i>sakke</i>	<i>sakke</i>	<i>sakke</i>	<i>sakke</i>
(cent)	(cent)	(cent)	(cent)	(cent)
(sent)	(sent)	(sent)	(sent)	(sent)

White WD 1 Wit WD 1 373 374 377
 Yellow YF 1 Geel YF 1 326 328 331

380 383 386 399 404
 334 337 340 352 357

Delivered in 203 lbs. bags, including the weight of the bag, free on rail station of the Mealie Control Board agent.

Gelewer in sakke van 203 lbs., insluitende gewig van sak, vry op spoor by die stasie van die Mieliebeheerraad-agent.

(b) Maize products:

<i>Products</i>	<i>Truck Load prices</i>	
	<i>100 bags and over</i>	<i>1—99 bags</i>
In Jute containers of 180 lbs.	<i>A</i>	<i>B</i>
	(cent)	(cent)
Special sifted gran. meal	399	404
Sifted gran. meal	389	394
Unsifted gran. white meal	362	367
Sifted crushed yellow maize	348	353
Unsifted crushed yellow maize	334	339
Yellow maize feed meal no. 1	323	328
Yellow maize feed meal no. 2	286	291
Samp (200 lbs.)	481	486
Mealie rice	447	452

(b) Mielieprodukte:

<i>Produkte</i>	<i>Trokkragprys</i>	
	<i>100 sakke en meer</i>	<i>1—99 sakke</i>
In Jutesakke van 180 lbs.	<i>A</i>	<i>B</i>
	(sent)	(sent)
Spesiaal gesifte gegran. meliemeel	399	404
Gesifte gegran. meliemeel	389	394
Ongesifte gegran. wit meliemeel	362	367
Gesifte gebreekte mielies	348	353
Ongesifte gebreekte mielies	334	339
Geelmielievoermeel nr. 1	323	328
Geelmielievoermeel nr. 2	286	291
Stampmielies (200 lbs.)	481	486
Mieliers	447	452

Prices of maize products are all free on rail Siding 1674, Kroonstad, and include the distribution commission of the Farmers Co-operative Wool and Produce Union, Limited.

Prise van mielieprodukte is almal vry op spoor op Sylyn 1674 Kroonstad, en sluit die distribusiekommissie van die Boere se Koöperatiewe Wol en Produkte Unie Beperk in.

No. 143.]

[15 September 1967

MANGETTI QUARANTINE STATION.

The Administrator has been pleased under the powers vested in him by section 18 (1) (c) of the Animal Diseases and Parasites Ordinance, 1959 (No. 34 of 1959) to cause a quarantine station to be known as the Mangetti Quarantine Station to be established on the land Mangetti Quarantine area No. 1125 situated in the Mangetti Block having the northern boundaries of farms 1046, 1040, 1039 and 1034 in the District of Grootfontein as its southern boundary and that part of the southern boundary of the Okavango Territory due opposite and north of the said farms as its northern boundary; the eastern and western boundaries being straight lines between the terminal points of the said two boundaries of the quarantine station. Such quarantine station is intended for the accommodation of animals to be subjected to detention and isolation under the said ordinance.

NOTE: Under section 12 of the Animal Diseases and Parasites Ordinance, 1959 (No. 34 of 1959) no person shall remove, without the authority of a permit or contrary to any condition imposed in a permit, or rescue, from any place of detention or isolation, any animal or thing detained or isolated under that ordinance.

No. 144.]

[15 September 1967

REGULATIONS FOR THE CONTROL OF THE
MANGETTI QUARANTINE STATION.

The Administrator has, under the powers vested in him by section 27 of the Animal Diseases and Parasites Ordinance, 1959 (Ordinance 34 of 1959) promulgated the following regulations without previous publication as he is of the opinion that the purpose of the regulations would be defeated by delay:—

No. 143.]

[15 September 1967

MANGETTI-KWARANTYNSTASIE.

Dit behaag die Administrateur om ingevolge die bevoegdheid hom verleen by artikel 18 (1) (c) van die Ordonnansie op Dieresiektes en -parasiete 1959 (No. 34 van 1959) 'n kwarantynstasie wat bekend sal staan as die Mangetti-kwarantynstasie te laat oprig op die grond Mangetti kwarantynarea No. 1125 geleë in die Mangetti blok met die noordelike grense van plase 1046, 1040, 1039 en 1034 in die distrik Grootfontein as die suidelike grens van die kwarantynstasie en dié gedeelte van die suidelike grens van die Okavangogebied reg oorkant en noord van genoemde plase as die noordelike grens van die kwarantynstasie en met die oostelike en westelike grense as reguit lyne tussen die eindpunte van die twee genoemde grense van die kwarantynstasie. Die kwarantynstasie is bedoel vir die akkommodasie van diere wat aan aanhouding en afsondering ingevolge genoemde ordonnansie onderwerp moet word.

NOTA: Ingevolge artikel 12 van Ordonnansie op Dieresiektes en -parasiete 1959 (No. 34 van 1959) mag niemand 'n dier of ding wat ingevolge dié ordonnansie aangehou word of afgesonder is van die plek van aanhouding of afsondering bevry, of, sonder die gesag van 'n permit, of strydig met 'n voorwaarde in 'n permit opgelê, verwyder nie.

No. 144.]

[15 September 1967

REGULASIES VIR DIE BEHEER VAN DIE
MANGETTI-KWARANTYNSTASIE.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 27 van die Ordonnansie op Dieresiektes en -parasiete 1959 (Ordonnansie 34 van 1959) het die Administrateur die volgende regulasies afgekondig sonder voorafgaande publikasie omdat hy van mening is dat die doel van die regulasies deur vertraging verydel sou word:—

1. Except on the authority of a permit issued by the Director and then subject to any conditions imposed by the Director in such permit, no person shall introduce any animals into the Mangetti Quarantine station.
 2. The Director, or any person designated by him, shall receive such animals at the entrance gate of the quarantine station, indicated by him in his permit.
 3. All animals detained in the Mangetti quarantine station shall be detained under the exclusive care, supervision and control of the Director or any person designated by him.
 4. All animals shall, on receipt, be branded with a brand assigned to the Mangetti quarantine station and with a numerical brand to indicate the identity of the individual animals.
 5. The State Veterinarian shall indicate the particular camp within the quarantine station, in which particular animals shall be detained from time to time.
 6. Except on the authority of a written permit issued by the State Veterinarian, and then subject to such conditions as he may impose, no person shall remove any animal from one camp inside the quarantine station to any other camp.
 7. No person shall remove any animal or infected thing from the Mangetti Quarantine Station except on the authority of a permit issued by the Director and subject to any conditions which he may impose in such permit.
 8. No person except a full-time officer or employee of the South West Africa Administration or of the Department of Bantu Administration and Development or of the Department of Agricultural Technical Services shall enter the Mangetti Quarantine Station except on the authority of a written permit issued by the State Veterinarian and after compliance with any condition imposed in such permit.
1. Behalwe op die gesag van 'n permit uitgereik deur die Direkteur en dan onderhewig aan enige voorwaardes wat die Direkteur in sodanige permit stel, mag niemand enige diere in die Mangetti-kwarantynstasie inneem nie.
 2. Die Direkteur, of 'n persoon deur hom aangewys, moet die diere ontvang by die ingangshek van die kwarantynstasie, deur hom aangewys in sy permit.
 3. Alle diere wat aangehou word in die Mangetti kwarantynstasie moet aangehou word onder die uitsluitlike sorg, toesig en beheer van die Direkteur of 'n persoon deur hom benoem.
 4. Alle diere moet by ontvangs gebrandmerk word met 'n brandmerk toegeken aan die Mangetti-kwarantynstasie asook 'n numeriese brandmerk om die identiteit van die individuele diere aan te wys.
 5. Die Staatsveerarts moet die besondere kamp binne die kwarantynstasie, waarin besondere diere van tyd tot tyd aangehou word, aanwys.
 6. Behalwe op die gesag van 'n skriftelike permit uitgereik deur die Staatsveerarts, en dan onderhewig aan sodanige voorwaardes wat hy stel, mag niemand enige dier verwyder van een kamp binne die kwarantynstasie na enige ander kamp nie.
 7. Niemand mag enige dier of besmetlike ding uit die Mangetti-kwarantynstasie verwyder nie behalwe op die gesag van 'n permit uitgereik deur die Direkteur en onderhewig aan enige voorwaardes wat hy in sodanige permit stel.
 8. Niemand behalwe 'n voltydse beampte of werknemer van die Administrasie van Suidwes-Afrika of van die Departement van Bantoeadministrasie en -ontwikkeling of van die Departement van Landbou-tegniese Dienste mag die Mangetti-kwarantynstasie binnegegaan nie behalwe op die gesag van 'n skriftelike permit uitgereik deur die Staatsveerarts en na nakoming van enige voorwaardes gestel in die permit.

No. 145.] [15 September 1967 No. 145.] [15 September 1967

ACTING SECRETARY FOR SOUTH WEST AFRICA:
APPOINTMENT AS.

It is hereby notified for general information that Mr. HENDRIK STEFANUS PETRUS WILLEM VAN NIEUWENHUIZEN has been appointed as Acting Secretary for South West Africa for the period 11 September, 1967 to 27 October, 1967, during the absence of Mr. JOHANNES JACOBUS KLOPPER.

WAARNEMENDE SEKRETARIS VAN SUIDWES-
AFRIKA: AANSTELLING VAN.

Hiermee word vir algemene inligting bekend gemaak dat mnr. HENDRIK STEFANUS PETRUS WILLEM VAN NIEUWENHUIZEN aangestel is as Waarnemende Sekretaris van Suidwes-Afrika vir die tydperk 11 September 1967 tot 27 Oktober 1967, gedurende die afwesigheid van mnr. JOHANNES JACOBUS KLOPPER.

No. 1189 (Republic).] [11 August 1967 No. 1189 (Republiek).] [11 Augustus 1967

PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND
BADGES ACT, 1935 (ACT NO. 23 OF 1935).
APPLICATIONS FOR REGISTRATION.

The associations and institutions mentioned hereunder have applied, in terms of sub-section (1) of section four of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), for the registration of their names, special names and uniforms. Any person affected or likely to be affected and who desires to raise objections to any such registration may do so within three months of the date of publication of this notice, on the prescribed form obtainable from the State Herald, Private Bag 236, Union Buildings, Pretoria.

BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS
WET, 1935 (WET NO. 23 VAN 1935).
AANSOEKE OM REGISTRASIE.

Ondergenoemde verenigings en inrigtings het, kragtens subartikel (1) van artikel vier van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), aansoek gedoen om die registrasie van hulle name, spesiale name en uniforms. Enigeen wat daardeur getref of moontlik getref mag word en wat teen die toestaan van enige sodanige registrasie beswaar wil maak, kan dit doen binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing op die voorgeskrewe vorm wat by die Staatsheraldikus, Privaatsak 236, Uniegebou, Pretoria, verkrygbaar is.

2. *Applicant.*—Hoërskool Gobabis, South West Africa.
Name.—Hoërskool Gobabis, Suidwes-Afrika.
Uniform.—

2. *Aansoeker.*—Hoërskool Gobabis, Suidwes-Afrika.
Naam.—Hoërskool Gobabis, Suidwes-Afrika.
Uniform.—

Blazer.—On a royal-blue background, at intervals of 3 inches, a combination of vertical stripes, white-blue-gold-blue-white, respectively $\frac{1}{16}$ inch, $\frac{3}{16}$ inch, $\frac{1}{4}$ inch, $\frac{3}{16}$ inch and $\frac{1}{16}$ inch in width.

(H. 4/3/1/2045.)

Kleurbaadjie.—Op 'n koningsblou agtergrond, met tussenruimtes van 3 duim, 'n samestelling van vertikale strepe, wit-blou-goud-blou-wit, onderskeidelik $\frac{1}{16}$ duim, $\frac{3}{16}$ duim, $\frac{1}{4}$ duim, $\frac{3}{16}$ duim en $\frac{1}{16}$ duim breed.

(H. 4/3/1/2045.)

No. 1190 (Republic).]

[11 August 1967

PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935 (ACT NO. 23 OF 1935).

The following registrations have been effected with the Bureau of Heraldry, Pretoria, in terms of the above-mentioned Act and the Regulations published thereunder:—

The name and special name of the Deutscher Pfadfinderbund Südwestafrika (1965), as published under Government Notice No. 823 of 1966, dated 9th December, 1966.

(H. 4/3/1/1951).

No. 1190 (Republiek).]

[11 Augustus 1967

BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935 (WET NO. 23 van 1935).

Onderstaande registrasies is by die Buro vir Heraldiek, Pretoria, uitgevoer kragtens die bepalings van bo genoemde Wet en die Regulasies soos daaronder uitgevaardig:—

Die naam en spesiale naam van die Deutscher Pfadfinderbund Südwestafrika (1965), soos gepubliseer in Goewermentskennisgewing No. 823 van 1966, gedateer 9 Desember 1966.

(H. 4/3/1/1951).

No. 1229 (Republic).]

[18 August 1967

DEPARTMENT OF TRANSPORT. — COMMITTEE ON MOTOR VEHICLE INSURANCE PREMIUMS.

The Honourable the Deputy-Minister of Transport has been pleased to appoint the undermentioned persons in terms of sub-sections (2) and (4) of section 1 *ter* of the Motor Vehicle Insurance Act, 1942 (Act No. 29 of 1942), as amended, as members of the Committee on Motor Vehicle Insurance Premiums for the period ending 30 April 1968.

Body Represented.
Liggaam verteenwoordig.

Department of Transport/
Departement van Vervoer

Registered Companies/
Geregistreerde Maatskappye

Department of Finance/
Departement van Finansies

Bureau of Statistics/
Buro vir Statistiek

Member.
Lid.

Mr./Mnr. A. B. Anderson
(Chairman/Voorsitter).

Mr./Mnr. O. C. Beard.
Mr./Mnr. G. Schutte.
Mr./Mnr. C. A. Bisschoff.

Mr./Mnr. C. R. B. de Villiers.

Mr./Mnr. W. J. Pretorius.

No. 1229 (Republiek).]

[18 Augustus 1967

DEPARTEMENT VAN VERVOER. — KOMITEE OOR MOTORVOERTUIGASSURANSIEPREMIES.

Dit het sy Edele die Adjunk-minister van Vervoer behaag om, ooreenkomstig die bepalings van subartikels (2) en (4) van artikel 1 *ter* van die Motorvoertuigassuransiewet, 1942 (Wet No. 29 van 1942), soos gewysig, die ondergenoemde persone as lede van die Komitee oor Motorvoertuigassuransiepremië, vir die tydperk eindigende 30 April 1968, aan te stel.

No. 1230 (Republic).]

[18 August 1967

DEPARTMENT OF TRANSPORT. — ADVISORY COMMITTEE ON MOTOR VEHICLE INSURANCE.

The Honourable the Deputy-Minister of Transport has been pleased to appoint, in terms of section *one bis* (2) of the Motor Vehicle Insurance Act, 1942 (Act No. 29 of 1942), as amended, the undermentioned persons as members of the Advisory Committee on Motor Vehicle Insurance, to represent the organisations/State Departments indicated for a further period ending 30 April 1968.

State Department/Organisation.
Staatsdepartement/Organisasie.

Name.
Naam.

Organised Commercial
Interests/*Georganiseerde
Handelsbelange*

Mr./Mnr. F. E. Bellingan.
Mr./Mnr. C. G. Corbett.

No. 1230 (Republiek).]

[18 Augustus 1967

DEPARTEMENT VAN VERVOER. — ADVIESKOMITEE OOR MOTORVOERTUIGASSURANSIE.

Dit het sy Edele die Adjunk-minister van Vervoer behaag om ingevolge die bepalings van artikel *een bis* (2) van die Motorvoertuigassuransie, 1942 (Wet No. 29 van 1942), soos gewysig, die volgende persone op die Advieskomitee oor Motorvoertuigassuransie, vir 'n verdere tydperk eindigende 30 April 1968, aan te stel, verteenwoordigende die organisasies/Staatsdepartemente soos aangedui.

State Department/Organisation.
Staatsdepartement/Organisasie.

Name.
Naam.

Department of Finance/*Departement van Finansies*

Mr./Mnr. A. J. Pretorius.

Organised Industrial Interests/ <i>Georganiseerde Nywerheidsbelange</i>	Mr./Mnr. D. Meter. Mr./Mnr. C. Dace.	Department of Social Welfare and Pensions/ <i>Departement van Volkswelsyn en Pensioene</i>	Mr./Mnr. W. J. Badenhorst.
Organised Labour Interests/ <i>Georganiseerde Arbeidsbelange</i>	Mr./Mnr. J. H. Liebenberg. Mr./Mnr. J. A. Grobbelaar.	Department of Health/ <i>Departement van Gesondheid</i>	Dr. R. Reinach.
Organised Agriculture Interests/ <i>Georganiseerde Landboubelange</i>	Mr./Mnr. D. la H. de Villiers.	The four Provincial Administrations/ <i>Die vier Provinsiale Administrasies</i>	Mr./Mnr. J. J. du Plessis.
Organised Insurance Interests/ <i>Georganiseerde Versekeringsbelange</i>	Mr./Mnr. W. H. Plummer. Mr./Mnr. G. Schutte. Mr./Mnr. J. C. Marais. Mr./Mnr. A. P. J. Fourie.	Administration of South West Africa/ <i>Administrasie van Suidwes-Afrika</i>	Mr./Mnr. J. J. Klopper.
Motor Organisations/ <i>Motororganisasies</i>	Mr./Mnr. C. A. Bisschoff. Mr./Mnr. B. W. Kelly.	The South African Police/ <i>Die Suid-Afrikaanse Polisie</i>	Brigadier F. J. A. Rossouw.
Legal Profession/ <i>Regsberoep</i>	Adv. H. H. Moll. Mr./Mnr. G. W. Cook.	Department of Transport/ <i>Department of Transport</i>	Mr./Mnr. A. B. Anderson (Chairman/ <i>Voorsitter</i>). Mr./Mnr. A. Gouws (Vice-Chairman/ <i>Ondervoorsitter</i>).
Medical Profession/ <i>Geneeskundige Beroep</i>	Dr. G. F. Dommissie.		
United Municipal Executive of South Africa/ <i>Verenigde Munisipale Bestuur van Suid-Afrika</i>	Mr./Mnr. J. Jowell.		

No. R. 1236 (Republic).] [18 August 1967 No. R. 1236 (Republiek).] [18 Augustus 1967

Notice is hereby given in terms of section 8 (4) of the Suppression of Communism Act, 1950 (Act No. 44 of 1950), that the name contained in the Schedule hereto has been removed from the list published in Government Notice No. R. 1907 dated the 16th November 1962.

Hierby word ingevolge artikel 8 (4) van die Wet op die Onderdrukking van Kommunisme, 1950 (Wet No. 44 van 1950), kennis gegee dat die naam vervat in die Bylae hiervan geskrap is van die lys wat by Goewermentskennisgewing No. R. 1907 van 16 November 1962 afgekondig is.

SCHEDULE.

BYLAE.

Rubin, Harry Phillip.

Rubin, Harry Phillip.

No. 1257 (Republic).] [25 August 1967 No. 1257 (Republiek).] [25 Augustus 1967

PUBLICATION OF PARTICULARS IN TERMS OF SECTION TEN TER OF THE SUPPRESSION OF COMMUNISM ACT, 1950 (ACT NO. 44 OF 1950), AS AMENDED.

AFKONDIGING VAN BESONDERHEDE INGEVOLGE ARTIKEL TIEN TER VAN DIE WET OP DIE ONDERDRUKKING VAN KOMMUNISME, 1950 (WET NO. 44 VAN 1950), SOOS GEWYSIG.

The Minister of Justice has by virtue of the powers vested in him by section ten ter of the Suppression of Communism Act, 1950 (Act No. 44 of 1950), as amended, approved the publication in the *Government Gazette* of the undermentioned particulars of notices issued in terms of section nine (1) of the said Act whereby the undermentioned persons were prohibited from attending gatherings:—

Die Minister van Justisie het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel tien ter van die Wet op die Onderdrukking van Kommunisme, 1950 (Wet No. 44 van 1950), soos gewysig, sy goedkeuring geheg aan die afkondiging in die *Staatskoerant* van onderstaande besonderhede van kennisgewings wat ingevolge artikel nege (1) van genoemde Wet uitgereik is en waarby ondergenoemde persone verbied is om byeenkomste by te woon:—

Name Naam	Address mentioned in Notice Adres in kennisgewing vermeld	Date on which Notice was Delivered Datum waarop kennisgewing oorhandig is	Date on which Notice Expires Datum waarop kennisgewing verstryk
Mazana, Walter Mzingisi	Ntshiqu Location/ <i>-lokasie</i> , District of/ <i>Distrik</i> Tsolo	18/7/67	31/7/69
Motane, Rodwell Nyembesi	Qolora Location/ <i>-lokasie</i> "A", District of/ <i>Distrik</i> Kentani	7/7/67	30/6/69

No. R. 1259 (Republic).]

[25 August 1967

The following supplementary list of persons who have been office-bearers, officers, members or active supporters of the Communist Party of South Africa, compiled in terms of section 4 (10) of the Suppression of Communism Act, 1950 (Act No. 44 of 1950), as amended, is published by direction of the Minister of Justice in terms of section 8 (4) of the said Act.

No. R. 1259 (Republiek).]

[25 Augustus 1967

Die volgende aanvullende lys van persone wat ampsdraers, beamptes, lede of aktiewe ondersteuners van die Kommunistiese Party van Suid-Afrika was, opgestel ingevolge artikel 4 (10) van die Wet op die Onderdrukking van Kommunisme, 1950 (Wet No. 44 van 1950), soos gewysig, word kragtens artikel 8 (4) van genoemde Wet in opdrag van die Minister van Justisie afgekondig.

(a) BLANKES/WHITES.

A. Naam en aliase. <i>Name and aliases.</i>	B. Geboorte-plek. <i>Place of birth.</i>	C. Beroep ten tyde van lysting. <i>Occupation at time of listing.</i>	D. Huidige bekende beroep. <i>Present known occupation.</i>	E. Adres ten tyde van lysting. <i>Address at time of listing.</i>	F. Laaste bekende adres. <i>Last known address.</i>
Baker, Julius	Suid-Afrika/ <i>South Africa</i>	Voorsitter/ <i>Chairman</i> , Anti-Apart- heid Move- ment, Finan- siële Komi- tee/ <i>Financial</i> <i>Committee</i> , Londen/ <i>London</i>	Onbekend/ <i>Unknown</i>	16 Kidderpore Gardens, Lon- den/ <i>London</i>	Tans buite die Republiek/ <i>At present outside the</i> <i>Republic</i>
Barsel, Esther (née Levin)	Litaue/ <i>Lithuania</i>	Reisiger/ <i>Traveller</i>	Huisvrou/ <i>Housewife</i>	39 Regentstraat/ <i>Street</i> , Johannesburg	39 Regentstraat/ <i>Street</i> , Johannesburg
Benjamin, Pixie Olga	Suid-Afrika/ <i>South Africa</i>	Huisvrou/ <i>Housewife</i>	Huisvrou/ <i>Housewife</i>	12 Forbsstraat/ <i>Street</i> , Fell- side, Johannesburg	12 Forbsstraat/ <i>Street</i> , Fell- side, Johannesburg
Brooks, Alan Keith	Engeland/ <i>England</i>	Student	Onbekend/ <i>Unknown</i>	24 Bishopleaweg/ <i>Road</i> , Claremont, Kaapstad/ <i>Cape Town</i>	Tans buite die Republiek/ <i>At present outside the</i> <i>Republic</i>
Cross, John Sholto Woodrow	Suid-Afrika/ <i>South Africa</i>	Joernalis/ <i>Journalist</i>	Onbekend/ <i>Unknown</i>	23 Jollystraat/ <i>Street</i> , Belle- vue, Johannesburg	Tans buite die Republiek/ <i>At present outside the</i> <i>Republic</i>
Doyle, Molly Irene (née Anderson)	Suid-Afrika/ <i>South Africa</i>	Huisvrou/ <i>Housewife</i>	Onbekend/ <i>Unknown</i>	12 Audenhof/ <i>Court</i> , Olivia- weg/ <i>Road</i> , Berea, Johan- nesburg	12 Audenhof/ <i>Court</i> , Olivia- weg/ <i>Road</i> , Berea, Johan- nesburg
Duncan, Florence Lucella	Suid-Afrika/ <i>South Africa</i>	Radioloog/ <i>Radiologist</i>	Klerk/ <i>Clerk</i>	606 Cresthullwoonstelle/ <i>Flats</i> , hoek van/ <i>cor. of</i> Twist- en/ <i>and</i> Pietersen- straat/ <i>Streets</i> , Hillbrow, Johannesburg	105 Regina Heights, Joubert- park/ <i>Park</i> , Johannesburg
Fineberg, Anne (née Nicholson)	Suid-Afrika/ <i>South Africa</i>	Klerk/ <i>Clerk</i>	Klerk/ <i>Clerk</i>	156 Dertiende Straat/ <i>Thirteenth</i> <i>Street</i> , Orange Grove, Johannesburg	2 Abeliawoonstelle/ <i>Flats</i> , Abeliaweg/ <i>Road</i> , Primrose Hill, Germiston
Fischer, Ilse	Suid-Afrika/ <i>South Africa</i>	Student	Bibliotekaresse <i>/Librarian</i>	10 Davidsonstraat/ <i>Street</i> , Felgate, Johannesburg	22 Menlyhof/ <i>Court</i> , Mons- weg/ <i>Road</i> , Belleview, Jo- hannesburg
Gazidis, Constantinos	Suid-Afrika/ <i>South Africa</i>	Geneesheer/ <i>Medical</i> <i>Practitioner</i>	Geneesheer/ <i>Medical</i> <i>Practitioner</i>	X239 Wes-Rand Cons. Myn/ <i>West Rand Cons. Mine</i> , Pk./ <i>P.O.</i> Wes-Rand/ <i>West</i> <i>Rand</i>	34 Catalina Gardens, Had- fieldweg/ <i>Road</i> , Berea, Jo- hannesburg
Gosschalk, Bernard Louis	Suid-Afrika/ <i>South Africa</i>	Argitek/ <i>Architect</i>	Onbekend/ <i>Unknown</i>	5 Lothianweg/ <i>Road</i> , New- lands, distrik/ <i>District of</i> Wynberg	Tans buite die Republiek/ <i>At present outside the</i> <i>Republic</i>
Hepple, Bob Alexander	Suid-Afrika/ <i>South Africa</i>	Advokaat/ <i>Advocate</i>	Onbekend/ <i>Unknown</i>	89 Borough Highstraat/ <i>Street</i> , Londen/ <i>London</i>	Tans buite die Republiek/ <i>At present outside the</i> <i>Republic</i>
Levy, Norman	Suid-Afrika/ <i>South Africa</i>	Onderwyser/ <i>Teacher</i>	Onbekend/ <i>Unknown</i>	11 Irisweg/ <i>Road</i> , Norwood, Johannesburg	11 Irisweg/ <i>Road</i> , Norwood, Johannesburg
Matthews, John Edward	Suid-Afrika/ <i>South Africa</i>	Sekretaris/ <i>Secretary</i>	Direkteur/ <i>Director</i>	74 Observatorylaan/ <i>Avenue</i> , Observatory, Johannesburg	74 Observatorylaan/ <i>Avenue</i> , Observatory, Johannesburg
Neame, Sylvia Brereton	Suid-Afrika/ <i>South Africa</i>	Student	Onbekend/ <i>Unknown</i>	57A Sewentiende Straat/ <i>Seventeenth</i> <i>Street</i> , Oran- ge Grove, Johannesburg	Tans buite die Republiek/ <i>At present outside the</i> <i>Republic</i>
Sachs, Albert Louis	Suid-Afrika/ <i>South Africa</i>	Advokaat/ <i>Advocate</i>	Onbekend/ <i>Unknown</i>	1 Dorpstraat/ <i>Street</i> , Kaap- stad/ <i>Cape Town</i>	Tans buite die Republiek/ <i>At present outside the</i> <i>Republic</i>

Schermbrucker, Ivan Frederick	Transkei	Verspreidingsbestuurder/ <i>Distribution manager</i>	Verspreidingsbestuurder/ <i>Distribution Manager</i>	175 Francisstraat/ <i>Street</i> , Observatory-uitbreiding/ <i>Extension</i> , Johannesburg	175 Francisstraat/ <i>Street</i> , Observatory-uitbreiding/ <i>Extension</i> , Johannesburg
Strachan, Jean Clarice (née Middleton)	Suid-Afrika/ <i>South Africa</i>	Onderwyseres/ <i>Teacher</i>	Onbekend/ <i>Unknown</i>	57A Sewentiende Street/ <i>Seventeenth Street</i> , Orange Grove, Johannesburg	57A Sewentiende Street/ <i>Seventeenth Street</i> , Orange Grove, Johannesburg
Trehwela, Paul Henry	Suid-Afrika/ <i>South Africa</i>	Verslaggewer/ <i>Reporter</i>	Onbekend/ <i>Unknown</i>	505 Tower Hill, Kotzestraat/ <i>Street</i> , Hillbrow, Johan- nesburg	Tans buite die Republiek/ <i>At present outside the</i> <i>Republic</i>
Tucker, Doreen . . .	Engeland/ <i>England</i>	Matrone <i>Matron</i>	Onbekend/ <i>Unknown</i>	7 Silverdale, Humewood, Port Elizabeth	Tans buite die Republiek/ <i>At present outside the</i> <i>Republic</i>
Turok, Benjamin . . .	Litaue/ <i>Lithuania</i>	Landmeter/ <i>Surveyor</i>	Onbekend/ <i>Unknown</i>	156 Dertiende Straat/ <i>Thirteenth Street</i> , Orange Grove, Johannesburg	Tans buite die Republiek/ <i>At present outside the</i> <i>Republic</i>
Weinberg, Violet May .	Suid-Afrika/ <i>South Africa</i>	Huisvrou/ <i>Housewife</i>	Huisvrou/ <i>Housewife</i>	11 Plantationweg/ <i>Road</i> , Gardens, Johannesburg	11 Plantationweg/ <i>Road</i> , Gardens, Johannesburg

(b) NIE-BLANKES/NON-WHITES.

A. Naam en aliasse. <i>Name and aliases.</i>	B. Geboorte- plek. <i>Place of birth.</i>	C. Beroep ten tyde van lysing. <i>Occupation at time of listing.</i>	D. Huidige bekende beroep. <i>Present known occupation.</i>	E. Adres ten tyde van lysing. <i>Address at time of listing.</i>	F. Laaste bekende adres. <i>Last known address.</i>
Dhlamini, Stephen, alias Joseph	Suid-Afrika/ <i>South Africa</i>	Vakverenigings- sekretaris/ <i>Trade Union Secretary</i>	Onbekend/ <i>Unknown</i>	Per adres/ <i>Care of</i> Mkumba- handelshuis/ <i>Trading Store</i> Pk./P.O. Bulwer, Natal	Per adres/ <i>Care of</i> Mkumba- handelshuis/ <i>Trading Store</i> Pk./P.O. Bulwer, Natal
Dingake, Kitso Michael	Botswana	Arbeider/ <i>Labourer</i>	Onbekend/ <i>Unknown</i>	64 Seonoane, Sowetho, Jo- hannesburg	64 Seonoane, Sowetho, Jo- hannesburg
Gounden, Swaminathan Karuppa	Suid-Afrika/ <i>South Africa</i>	Arbeider/ <i>Labourer</i>	Arbeider/ <i>Labourer</i>	58 Pastoralweg/ <i>Road</i> , Asher- ville, Durban	58 Pastoralweg/ <i>Road</i> , Asher- ville, Durban
Huna, Bernard Mandla	Suid-Afrika/ <i>South Africa</i>	Arbeider/ <i>Labourer</i>	Arbeider/ <i>Labourer</i>	NTC 2273, Nyanga, Kaap/ <i>Cape</i>	NTC 2273, Nyanga, Kaap/ <i>Cape</i>
Joseph, Paul, alias Joseph Paul Moonsamy, alias John Verasammy	Suid-Afrika/ <i>South Africa</i>	Smous/ <i>Hawker</i>	Onbekend/ <i>Unknown</i>	37 Pevis-plein/ <i>Square</i> , Lon- den/ <i>London</i> , W11	Tans buite die Republiek/ <i>At present outside the</i> <i>Republic</i>
La Guma, Blanche . . .	Suid-Afrika/ <i>South Africa</i>	Vroedvrou/ <i>Midwife</i>	Onbekend/ <i>Unknown</i>	8 Helderweg/ <i>Road</i> , Athlone, Kaap/ <i>Cape</i>	Tans buite die Republiek/ <i>At present outside the</i> <i>Republic</i>
Malele, Elman	Suid-Afrika/ <i>South Africa</i>	Skuldinvorde- raar/ <i>Debt collector</i>	Arbeider/ <i>Labourer</i>	1491 Mapetla-lokasie/ <i>Loca- tion</i> , Johannesburg	1491 Mapetla-lokasie/ <i>Loca- tion</i> , Johannesburg
Malindi, Zollie	Transkei	Arbeider/ <i>Labourer</i>	Motorbestuur- der/ <i>Chauffeur</i>	N.Y. 11-11 Guguletu-lokasie/ <i>Location</i> , Wynberg, Kaap/ <i>Cape</i>	N.Y. 11-11 Guguletu-lokasie/ <i>Location</i> , Wynberg, Kaap/ <i>Cape</i>
Moodley, Narainsamy Lutchman	Suid-Afrika/ <i>South Africa</i>	Klerk/ <i>Clerk</i>	Klerk/ <i>Clerk</i>	9 Brakpanweg/ <i>Road</i> , Clair- wood, Durban	9 Brakpanweg/ <i>Road</i> , Clair- wood, Durban
Mtshali, Eric	Suid-Afrika/ <i>South Africa</i>	Klerk/ <i>Clerk</i>	Onbekend/ <i>Unknown</i>	Posbus/ <i>P.O. Box</i> 680, Moro- goro, Tanzanië/ <i>Tanzania</i>	Tans buite die Republiek/ <i>At present outside the</i> <i>Republic</i>
Naidoo, Mithrasagran alias Marthie, alias Murthie	Suid-Afrika/ <i>South Africa</i>	Klerk/ <i>Clerk</i>	Klerk/ <i>Clerk</i>	18A Rockeystraat/ <i>Street</i> , Doornfontein, Johannes- burg	18A Rockeystraat/ <i>Street</i> , Doornfontein, Johannes- burg
Nannan, Suriaparkash, alias Billy	Suid-Afrika/ <i>South Africa</i>	Onderwyser/ <i>Teacher</i>	Onbekend/ <i>Unknown</i>	2233 Tweede Laan/ <i>Second Avenue</i> , Rainbow Valley, Lenasia, Johannesburg	Tans buite die Republiek/ <i>At present outside the</i> <i>Republic</i>
Ndawonde, David . . .	Suid-Afrika/ <i>South Africa</i>	Arbeider/ <i>Labourer</i>	Onbekend/ <i>Unknown</i>	D. 267 Cato Manor, Durban	D. 267 Cato Manor, Durban
Ndhlovu, Cleopas Nelayibone	Suid-Afrika/ <i>South Africa</i>	Klerk/ <i>Clerk</i>	Onbekend/ <i>Unknown</i>	Malkerns Sitrus Mpy. (Edms.), Bpk./Co. (Pty), Ltd, Pk./P.O. Malkerns, Swaziland	Tans buite die Republiek/ <i>At present outside the</i> <i>Republic</i>
Ndlovu, Jethro	Suid-Afrika/ <i>South Africa</i>	Arbeider/ <i>Labourer</i>	Onbekend/ <i>Unknown</i>	Durban	Durban

Ndlovu, Muzuvukile Curnick	Transkei	Werkloos/ <i>Unemployed</i>	Onbekend/ <i>Unknown</i>	1388F Kwa Mashu-lokasie/ <i>Location, distrik/District of Inanda</i>	1388F Kwa Mashu-lokasie/ <i>Location, distrik/District of Inanda</i>
Ngqunga, George Gumjazile	Transkei	Werkloos/ <i>Unemployed</i>	Werkloos/ <i>Unemployed</i>	N.Y. 152, Kamer/ <i>Room 5, Guguletu, distrik/District of Wynberg</i>	N.Y. 152, Kamer/ <i>Room 5, Guguletu, distrik/District of Wynberg</i>
Ngwenya, Pholi James	Suid-Afrika/ <i>South Africa</i>	Arbeider/ <i>Labourer</i>	Arbeider/ <i>Labourer</i>	C1156 Umlazi-Bantoeorp/ <i>Bantu Township, Durban</i>	C1156 Umlazi-Bantoeorp/ <i>Bantu Township, Durban</i>
Padayachee, Narainsamy alias Padayachy	Suid-Afrika/ <i>South Africa</i>	Stoorman/ <i>Storeman</i>	Stoorman/ <i>Storeman</i>	21 Duikerweg/ <i>Road, Isipingo, Durban</i>	37 Inner Circuit Courtweg/ <i>Road, Isipingostrand/Beach, Durban</i>
Ramkissoon, Sarabjith, alias Sarabjith Ramkissoon Singh, alias Jock	Suid-Afrika/ <i>South Africa</i>	Meubelmaker/ <i>Cabinet-maker</i>	Meubelmaker/ <i>Cabinet-maker</i>	43 Hillstraat/ <i>Street, Durban</i>	43 Hillstraat/ <i>Street, Durban</i>
Sibeko, Archibald Mcedisi	Suid-Afrika/ <i>South Africa</i>	Werkloos/ <i>Unemployed</i>	Onbekend/ <i>Unknown</i>	Posbus/ <i>P.O. Box 1791, Lusaka, Zambia</i>	Tans buite die Republiek/ <i>At present outside the Republic</i>
Sibisi, Emah	Suid-Afrika/ <i>South Africa</i>	Huisbediende/ <i>Domestic Servant</i>	Werkloos/ <i>Unemployed</i>	G. 172, Kwa Mashu-Bantoeorp/ <i>Bantu Township, Durban</i>	G. 172, Kwa Mashu-Bantoeorp/ <i>Bantu Township, Durban</i>

No. R. 1260 (Republic).]

[25 August 1967

No. R. 1260 (Republiek).]

[25 Augustus 1967

The following list of persons who have been office-bearers, officers, members or active supporters of the South African Congress of Democrats, compiled in terms of section 4 (10) of the Suppression of Communism Act, 1950 (Act No. 44 of 1950), as amended, is published by direction of the Minister of Justice in terms of section 8 (4) of the said Act.

Die volgende lys van persone wat ampsdraers, beamp-tes, lede of aktiewe ondersteuners van die South African Congress of Democrats was, opgestel ingevolge artikel 4 (10) van die Wet op die Onderdrukking van Kommunisme, 1950 (Wet No. 44 van 1950), soos gewysig, word kragtens artikel 8 (4) van genoemde Wet in opdrag van die Minister van Justisie afgekondig.

A. Naam en aliasse. <i>Name and aliases.</i>	B. Geboorte-plek. <i>Place of birth.</i>	C. Beroep ten tyde van lysting. <i>Occupation at time of listing.</i>	D. Huidige bekende beroep. <i>Present known occupation.</i>	E. Adres ten tyde van lysting. <i>Address at time of listing.</i>	F. Laaste bekende adres. <i>Last known address.</i>
Baker, Julius	Suid-Afrika/ <i>South Africa</i>	Voorsitter/ <i>Chairman, Anti-Apartheid Movement, Finansiële Komitee /Financial Committee, Londen/London</i>	Onbekend/ <i>Unknown</i>	16 Kidderpore Gardens, Londen/ <i>London</i>	Tans buite die Republiek/ <i>At present outside the Republic</i>
Barenblatt, Yettah (née Melamed)	Ierland/ <i>Ireland</i>	Huisvrou/ <i>Housewife</i>	Reisiger/ <i>Traveller</i>	83 Tiende Laan/ <i>Tenth Avenue, Sydenham, Johannesburg</i>	83 Tiende Laan/ <i>Tenth Avenue, Sydenham, Johannesburg</i>
Benjamin, Pixie Olga	Suid-Afrika/ <i>South Africa</i>	Huisvrou/ <i>Housewife</i>	Huisvrou/ <i>Housewife</i>	12 Forbesstraat/ <i>Street, Fellside, Johannesburg</i>	12 Forbesstraat/ <i>Street, Fellside, Johannesburg</i>
Bernstein, Toni	Suid-Afrika/ <i>South Africa</i>	Student	Onbekend/ <i>Unknown</i>	154 Regentstraat/ <i>Street, Observatory-uitbreiding/Extension, Johannesburg</i>	Tans buite die Republiek/ <i>At present outside the Republic</i>
Beyleveld, Petrus Arnoldus Bernhardus	Suid-Afrika/ <i>South Africa</i>	Drukker/ <i>Printer</i>	Direkteur/ <i>Director</i>	73 Greensideweg/ <i>Road, Greenside, Johannesburg</i>	252 Surreylaan/ <i>Avenue, Ferndale Ridge, Randburg</i>
Brown, Babette (née Kotkin)	Suid-Afrika/ <i>South Africa</i>	Huisvrou/ <i>Housewife</i>	Onbekend/ <i>Unknown</i>	5 Highweg/ <i>Road, Orchards, Johannesburg</i>	Tans buite die Republiek/ <i>At present outside the Republic</i>
Bunting, Rebecca	Litaue/ <i>Lithuania</i>	Huisvrou/ <i>Housewife</i>	Onbekend/ <i>Unknown</i>	1 Circlehof/ <i>Court, Clarendon Circle, Hillbrow, Johannesburg</i>	Tans buite die Republiek/ <i>At present outside the Republic</i>
Chaitow, Brian Michael Sydney	Suid-Afrika/ <i>South Africa</i>	Apteker/ <i>Chemist</i>	Onbekend/ <i>Unknown</i>	4 Pinewood, 326 South Ridgeweg/ <i>Road, Durban</i>	Tans buite die Republiek/ <i>At present outside the Republic</i>
Doyle, Molly Irene (née Anderson)	Suid-Afrika/ <i>South Africa</i>	Huisvrou/ <i>Housewife</i>	Onbekend/ <i>Unknown</i>	12 Audenhof/ <i>Court, Olivia-weg/Road, Berea, Johannesburg</i>	12 Audenhof/ <i>Court, Olivia-weg/Road, Berea, Johannesburg</i>

Duncan, Florence Lucella	Suid-Afrika/ South Africa	Radioloog/ Radiologist	Klerk/Clerk	506 Cresthill-woonstelle/ Flats, Hoek van/Cor. of Twist- en/and Pietersen- straat/Streets, Hillbrow, Johannesburg	105 Regina Heights, Joubert- park/Park, Johannesburg
Fineberg, Anne (née Nicholson)	Suid-Afrika/ South Africa	Klerk/Clerk	Klerk/Clerk	156 Dertiende Straat/ <i>Thir- teenth Street</i> , Orange Grove, Johannesburg	2 Abelia-woonstelle/ <i>Flats</i> , Abeliaweg/Road, Primrose Hill, Germiston
Fletcher, Mellville John	Suid-Afrika/ South Africa	Werkloos/ Unemployed	Onbekend/ Unknown	De Jagersdrift, Pk./P.O. Umhlati, Natal	Tans buite die Republiek/ At present outside the Republic
Forman, Sadie	Suid-Afrika/ South Africa	Klerk/Clerk	Klerk/Clerk	8 Parklaan/ <i>Lane</i> , Kamps- baai/ <i>Camps Bay</i> , Kaap- stad/ <i>Cape Town</i>	Silverleahof/ <i>Court</i> , 32 Sil- verleaweg/Road, Wynberg
Gazidis, Constantinos . .	Suid-Afrika/ South Africa	Geneesheer/ Medical Practitioner	Geneesheer/ Medical Practitioner	X 239 Wes-Rand Cons. Myn/ West Rand Cons. Mine, Pk./P.O. Wes-Rand/ <i>West Rand</i>	34 Catalina Gardens, Had- fieldweg/Road, Berea, Jo- hannesburg
Gosschalk, Bernard Louis	Suid-Afrika/ South Africa	Argitek/ Architect	Onbekend/ Unknown	5 Lothianweg/Road, New- lands, distrik/ <i>District of</i> Wynberg	Tans buite die Republiek/ At present outside the Republic
Hall, Eve Diane Elize (née Steinhardt)	Frankryk/ France	Huisvrou/ Housewife	Onbekend/ Unknown	Frankenwald, Universiteit van die/ <i>University of the</i> Witwatersrand, Johannes- burg	Tans buite die Republiek/ At present outside the Republic
Hall, Martin Anthony . .	Suid-Afrika/ South Africa	Joernalis/ Journalist	Onbekend/ Unknown	Frankenwald, Universiteit van die/ <i>University of the</i> Witwatersrand, Johannes- burg	Tans buite die Republiek/ At present outside the Republic
Hepple, Bob Alexander . .	Suid-Afrika/ South Africa	Advokaat/ Advocate	Onbekend/ Unknown	89 Borough-Highstraat/ Street, Londen/ <i>London</i>	Tans buite die Republiek/ At present outside the Republic
Hepple, Shirley Rona (née Goldsmith)	Suid-Afrika/ South Africa	Huisvrou/ Housewife	Onbekend/ Unknown	43 Dalebrooksingel/ <i>Crescent</i> , Victory Park, Johannes- burg	Tans buite die Republiek/ At present outside the Republic
Higgs, Barry Oliver . . .	Suid-Afrika/ South Africa	Onbekend/ Unknown	Onbekend/ Unknown	Kingsfold Hotel, 126 Spring- fieldweg/Road, Durban	Tans buite die Republiek/ At present outside the Republic
Joseph, Helen Beatrice May	Engeland/ England	Klerk/Clerk	Klerk/Clerk	35 Fannylaan/ <i>Avenue</i> , Nor- wood, Johannesburg	35 Fannylaan/ <i>Avenue</i> , Nor- wood, Johannesburg
Lee-Warden Leonard Bert	Engeland/ England	Drukker/ Printer	Drukker/ Printer	Posbus/P.O. Box 4347, Kaap- stad/ <i>Cape Town</i>	The Odd Spot, Vierde Strand/ <i>Fourth Beach</i> , Clifton, Kaap/ <i>Cape</i>
Levy, Phillipa (née Murrel)	Suid-Afrika/ South Africa	Huisvrou/ Housewife	Klerk/Clerk	106 Ellahof/ <i>Court</i> , Smit- straat/ <i>Street</i> , Hillbrow, Johannesburg	11 Irisweg/Road, Norwood, Johannesburg
Neame, Sylvia Brereton	Suid-Afrika/ South Africa	Student	Onbekend/ Unknown	57A Sewentiende Straat/ <i>Seventeenth Street</i> , Oran- ge Grove, Johannesburg	Tans buite die Republiek/ At present outside the Republic
Schlachter, Rose (née Behr)	Suid-Afrika/ South Africa	Huisvrou/ Housewife	Klerk/Clerk	142 St. Georgeweg/Road, Observatory, Johannesburg	142 St. Georgeweg/Road, Observatory, Johannes- burg
Schoon, Diana Mary (née Bell)	Engeland/ England	Aktrise/ <i>Actress</i>	Werkloos/ Unemployed	22 Orangeweg/Road, Orchards, Johannesburg	22 Orangeweg/Road, Orchards, Johannesburg
Schoon, Louis Marius . .	Suid-Afrika/ South Africa	Onderwyser/ Teacher	Onbekend/ Unknown	Posbus/P.O. Box 410, Pretoria	Posbus/P.O. Box 410, Pretoria
Storm, Alfred John . . .	Suid-Afrika/ South Africa	Pensioentrekker /Pensioner	Pensioentrek- ker/ Pensioner	Rooidag, Forthweg/Road, Rondebosch, Kaap/ <i>Cape</i>	Welville, Bonnievale
Strachan, Jean Clarice (née Middleton)	Suid-Afrika/ South Africa	Onderwyseres/ Teacher	Onbekend/ Unknown	57A Sewentiende Straat/ <i>Seventeenth Street</i> , Oran- ge Grove, Johannesburg	57A Sewentiende Straat/ <i>Seventeenth Street</i> , Oran- ge Grove, Johannesburg
Strasburg, Ivan Leon . .	Suid-Afrika/ South Africa	Student	Onbekend/ Unknown	305 Novernahof/ <i>Court</i> , Paul Nelstraat/ <i>Street</i> , Hillbrow, Johannesburg	Tans buite die Republiek/ At present outside the Republic
Thompson, Douglas Chadwick	Engeland/ England	Aptekersassi- stent/ Chemist's assistant	Aptekersassi- stent/ Chemist's assistant	27 Ermeloweg/Road, Stru- benvale, Springs	27 Ermeloweg/Road, Stru- benvale, Springs

Thoms, Raymond James	Suid-Afrika/ <i>South Africa</i>	Student	Onbekend/ <i>Unknown</i>	12 Parklane Mansions, Clarendon Circle, Parktown, Johannesburg	12 Parklane Mansions, Clarendon Circle, Parktown, Johannesburg
Trehwela, Paul Henry	Suid-Afrika/ <i>South Africa</i>	Verslaggewer/ <i>Reporter</i>	Onbekend/ <i>Unknown</i>	505 Tower Hill, Kotzestraat/ <i>Street</i> , Hillbrow, Johannesburg	Tans buite die Republiek/ <i>At present outside the Republic</i>
Tucker, Doreen . . .	Engeland/ <i>England</i>	Matrone/ <i>Matron</i>	Onbekend/ <i>Unknown</i>	7 Silverdale, Humewood, Port Elizabeth	Tans buite die Republiek/ <i>At present outside the Republic</i>
Turok, Benjamin . . .	Litawe/ <i>Lithuania</i>	Landmeter/ <i>Surveyor</i>	Onbekend/ <i>Unknown</i>	156 Dertiende Straat/ <i>Thirteenth Street</i> , Orange Grove, Johannesburg	Tans buite die Republiek/ <i>At present outside the Republic</i>
Turok, Mary Elizabeth	Engeland/ <i>England</i>	Huisvrou/ <i>Housewife</i>	Onbekend/ <i>Unknown</i>	156 Dertiende Straat/ <i>Thirteenth Street</i> , Orange Grove, Johannesburg	Tans buite die Republiek/ <i>At present outside the Republic</i>
Weinberg, Violet May .	Suid-Afrika/ <i>South Africa</i>	Huisvrou/ <i>Housewife</i>	Huisvrou/ <i>Housewife</i>	11 Plantationweg/ <i>Road</i> , Gardens, Johannesburg	11 Plantationweg/ <i>Road</i> , Gardens, Johannesburg

No. R. 1281 (Republic).]

[25 August 1967

The Acting State President has been pleased to make the following regulation in terms of section 26 of the Public Service Act, 1957 (Act No. 54 of 1957), as amended:—

The Public Service Regulations published under Government Notice No. 2047 of 11 December 1959, as amended, are hereby further amended by inserting the following regulation after regulation A14:—

“*Medical Aid.*

A15.1 As from a date determined by the Commission by notice in the *Gazette*, the Commission recognises the following societies as institutions of which white officers and employees shall be compelled to become and to remain members, subject to the provisions of this regulation:—

- (a) The Post Office Medical Aid Society, in the case of an officer or employee in the Department of Posts and Telegraphs or in the Division of Posts and Telegraphs of the Administration of South West Africa.
- (b) The Civil Service Medical Benefit Association, in the case of an officer or employee in any other department.

A15.2 It shall be a requirement of recognition in terms of sub-regulation 1 that the rules of the medical benefit societies concerned, which are registered with the Registrar of Friendly Societies on the date referred to in the said sub-regulation, be not amended, supplemented or withdrawn without the Commission's approval.

A15.3 It shall be a further requirement of such recognition that the Commission may, at any time, cause the records of the medical aid societies concerned to be inspected to determine whether the rules of those medical aid societies are being complied with.

A15.4 The recognition of a medical aid society in terms of sub-regulation 1 may be withdrawn by the Commission at any time by notice in the *Gazette* as from a date determined by the Commission and specified in such notice, if the Commission is satisfied that the medical aid society concerned fails to comply with any provision of this regulation.

A15.5 Any White person appointed in the Public Service, excluding the Services, on or subsequent to the date referred to in sub-regulation 1, shall be compelled to become a member of one of the medical aid societies referred to in sub-regulation 1 with effect from the first day of the month immediately following —

- (a) in the case of an officer or of an employee on contract, the month in which such officer or employee was appointed; and

No. R. 1281 (Republiek).]

[25 Augustus 1967

Dit het die Waarnemende Staatspresident behaag om kragtens artikel 26 van die Staatsdienswet, 1957 (Wet No. 54 van 1957), soos gewysig, onderstaande regulasie te maak:—

Die Staatsdiensregulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 2047 van 11 Desember 1959, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die volgende regulasie na regulasie A14 in te voeg:—

„*Mediese Hulp.*

A15.1 Vanaf 'n datum deur die Kommissie by kennisgewing in die *Staatskoerant* bepaal, erken die Kommissie die volgende verenigings as instellings waarvan Blanke beamptes en werknemers, behoudens die bepaling van hierdie regulasie, verplig is om lede te word en te bly:—

- (a) Die Mediese Hulpvereniging van die Poskantoor, in die geval van 'n beampte of werknemer in die Departement van Pos- en Telegraafwese of in die Afdeling Pos- en Telegraafwese van die Administrasie van Suidwes-Afrika.
- (b) Die Mediese Hulpvereniging van Staatsamptenare, in die geval van 'n beampte of werknemer in 'n ander departement.

A15.2 Dit is 'n voorwaarde van erkenning kragtens subregulasie 1 dat die reëls van die betrokke mediese hulpverenigings wat op die datum van die kennisgewing in genoemde subregulasie bedoel, by die Registraar van Onderlinge Hulpverenigings geregistreer is, nie sonder die goedkeuring van die Kommissie gewysig, aangevul of herroep word nie.

A15.3 Dit is voorts 'n voorwaarde van sodanige erkenning dat die Kommissie te eniger tyd die rekords van die betrokke mediese hulpverenigings kan laat ondersoek om te bepaal of daar aan die reëls van daardie mediese hulpverenigings voldoen word.

A15.4 Die erkenning van 'n mediese hulpvereniging kragtens subregulasie 1 kan te eniger tyd deur die Kommissie by kennisgewing in die *Staatskoerant* ingetrek word vanaf 'n datum deur die Kommissie bepaal en in sodanige kennisgewing genoem, indien die Kommissie oortuig is dat die betrokke mediese hulpvereniging nie aan 'n bepaling van hierdie regulasie voldoen nie.

A15.5 'n Blanke persoon wat op of na die datum in subregulasie 1 genoem, in die Staatsdiens, uitgesonderd die Dienste, aangestel word, is verplig om lid te word van een van die mediese hulpverenigings in subregulasie 1 genoem met ingang van die eerste dag van die maand wat onmiddellik volg —

- (a) in die geval van 'n beampte of van 'n werknemer op kontrak, op die maand waarin so 'n beampte of werknemer aangestel is: en

- (b) in the case of any other employee, the month in which he qualified for membership of the Government Employees' Provident Fund.

A15.6 Any officer or employee who is compelled to become a member of one of the recognised medical aid societies in terms of sub-regulation 5, shall not resign his membership except in the circumstances mentioned in paragraphs (a) and (b) of sub-regulation 7.

A15.7 Notwithstanding the provisions of sub-regulation 5, an officer or employee shall not be compelled to become or to remain a member of one of the medical aid societies referred to in sub-regulation 1, if —

- (a) in the case of a married woman who is an officer or an employee, her husband is a member of one of the said medical aid societies or any other medical aid society or medical aid fund or medical assistance fund; or
- (b) the Commission exempts the officer or employee individually or as one of a group, from membership or continued membership on the grounds of —
- (i) *bona fide* conscientious or religious objections which the officer or employee, as an individual, may have against such membership; or
- (ii) medical aid or benefits to which a group of officers or employees are entitled by virtue of their appointment in particular positions.”.

Amendment No. 47.]

No. R. 1282 (Republic).]

[25 August 1967

REGULATIONS PROMULGATED IN TERMS OF THE NATIONAL INSTITUTE FOR METALLURGY ACT, 1965 (ACT NO. 90 OF 1965).

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Mines under the powers vested in him by section 12 (1) of the National Institute for Metallurgy Act, 1965 (Act No. 90 of 1965), has made the following regulations.

1. *Definitions.*

The following definitions apply to this part of the regulations, and unless the context indicate otherwise —

- (i) “Act” means the National Institute for Metallurgy Act, 1965 (Act No. 90 of 1965) as from time to time amended;
- (ii) “Board” means the Management Board constituted by section four of the Act;
- (iii) “calendar month” means a period running from the first day of any particular month up to and including the last day of the same month;
- (iv) “Chairman” means the Chairman of the Board designated under section 4 (4) of the Act;
- (v) “Committee” means a Committee established by the Board in terms of section 5 of the Act;
- (vi) “Deputy-Chairman” means the Deputy-Chairman of the Board designated under section 4 (4) of the Act;
- (vii) “Director” and “Deputy-Director” means the persons so appointed in terms of section 7 (1) of the Act;
- (viii) “Institute” means the National Institute for Metallurgy in terms of section 2 (1) of the Act;
- (ix) “Minister” means the Minister of Mines;
- (x) “Officer” and “Employee” means any person appointed in terms of section 7 (2) of the Act;

and any expression to which a meaning is assigned in the Act shall, when used in these regulations, have the same meaning unless the context indicates otherwise.

2. *Meetings of the Board.*

- (i) The first meeting of the Board shall be held at a time and place fixed by the Minister.

- (b) in die geval van 'n ander werknemer, op die maand waarin hy vir lidmaatskap van die Regeringswerknemersondersteuningsfonds in aanmerking gekom het.

A15.6 'n Beampte of werknemer wat ingevolge sub-regulasie 5 verplig is om lid te word van een van die erkende mediese hulpverenigings, mag nie sy lidmaatskap bedank nie behalwe in die omstandighede in paragrawe (a) en (b) van subregulasie 7 vermeld.

A 15.7 Ondanks die bepalinge van subregulasie 5, is 'n beampte of werknemer nie verplig nie om lid te word of lid te bly van een van die mediese hulpverenigings in sub-regulasie 1 genoem indien —

- (a) in die geval van 'n getroude vrou wat 'n beampte of werknemer is, haar eggenoot lid is van een van genoemde mediese hulpverenigings of 'n ander mediese hulpvereniging of mediese hulpfonds of mediese bystandsfonds; of
- (b) die Kommissie die beampte of werknemer individueel of as een van 'n groep, van lidmaatskap of voortgesette lidmaatskap vrystel op grond van —
- (i) *bona fide* gewetens- of geloofbesware wat die beampte of werknemer as individu teen sodanige lidmaatskap het; of
- (ii) mediese hulp of voordele waarop 'n groep beamptes of werknemers uit hoofde van hulle aanstelling in bepaalde betrekkings geregtig is.”.

Wysiging No. 47.]

No. R. 1282 (Republiek).]

[25 Augustus 1967

REGULASIES UITGEVAARDIG INGEVOLGE DIE WET OP DIE NASIONALE METALLURGIESE INSTITUUT, 1965 (WET NO. 90 VAN 1965).

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat Sy Edele die Minister van Mynwese kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 12 (1) van die Wet op die Nasionale Metallurgiese Instituut 1965 (Wet No. 90 van 1965), die volgende regulasies uitgevaardig het:—

1. *Woordomskrywing.*

In hierdie regulasie, tensy uit die samehang anders blyk, beteken —

- (i) „Wet” die Wet op die Nasionale Metallurgiese Instituut, 1965 (Wet No. 90 van 1965) soos van tyd tot tyd gewysig;
- (ii) „Raad” dié in artikel vier bedoelde Beheerraad;
- (iii) „kalendermaand” 'n tydperk vanaf die eerste dag van 'n besondere maand tot en met die laaste dag van daardie maand;
- (iv) „Voorsitter” die Voorsitter van die Raad wat ingevolge artikel 4 (4) van die wet aangewys word;
- (v) „Komitee” 'n Komitee wat die Raad ingevolge artikel 5 van die Wet instel;
- (vi) „Ondervoorsitter” die Ondervoorsitter van die Raad wat ingevolge artikel 4 (4) van die Wet aangewys word;
- (vii) „Direkteur” en „Adjunk-direkteur” die persone wat as sodanig ingevolge artikel 7 (1) van die Wet aangestel word;
- (viii) „Instituut” die Nasionale Metallurgiese Instituut ingestel ingevolge artikel 2 (1) van die Wet;
- (ix) „Minister” die Minister van Mynwese;
- (x) „Amptenaar” en „werknemer” alle persone wat ingevolge artikel 7 (2) van die Wet aangestel word; en enige uitdrukking waaraan daar in die Wet 'n besondere betekenis toegeken word, het in dié Regulasie dieselfde betekenis, tensy uit die samehang anders blyk.

2. *Vergaderings van die Raad.*

- (i) Die eerste vergadering van die Raad word gehou op 'n datum en op 'n plek wat deur die Minister bepaal word.

(ii) Ordinary meetings of the Board shall be held at such times and places as may be determined by the Board from time to time.

(iii) A special meeting of the Board may at any time be called by the Chairman or Deputy-Chairman, or in the absence of such Officers, by the alternate to the Deputy-Chairman.

3. Notice of Meetings.

Notice of each meeting of the Board, together with the Agenda for the meeting, shall be sent by registered mail to all members of the Board not less than fourteen days before the day appointed for the meeting; provided that the Board may condone shorter notice in respect of special meetings, or accept items for the Agenda of which less than fourteen days' notice has been given.

4. Quorum.

Four members of the Board, or, in the absence of one or more members, his or their alternate(s), shall form a quorum.

5. Voting

A majority decision of at least four members or their alternates present and voting at a meeting of the Board shall be deemed to be decision of the Board; provided that, in the event of an equality of votes on any matter, the Chairman of the meeting shall have a casting vote in addition to his deliberative vote.

6. Minutes.

(i) The Board shall cause minutes to be kept of the proceedings at every meeting of the Board, and a copy of those minutes, together with the notice and agenda of the next ordinary meeting shall be sent to each member of the Board at least fourteen days before that meeting; provided that the Board, when discussing any particular subject, may decide to exclude from the minutes any reference to, or particulars of, that discussion or a decision arrived at as a result of that discussion.

(ii) Minutes shall be prepared under supervision of the Director, who, unless specifically instructed by the Board, shall not include therein any information or data the disclosure of which he considers to be prejudicial to public interests.

(iii) At the commencement of each ordinary meeting, the Board shall consider the minutes of the proceedings at its last ordinary meeting and any special meetings held subsequently, and shall confirm the minutes with or without amendment, whereupon the person presiding at the meeting shall sign them.

7. Committees of the Board.

(i) Whenever a committee has been established by the Board shall consider the minutes of the proceedings from time to time —

(a) designate one of the members of that Committee to be its chairman, and

(b) determine the number of members of the Committee that shall form a quorum for any meeting thereof.

(ii) The Chairman of any such committee shall call its first meeting at such a time and place as he shall determine, and the Committee shall hold its subsequent meetings at such times and places as it shall determine from time to time; provided that the Chairman, or in his absence, a Deputy-Chairman elected by that committee may at any time call a special meeting of that committee to be held at such time and place as he may determine.

(iii) Notice of each meeting of the Committee, together with the Agenda for the meeting, shall be sent in good time by registered mail or by hand to all members of the Committee.

(iv) (a) The Committee shall cause minutes of the proceedings at every meeting of the Committee to be kept and a copy of these minutes together with the notice and agenda of the next ordinary meeting shall be sent to each

(ii) Gewone vergaderings van die Raad word gehou op dié datums en plekke wat van tyd tot tyd deur die Raad bepaal word.

(iii) Die Voorsitter of Ondervoorsitter kan te eniger tyd 'n spesiale vergadering van die Raad belê, en in die afwesigheid van genoemde beamptes, kan die plaasvervanger van die Adjunk-voorsitter so 'n vergadering belê.

3. Kennisgewing van Vergaderings.

Kennis van elke vergadering van die Raad, tesame met die agenda vir die vergadering, moet minstens veertien dae voor die datum wat vir die vergadering bepaal is per aangetekende pos aan al die lede van die Raad gestuur word; met dien verstande dat die Raad korter kennisgewing in die geval van spesiale vergaderings kan kondoneer of punte vir insluiting by die agenda kan aanvaar, ten opsigte waarvan daar minder as veertien dae kennis gegee is.

4. Kworum.

'n Kworum bestaan uit vier lede van die Raad, of in die afwesigheid van een of meer van die lede, sy of hulle onderskeie plaasvervanger(s).

5. Stemming.

'n Meerderheidsbeslissing van minstens vier lede of hulle plaasvervangers wat op 'n Raadsvergadering teenwoordig is en stem, word as 'n beslissing van die Raad aanvaar; met dien verstande dat, indien daar 'n staking van stemme oor enige aangeleentheid voorkom, die Voorsitter van die vergadering benewens sy beraadslagende stem ook oor 'n beslissende stem beskik.

6. Notule.

(i) Daar moet 'n notule van die verrigtinge van al die Raadsvergaderings gehou word, en 'n afskrif van sodanige notule, tesame met die kennisgewing en agenda van die volgende gewone vergadering moet minstens veertien dae voor daardie vergadering aan elke raadslid gestuur word; met dien verstande dat die Raad, wanneer hy enige besondere onderwerp bespreek, kan besluit om enige verwysing na of besonderhede van daardie bespreking, of die besluit wat na aanleiding daarvan geneem word, uit die notule weg te laat.

(ii) Die notule moet onder toesig van die Direkteur opgestel word, en tensy daar uitdruklik deur die Raad opdrag gegee word, moet hy geen inligting of besonderhede, die openbaarmaking waarvan hy as ten nadele van die openbare belang beskou, daarin notuleer nie.

(iii) Die Raad moet aan die begin van iedere gewone vergadering die notule van die verrigtinge by sy vorige gewone vergadering en alle spesiale vergaderings wat daarna gehou is, oorweeg en met of sonder wysiging goedkeur. Daarna moet die persoon wat die voorsitterstoel by die vergadering inneem, die notule onderteken.

7. Komitees van die Raad.

(i) Wanneer daar 'n komitee ingevolge artikel 5 van die Wet ingestel is, kan die Raad van tyd tot tyd —

(a) een van die lede van daardie komitee as die Voorsitter daarvan aanwys; en

(b) bepaal hoeveel lede van die betrokke Komitee op enigeen van sy vergaderings 'n kworum sal vorm.

(ii) Die Voorsitter van so 'n komitee moet die eerste vergadering belê en bepaal wanneer en waar dit gehou moet word, en die Komitee se volgende vergaderings moet op die tye en plekke gehou word wat dit van tyd tot tyd bepaal; met dien verstande dat die Voorsitter of, gedurende sy afwesigheid, 'n Ondervoorsitter wat deur daardie Komitee verkies is, te eniger tyd 'n spesiale vergadering van daardie komitee kan belê wat op 'n tyd en plek deur hom bepaal, gehou moet word.

(iii) Kennis van elke vergadering van die Komitee, moet tesame met die sakelys van die vergadering, betyds per aangetekende pos of per hand aan al die lede van die Komitee gestuur word.

(iv) (a) Daar moet 'n notule van die verrigtinge van al die komiteevergaderings gehou word, en 'n afskrif van sodanige notule, tesame met die kennisgewing en agenda van die volgende gewone vergadering moet aan elke komi-

member of the Committee; provided that the Committee, when discussing any particular subject, may decide to exclude from the minutes any reference to, or particulars of, that discussion or a decision arrived at as a result of that discussion.

(b) Minutes shall be prepared under the supervision of the Director, who, unless specifically instructed by the Committee, shall not include therein any information or data the disclosure of which he considers to be prejudicial to public interests.

(c) At the start of each ordinary meeting, the Committee shall consider the minutes of the proceedings at its last meeting and confirm the minutes with or without amendment, whereupon the person presiding at the meeting shall sign them.

8. *Secrecy.*

Any person who, without the prior written authority of the Board, Executive Committee, or Director, discloses or divulges any information or data relating to or acquired in connection with the action, activities, or business of the Institute or acquires information or details from his officials or employees in the performance of their duties, shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding 200 rand or imprisonment for a period not exceeding one year or both such fine and such imprisonment.

teelid gestuur word; met dien verstande dat die Komitee, wanneer hy enige besondere onderwerp bespreek, kan besluit om enige verwysing na of besonderhede van daardie bespreking, of die besluit wat na aanleiding daarvan geneem word, uit die notule weg te laat.

(b) Die notule moet onder toesig van die Direkteur opgestel word, en tensy daar uitdruklik deur die Komitee opdrag gegee word, moet hy geen inligting of besonderhede, die openbaarmaking waarvan hy as ten nadele van die openbare belang beskou, daarin notuleer nie.

(c) Die Komitee moet aan die begin van iedere gewone vergadering die notule van die verrigtinge by sy vorige vergadering oorweeg en met of sonder wysiging goedkeur. Daarna moet die persoon wat die voorsitterstoel by die vergadering inneem, die notule onderteken.

8. *Geheimhouding.*

Enige persoon wat, sonder dat die Raad, die Uitvoerende Komitee of die Direkteur hom vooraf skriftelik daartoe gemagtig het, enige inligting of gegewens openbaar maak wat betrekking het op of verkry is in verband met die optrede, werksaamhede of sake van die Instituut, of inligting of besonderhede verkry van sy beamptes of werknemers in die uitvoering van hulle pligte begaan 'n misdryf, en is by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens 200 rand of gevangenisstraf van hoogstens een jaar, of die boete sowel as die gevangenisstraf.

No. 1292 (Republic).]

[25 August 1967

PUBLICATION OF PARTICULARS IN TERMS OF SECTION TEN TER OF THE SUPPRESSION OF COMMUNISM ACT, 1950 (ACT NO. 44 OF 1950), AS AMENDED.

The Minister of Justice has by virtue of the powers vested in him by section ten ter of the Suppression of Communism Act, 1950 (Act No. 44 of 1950), as amended, approved the publication in the *Government Gazette* of the undermentioned particulars of notices issued in terms of section nine (1) of the said Act whereby the undermentioned person was prohibited from attending gatherings:—

No. 1292 (Republiek).]

[25 Augustus 1967

AFKONDIGING VAN BESONDERHEDE INGEVOLGE ARTIKEL TIEN TER VAN DIE WET OP DIE ONDERDRUKKING VAN KOMMUNISME, 1950 (WET NO. 44 VAN 1950), SOOS GEWYSIG.

Die Minister van Justisie het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel tien ter van die Wet op die Onderdrukking van Kommunisme, 1950 (Wet No. 44 van 1950), soos gewysig, sy goedkeuring geheg aan die afkondiging in die *Staatskoerant* van onderstaande besonderhede van kennisgewings wat ingevolge artikel nege (1) van genoemde Wet uitgereik is en waarby ondergenoemde persoon verbied is om byeenkomste by te woon:—

Name Naam	Address mentioned in Notice Adres in kennisgewing vermeld	Date on which Notice was Delivered Datum waarop kennisgewing oorhandig is	Date on which Notice Expires Datum waarop kennisgewing verstryk
Kayingo, Ndongomzi Phangile . . .	Ilinge Bantu Township, District of Glen Grey/Ilinge-Bantoedorp, distrik Glen Grey	18/7/67	30/6/69

No. R. 1323 (Republic).]

[1 September 1967

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964. — AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 1 (NO. 1/115).

I, NICOLAAS DIEDERICHS, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section 8 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 1 to the said Act to the extent set out in the schedule hereto.

N. DIEDERICHS,
Minister of Finance.

No. R. 1323 (Republiek).]

[1 September 1967

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964. — WYSIGING VAN BYLAE NO. 1 (NO. 1/115).

Ek, NICOLAAS DIEDERICHS, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 8 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae No. 1 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

N. DIEDERICHS,
Minister van Finansies.

SCHEDULE.

I Tariff Heading	II Statistical Unit	III Rate of Duty			V Preferential
		General	M.F.N.		
38.19 By the insertion after sub-heading No. 38.19.80 of the following: "38.19.85 Soda lime	lb.	free"			

NOTE — Specific provision, free of duty, is being made for soda lime.

BYLAE.

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III Skaal van Reg			V Voorkeur
		Algemeen	M.B.N.		
38.19 Deur na subpos No. 38.19.80 die volgende in te voeg: 38.19.85 Sodakalk	lb.	vry"			

OPMERKING — Spesifieke voorsiening, vry van reg, word gemaak vir sodakalk.

No. R. 1324 (Republic).]

[1 September 1967

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964. — AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 1 (NO. 1/116).

I, NICOLAAS DIEDERICH, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 1 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

N. DIEDERICH,
Minister of Finance.

SCHEDULE.

I Tariff Heading	II Statistical Unit	III Rate of Duty			V Preferential
		General	M.F.N.		
29.31 By the substitution for sub-heading No. 29.31.10 of the following: "29.31.05 Potassium xanthate 29.31.10 Other xanthates (including isopropyl, amyl, butyl and ethyl xanthates)	lb.	free			
73.29 By the substitution for sub-heading No. 73.29.40 of the following: "73.29.40 Other transmission chain: .10 Not cut to length .20 Other (including parts of transmission chain) 73.29.45 Conveyor and elevator chain; parts thereof	lb.	free			
82.02 By the insertion after sub-heading No. 82.02.80 of the following: "82.02.85 Other saw blades (excluding toothless saw blades)	no.	free			

No. R. 1324 (Republiek).]

[1 September 1967

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964. — WYSIGING VAN BYLAE NO. 1 (NO. 1/116).

Ek, NICOLAAS DIEDERICH, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae No. 1 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

N. DIEDERICH,
Minister van Finansies.

BYLAE.

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III Skaal van Reg			V Voorkeur
		Algemeen	M.B.N.		
29.31 Deur subpos No. 29.31.10 deur die volgende te vervang: „29.31.05 Kaliumxantaat 29.31.10 Ander xantate (met inbegrip van isopropiel-, amiel-, butiel- en etielxantate)	lb.	vry			
73.29 Deur subpos No. 73.29.40 deur die volgende te vervang: „73.29.40 Ander dryfketting: .10 Nie in lengtes gesny nie .20 Ander (met inbegrip van onderdele van dryfketting) 73.29.45 Vervoer- en hysketting; onderdele daarvan	lb.	vry			
82.02 Deur na subpos No. 82.02.80 die volgende in te voeg: „82.02.85 Ander saaglemme (uitgesonderd onge-tande saaglemme)	getal	vry			

82.02.87 Saw banding, whether or not cut to length, and endless saw bands, serrated	lb.	free"		
85.15 By the substitution for sub-heading No. 85.15.80 of the following:				
"85.15.80 Ferrite rods	no.	12½ %	7½ % (U.K.)	
85.15.85 Parts (excludnig cabinets and ferrite rods)	no.	12½ %	7½ % (U.K.)"	

82.02.87 Saagband, hetsy na lengte gesny al dan nie, en endlose saagbande, getand	lb.	vry"		
85.15 Deur subpos No. 85.15.80 deur die volgende te vervang:				
„85.15.80 Ferrietstange	getal	12½ %	7½ % (V.K.)"	
85.15.85 Onderdele (uitgesonderd kabinette en ferrietstange)	getal	12½ %	7½ % (V.K.)	

NOTE — Separate provision, for statistical purposes, is made for the goods mentioned.

OPMERKING — Aparte voorsiening, vir statistiese doeleindes, word gemaak vir genoemde goedere.

No. R. 1325 (Republic).] [1 September 1967

No. R. 1325 (Republiek).] [1 September 1967

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964. — AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 1 (NO. 1/117).

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964. — WYSIGING VAN BYLAE NO. 1 (NO. 1/117).

I, NICOLAAS DIEDERICHS, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 1 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

Ek, NICOLAAS DIEDERICHS, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae No. 1 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

N. DIEDERICHS,
Minister of Finance.

N. DIEDERICHS,
Minister van Finansies.

SCHEDULE.

BYLAE.

I Tariff Heading	II Statistical Unit	III Rate of Duty			V Preferential
		General	M.F.N.		
84.15 By the substitution for the heading of sub-heading No. 84.15.60 of the following: "Absorption type units and parts thereof"					

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III Skaal van Reg			V Voorkeur
		Algemeen	M.B.N.		
84.15 Deur die opskrif van subpos No. 84.15.60 deur die volgende te vervang: „Absorpsietipe eenhede en onderdele daarvan"					

NOTE — The sub-heading concerned is amended to clarify the intention.

OPMERKING — Die betrokke subpos word gewysig om die bedoeling duideliker te stel.

No. R. 1326 (Republic).] [1 September 1967

No. R. 1326 (Republiek).] [1 September 1967

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964. — AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 1 (NO. 1/118).

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964. — WYSIGING VAN BYLAE NO. 1 (NO. 1/118).

I, NICOLAAS DIEDERICHS, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 1 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

Ek, NICOLAAS DIEDERICHS, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae No. 1 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

N. DIEDERICHS,
Minister of Finance.

N. DIEDERICHS,
Minister van Finansies.

SCHEDULE.

I Tariff Heading	II Statistical Unit	III Rate of Duty			V Preferential
		General	M.F.N.		
87.09 By the substitution for sub-heading No. 87.09. 10 of the following: "87.09.10 Motor cycles (including auto-cycles) with an engine capacity of less than 50 c.c.	no.	15%		10% (U.K.)"	

NOTE — The provision is being amended to state it clearly that the sub-heading also covers motor cycles with an engine capacity of less than 50 c.c.

BYLAE.

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III Skaal van Reg			V Voorkeur
		Algemeen	M.B.N.		
87.09 Deur subpos No. 87.09. 10 deur die volgende te vervang: „87.09.10 Motorfietse (met inbegrip van outofietse) met 'n enjinkapasiteit van minder as 50 c.c.	getal	15%		10% (V.K.)"	

OPMERKING — Die vooriening word gewysig om dit duidelik te stel dat die subpos ook motorfietse met 'n enjinkapasiteit van minder as 50 c.c. dek.

No. R. 1327 (Republic).]

[1 September 1967

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964. — AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 1 (NO. 1/119).

I, NICOLAAS DIEDERICH, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 1 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

N. DIEDERICH,
Minister of Finance.

SCHEDULE.

I Tariff Heading	II Statistical Unit	III Rate of Duty			V Preferential
		General	M.F.N.		
90.17 By the substitution for sub-heading No. 90.17.20 of the following: "90.17.20 Hypodermic needles (including dental injection needles)	no.	5c per doz."			

NOTE — The provision is amended to make it clear that dental injection needles are also covered.

No. R. 1328 (Republic).]

[1 September 1967

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964. — AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 1 (NO. 1/120).

I, NICOLAAS DIEDERICH, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 1 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

N. DIEDERICH,
Minister of Finance.

No. R. 1327 (Republiek).]

[1 September 1967

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964. — WYSIGING VAN BYLAE NO. 1 (NO. 1/119).

Ek, NICOLAAS DIEDERICH, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae No. 1 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

N. DIEDERICH,
Minister van Finansies.

BYLAE.

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III Skaal van Reg			V Voorkeur
		Algemeen	M.B.N.		
90.17 Deur subpos No. 90.17. 20 deur die volgende te vervang: „90.17.20 Onderhuidsnaalde (met inbegrip van tandheelkundige inspuitnaalde)	getal	5c per doz."			

OPMERKING — Die voorsiening word gewysig om dit duidelik te stel dat tandheelkundige inspuitnaalde ook gedek word.

No. R. 1328 (Republiek).]

[1 September 1967

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964. — WYSIGING VAN BYLAE NO. 1 (NO. 1/120).

Ek, NICOLAAS DIEDERICH, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae No. 1 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

N. DIEDERICH,
Minister van Finansies.

SCHEDULE.

I Tariff Heading	II Statistical Unit	III Rate of Duty		V Preferential
		General	M.F.N.	
93.06 By the substitution for sub-headings Nos. 93.06.10 and 93.06.50 of the following:				
“93.06.10 Parts of air, spring and similar pistols, rifles and guns	no.	15%	10%	
93.06.20 Barrels for single barrel rifles of a calibre not exceeding .22 in. and for single barrel shot guns of a calibre not exceeding .420 in.	no.	150c per barrel		
93.06.30 Barrels for double barrel rifles of a calibre not exceeding .22 in. and for double barrel shot guns of a calibre not exceeding .420 in.	no.	100c per barrel		
93.06.40 Barrels for single barrel rifles of a calibre exceeding .22 in. and for single barrel shot guns of a calibre exceeding .420 in.	no.	15% plus 200c per barrel		
93.06.50 Barrels for double barrel rifles of a calibre exceeding .22 in. and for double barrel shot guns of a calibre exceeding .420 in.	no.	15% plus 150c per barrel		
93.06.60 Barrels for combination shot guns and rifles, of a calibre not exceeding .420 in. and .22 in., respectively	no.	100c per barrel		
93.06.70 Barrels for combination shot guns and rifles, of a calibre exceeding .420 in. or .22 in., respectively	no.	15% plus 150c per barrel		
93.06.80 Barrels for revolvers and pistols falling within heading No. 93.02	no.	15% plus 50c per barrel		
93.06.90 Other parts	no.	20%”		

NOTE — Specific provision is being made for firearm barrels.

No. R. 1329 (Republic).]

[1 September 1967

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964. — AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 2 (NO. 2/35).

I, NICOLAAS DIEDERICHS, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section 55 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 2 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

N. DIEDERICHS,
Minister of Finance.

BYLAE.

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III Skaal van Reg		V Voorkeur
		Algemeen	M.B.N.	
93.06 Deur subposte Nos. 93.06.10 en 93.06.50 deur die volgende te vervang:				
„93.06.10 Onderdele van lug-, veer- en dergelike pistole, gewere en bukse	getal	15%	10%	
93.06.20 Lope vir enkelloopgewere met 'n kaliber van hoogstens .22 dm. en vir enkelloophaelgewere met 'n kaliber van hoogstens .420 dm.	getal	150c per loop		
93.06.30 Lope vir dubbelloopgewere met 'n kaliber van hoogstens .22 dm. en vir dubbelloophaelgewere met 'n kaliber van hoogstens .420 dm.	getal	100c per loop		
93.06.40 Lope vir enkelloopgewere met 'n kaliber van meer as .22 dm. en vir enkelloophaelgewere met 'n kaliber van meer as .420 dm.	getal	15% plus 200c per loop		
93.06.50 Lope vir dubbelloopgewere met 'n kaliber van meer as .22 dm. en vir dubbelloophaelgewere met 'n kaliber van meer as .420 dm.	getal	15% plus 150c per loop		
93.06.60 Lope vir gekombineerde haelgewere en gewere, met 'n kaliber van hoogstens .420 dm. en .22 dm. onderskeidelik	getal	100c per loop		
93.06.70 Lope vir gekombineerde haelgewere en gewere, met 'n kaliber van meer as .420 dm. of .22 dm. onderskeidelik	getal	15% plus 150c per loop		
93.06.80 Lope vir rewolwers en pistole wat in pos No. 93.02 vermeld word	getal	15% plus 50c per loop		
93.06.90 Ander onderdele	getal	20%”		

OPMERKING — Spesifieke voorsiening word vir vuurwapenloep gemaak.

No. R. 1329 (Republiek).]

[1 September 1967

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964. — WYSIGING VAN BYLAE NO. 2 (NO. 2/35).

Ek, NICOLAAS DIEDERICHS, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 55 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae No. 2 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

N. DIEDERICHS,
Minister van Finansies.

SCHEDULE.

I	II	III	IV
Item	Tariff Heading and Description	Rebate Items	Territories
206.01	By the substitution for tariff heading No. 28.17 of the following: "28.17 Sodium hydroxide (caustic soda)		Belgium Czech. E. Germ. France Italy Japan Netherlands Poland Sweden U.K. U.S.A. W. Germ."

NOTE — Provision is made for an ordinary anti-dumping duty on sodium hydroxide (caustic soda), if imported from or originating in the Netherlands.

No. R. 1330 (Republic).] [1 September 1967

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964. — AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 3 (NO. 3/112).

I, NICOLAAS DIEDERICH, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 3 to the said Act, with effect from the 14th April, 1967, to the extent set out in the Schedule hereto.

N. DIEDERICH,
Minister of Finance.

SCHEDULE.

I	II	III
Item	Tariff Heading and Description	Extent of Rebate
311.19	By the substitution for the heading of tariff heading No. 51.04 of the following: "Woven fabrics of man-made fibres (continuous):" By the substitution for the heading of tariff heading No. 56.07 of the following: "Woven fabrics of man-made fibres (discontinuous):"	
311.20	By the substitution for the heading of tariff heading No. 51.04 of the following: "Woven fabrics of man-made fibres (continuous):" By the substitution for the heading of tariff heading No. 55.09 of the following: "Woven fabrics of cotton:" By the substitution for the heading of tariff heading No. 56.07 of the following: "Woven fabrics of man-made fibres (discontinuous):"	

NOTE — The rebate provisions are extended, with retrospective effect to 14th April, 1967, to include all woven fabrics of man-made fibres and cotton.

No. R. 1331 (Republic).] [1 September 1967

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964. — AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 3 (NO. 3/113).

I, NICOLAAS DIEDERICH, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend

BYLAE.

I	II	III	IV
Item	Tariefpos en Beskrywing	Korting-items	Gebiede
206.01	Deur tariefpos No. 28.17 deur die volgende te vervang: „28.17 Natriumhidroksied (bytsoda)		België Tsjeg. O. Duits. Frankryk Italië Japan Nederlande Pole Swede V.K. V.S.A. W. Duits."

OPMERKING — Voorsiening word gemaak vir 'n gewone antidumpingsreg op natriumhidroksied (bytsoda), indien ingevoer of afkomstig van die Nederlande.

No. R. 1330 (Republiek).] [1 September 1967

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964. — WYSIGING VAN BYLAE NO. 3 (NO. 3/112).

Ek, NICOLAAS DIEDERICH, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby, met ingang van 14 April 1967, Bylae No. 3 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

N. DIEDERICH,
Minister van Finansies.

BYLAE.

I	II	III
Item	Tariefpos en Beskrywing	Mate van Korting
311.19	Deur die opskrif van tariefpos No. 51.04 deur die volgende te vervang: „Weefstowwe van gefabrie-seerde vesels (kontinu):" Deur die opskrif van tariefpos No. 56.07 deur die volgende te vervang: „Weefstowwe van gefabrie-seerde vesels (diskontinu):"	
311.20	Deur die opskrif van tariefpos No. 51.04 deur die volgende te vervang: „Weefstowwe van gefabrie-seerde vesels (kontinu):" Deur die opskrif van tariefpos No. 55.09 deur die volgende te vervang: „Weefstowwe van katoen:" Deur die opskrif van tariefpos No. 56.07 deur die volgende te vervang: „Weefstowwe van gefabrie-seerde vesels (diskontinu):"	

OPMERKING — Die kortingsvoorsienings word, met terugwerkende krag tot 14 April 1967, uitgebrei om alle weefstowwe van gefabriseerde vesels en katoen in te sluit.

No. R. 1331 (Republiek).] [1 September 1967

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964. — WYSIGING VAN BYLAE NO. 3 (NO. 3/113).

Ek, NICOLAAS DIEDERICH, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig

Schedule No. 3 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

N. DIEDERICHS,
Minister of Finance.

SCHEDULE.

I	II	III
Item	Tariff Heading and Description	Extent of Rebate
313.07	By the insertion after tariff heading No. 70.13 of the following: "70.20 Continuous filament glass yarn, for the manufacture of woven glass tape for electrical insulating purposes	Full duty"
315.07	By the substitution for tariff heading No. 76.15 of the following: "76.15 Handles of aluminium, for the manufacture of kitchen or household articles	Full duty"
320.07	By the insertion before tariff heading No. 74.04 of the following: "51.02 Monofil of man-made fibre materials, of a cross-sectional dimension of 0.30 mm. or more	Full duty"

NOTES —

- (1) Provision is made for a rebate of the full duty on continuous filament glass yarn, for the manufacture of woven glass tape for electrical insulating purposes.
- (2) The provision for a rebate of duty on spouts of aluminium, for the manufacture of kitchen or household articles, is withdrawn.
- (3) Provision is made for a rebate of the full duty on monofil of man-made fibre materials, of a cross-sectional dimension of 0.30 mm. or more, for the manufacture of slide fasteners.

No. R. 1332 (Republic).] [1 September 1967

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964. — AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 3 (NO. 3/114).

I, NICOLAAS DIEDERICHS, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 3 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

N. DIEDERICHS,
Minister of Finance.

SCHEDULE.

I	II	III
Item	Tariff Heading and Description	Extent of Rebate
316.13	By the substitution for tariff heading No. 85.08 of the following: "85.08 Electrical starting and ignition equipment (excluding sparking plugs, 12-volt generators which develop a maximum of 30 amperes and voltage regulators)	Full duty"

NOTE — The provision for a rebate of duty on voltage regulators, for the manufacture of internal combustion piston engines and parts thereof, is withdrawn.

hierby Bylae No. 3 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

N. DIEDERICHS,
Minister van Finansies.

BYLAE.

I	II	III
Item	Tariefpos en Beskrywing	Mate van Korting
313.07	Deur na tariefpos No. 70.13 die volgende in te voeg: „70.20 Kontinufilamentglasgaring, vir die vervaardiging van geweeftde glasband vir elektriese isoleerdoeleindes	Volle reg"
315.07	Deur tariefpos No. 76.15 deur die volgende te vervang: „76.15 Handvatsels van aluminium, vir die vervaardiging van kombuis- of huishoudelike artikels	Volle reg"
320.07	Deur voor tariefpos No. 74.04 die volgende in te voeg: „51.02 Monofil van gefabriseerde veselstowwe, met 'n dwarsdeursneeafmeting van minstens 0.30 mm.	Volle reg"

OPMERKINGS —

- (1) Voorsiening word gemaak vir 'n volle korting op reg op kontinufilamentglasgaring, vir die vervaardiging van geweeftde glasband vir elektriese isoleerdoeleindes.
- (2) Die voorsiening vir 'n korting op reg op tuite van aluminium, vir die vervaardiging van kombuis- of huishoudelike artikels, word ingetrek.
- (3) Voorsiening word gemaak vir 'n volle korting op reg op monofil van gefabriseerde veselstowwe, met 'n dwarsdeursneeafmeting van minstens 0.30 mm., vir die vervaardiging van skuifsluitings.

No. R. 1332 (Republiek).] [1 September 1967

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964. — WYSIGING VAN BYLAE NO. 3 (NO. 3/114).

Ek, NICOLAAS DIEDERICHS, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae No. 3 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

N. DIEDERICHS,
Minister van Finansies.

BYLAE.

I	II	III
Item	Tariefpos en Beskrywing	Mate van Korting
316.13	Deur tariefpos No. 85.08 deur die volgende te vervang: „85.08 Elektriese aansit- en ontstekings-toerusting (uitgesonderd vonkproppe, 12-volt ontwikkelers wat 'n maksimum van 30 ampères ontwikkel en spanningsreëlaars)	Volle reg"

OPMERKING — Die voorsiening vir 'n korting op reg op spanningsreëlaars, vir die vervaardiging van binnebrandsuierenjins en onderdele daarvan, word ingetrek.

No. R. 1333 (Republic).]

[1 September 1967

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964. — AMENDMENT OF REGULATIONS (NO. MR/4).

I, NICOLAAS DIEDERICH, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section 120 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend the regulations published in Government Notice No. R. 555 of the 13th April, 1966, by the substitution for regulation 3.06.10 of the following:

"3.06.10

(a) If any package landed from a ship is leaking or if the whole or part of its contents is missing or if the package is in a damaged condition or the weight of any package differs from the invoiced or manifested weight thereof, the contents of such package (hereinafter referred to as a discrepant package), ascertained by examination as stated below, shall subject to the provisions of section 44 (1), be accepted as being all the goods imported in such package, provided —

- (i) such package is examined as early as possible after landing but not later than expiry of the time referred to in section 38 (1), or removal of such package from the transit shed where it was deposited on landing, whichever is the earlier, or, if not so deposited, before removal from the wharf or other place where it was landed,
- (ii) such package is examined, in the case of examination of the package after due entry thereof, by the importer and in the case of examination of the package before due entry thereof, by the master of the ship from which it was landed, in the presence of and in conjunction with a representative of the South African Railways,
- (iii) an account of the contents of the package (or of the missing goods), on the South African Railways' form T. 896, is furnished to the Secretary by the importer or the master, as the case may be,
- (iv) the account on the said form T. 896 is legible and identifies the missing goods to the satisfaction of the Secretary and is signed and dated by the representative of the South African Railways and the importer or master, as the case may be, who conducted the examination,
- (v) the account on form T. 896 specifies the identifying marks, numbers and other particulars of each package examined and specifies the actual contents (or the missing goods) of each package separately, and
- (vi) there is no evidence that the missing goods (or any portion thereof) entered into consumption in the Republic.

(b) The provisions of paragraph (a) of this regulation shall *mutatis mutandis* apply in respect of any discrepant package landed from an aircraft and for that purpose any reference in the said paragraph to the South African Railways, to the master of the ship and to an account on form T. 896 shall be deemed to be a reference to the Controller, to the pilot of the aircraft and to the account taken by the Controller of the contents of such package, respectively. Provided that the provisions of

No. R. 1333 (Republiek).]

[1 September 1967

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964. — WYSIGING VAN REGULASIES (NO. MR/4).

Ek, NICOLAAS DIEDERICH, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 120 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby die regulasies gepubliseer in Goewermentskennisgewing No. R. 555 van 13 April 1966, deur regulasie 3.06.10 deur die volgende te vervang:

„3.06.10

(a) Indien 'n pak wat van 'n skip geland word, lek of indien die hele of 'n gedeelte van die inhoud daarvan vermis word of indien die pak in 'n beskadigde toestand is of die gewig van 'n pak verskil van die gefaktureerde of die op die manifes aangetoonde gewig daarvan, word die inhoud van sodanige pak (hierna 'n gebrekkige pak genoem), vasgestel by ondersoek soos hieronder vermeld, behoudens die bepalinge van artikel 44 (1), aanvaar al die goedere te wees wat in sodanige pak ingevoer is, mits —

- (i) sodanige pak so vroeg moontlik na landing ondersoek word maar nie later as verstryking van die in artikel 38 (1) vermelde tydperk of verwydering van sodanige pak van die deurvoerloods waar dit by landing geplaas is, wat ook al die vroegste is, of, indien nie aldus geplaas nie, voor verwydering van die kaai of ander plek waar dit geland is nie,
- (ii) sodanige pak ondersoek word, in die geval van ondersoek van die pak na behoorlike klaring daarvan, deur die invoerder en in die geval van ondersoek van die pak voor behoorlike klaring daarvan, deur die gesagvoerder van die skip waarvan dit geland is, in die teenwoordigheid van en in samewerking met 'n verteenwoordiger van die Suid-Afrikaanse Spoorweë,
- (iii) 'n relaas van die inhoud van die pak (of van die vermiste goedere), op die Suid-Afrikaanse Spoorweë se vorm T. 896, aan die Sekretaris verskaf word deur die invoerder of die gesagvoerder, na gelang van die geval,
- (iv) die relaas op die gemelde vorm T. 896 leesbaar is en die vermiste goedere tot bevrediging van die Sekretaris identifiseer en geteken en gedateer is deur die verteenwoordiger van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en die invoerder of gesagvoerder, na gelang van die geval, wat die ondersoek behartig het,
- (v) die relaas op vorm T. 896 die uitkenmerke, -nommers en ander besonderhede van elke pak wat ondersoek is spesifiseer en die werklike inhoud (of die vermiste goedere) van elke pak apart spesifiseer, en
- (vi) daar geen bewys is dat die vermiste goedere (of enige gedeelte daarvan) in die Republiek in verbruik gegaan het nie.

(b) Die bepalinge van paragraaf (a) van hierdie regulasie is *mutatis mutandis* van toepassing ten opsigte van 'n gebrekkige pak wat van 'n vliegtuig geland is en vir daardie doel word enige verwysing in die genoemde paragraaf na die Suid-Afrikaanse Spoorweë, na die gesagvoerder van die skip en na 'n relaas op vorm T. 896 geag 'n verwysing, onderskeidelik, na die Kontroleur, na die loods van die vliegtuig en na die relaas wat deur die Kontroleur van die inhoud van sodanige pak aangeteken is,

discrepant package shall be accepted as being all the goods imported in that package even when the duty on the goods missing therefrom does not exceed R25.

- (c) The provisions of paragraph (a) of this regulation shall *mutatis mutandis* apply in respect of any discrepant package landed from a railway train in which such package was imported and for that purpose any reference to the master of the ship shall be deemed to be a reference to the carrier of the package.
- (d) The provisions of paragraph (a) of this regulation shall *mutatis mutandis* apply in respect of any discrepant package imported by road and for that purpose any reference in the said paragraph to the South African Railways, to the master of the ship, to the time of examination and to any account on form T. 896 shall be deemed to be a reference to the Controller at the place where the conveying vehicle entered the Republic, to the carrier of the package, to the time while such vehicle is under the control of the Controller at such place and to the account taken by the Controller of the contents of such package, respectively.
- (e) The provisions of paragraph (a) of this regulation shall *mutatis mutandis* apply in respect of any discrepant package imported by post and for that purpose any reference in the said paragraph to the South African Railways, to the time of the examination and to any account on form T. 896 shall be deemed to be a reference to any postal official in whose custody the package is prior to delivery, to the time while such package is in the custody of such official and to an account of the missing goods endorsed by such official on the relative postal manifest, respectively: Provided that the contents of such discrepant package shall be accepted as being all the goods imported in that package even where the duty on the goods missing therefrom does not exceed R25.
- (f) The provisions of paragraphs (a) to (d) of this regulation shall *mutatis mutandis* apply in respect of any examination conducted in terms of the provisions of regulation 3.06.05 and for that purpose any reference to the South African Railways and to an account on form T. 896 shall be deemed to be a reference to the Controller and to the account taken by him of the contents of such package, respectively.
- (g) The provisions of paragraph (a) of this regulation shall only apply to a discrepant package at the first place of landing thereof in the Republic and shall not apply to any discrepant package after removal thereof in bond."

N. DIEDERICHS,
Minister of Finance.

van sodanige gebrekkige pak aanvaar word as al die goedere wat in daardie pak ingevoer is selfs waar die reg op die goedere daaruit vermis hoogstens R25 bedra.

- (c) Die bepalings van paragraaf (a) van hierdie regulasie is *mutatis mutandis* van toepassing ten opsigte van 'n gebrekkige pak wat geland is van 'n spoorwegtrein waarop sodanige pak ingevoer is, en vir daardie doel word enige verwysing na die gesagvoerder van die skip geag 'n verwysing na die karweier van die pak te wees.
- (d) Die bepalings van paragraaf (a) van hierdie regulasie is *mutatis mutandis* van toepassing ten opsigte van 'n gebrekkige pak wat per pad ingevoer is en vir daardie doel word enige verwysing in genoemde paragraaf na die Suid-Afrikaanse Spoorweë, na die gesagvoerder van die skip, na die tyd van ondersoek en na enige relaas op vorm T. 896 geag 'n verwysing, onderskeidelik, na die Kontroleur by die plek waar die voertuig wat die pak vervoer die Republiek binnegekome het, na die karweier van die pak, na die tydperk terwyl sodanige voertuig onder die beheer van die Kontroleur by sodanige plek is en na die relaas wat deur die Kontroleur van die inhoud van sodanige pak aangeteken is, te wees.
- (e) Die bepalings van paragraaf (a) van hierdie regulasie is *mutatis mutandis* van toepassing ten opsigte van enige gebrekkige pak wat deur die pos ingevoer word en vir daardie doel word enige verwysing in genoemde paragraaf na die Suid-Afrikaanse Spoorweë, na die tyd van ondersoek en na enige relaas op vorm T. 896 geag 'n verwysing, onderskeidelik, na 'n pos-beampte in wie se bewaring die pak voor aflewering is, na die tydperk terwyl sodanige pak in die bewaring van sodanige beampte is en na 'n relaas van die vermiste goedere wat deur sodanige beampte op die betrokke pos-manifes aangeteken word, te wees: Met dien verstande dat die inhoud van sodanige gebrekkige pak aanvaar word as al die goedere wat in daardie pak ingevoer is selfs waar die reg op die goedere daaruit vermis hoogstens R25 bedra.
- (f) Die bepalings van paragraaf (a) tot (d) van hierdie regulasie is *mutatis mutandis* van toepassing ten opsigte van enige ondersoek wat kragtens die bepalings van regulasie 3.06.05 gedoen word en vir daardie doel word enige verwysing na die Suid-Afrikaanse Spoorweë en na 'n relaas op vorm T. 896 geag 'n verwysing, onderskeidelik, na die Kontroleur en na die relaas wat deur hom van die inhoud van sodanige pak aangeteken is, te wees.
- (g) Die bepalings van paragraaf (a) van hierdie regulasie is slegs van toepassing op 'n gebrekkige pak by die eerste plek van landing daarvan in die Republiek en is nie van toepassing op enige gebrekkige pak nadat dit onder waarborg vervoer is nie."

N. DIEDERICHS,
Minister van Finansies.

[o. R. 1337 (Republic).]

[1 September 1967

REGULASIES BETREFFENDE DIE VORM EN METODE VAN
REÛLS BETREFFENDE DIE VORM EN METODE VAN
EN DIE GELDE VIR REGISTRASIE VAN APTEKERS-
KERSLEERLINGKONTRAKTE.

No. R. 1337 (Republiek).]

[1 September 1967

REGULASIES BETREFFENDE DIE VORM EN METODE VAN
REÛLS BETREFFENDE DIE VORM EN METODE VAN
EN DIE GELDE VIR REGISTRASIE VAN APTEKERS-
KERSLEERLINGKONTRAKTE.

The Minister of Health has, in terms of section 94 (4) of the Medical, Dental and Pharmacy Act, 1928 (Act No. 2 of 1928), approved the amendment of the rules made

Die Minister van Gesondheid het, kragtens artikel 94 (4) van die Wet op Geneesher, Tandartse en Aptekers, 1928 (Wet No. 2 van 1928), sy goedkeuring gegee aan

by the South African Pharmacy Board under section 94 (2) of the Act, and published under Government Notice No. R. 665 dated 10th May, 1963, as amended by Government Notices Nos. R. 1283 dated 23rd August, 1963, R. 373 dated 13th March, 1964, R. 1340 dated 28th August, 1964, R. 1128 dated 30th July, 1965, R. 1205 dated 5th August, 1966, and R. 880 dated 16th June, 1967, as follows:—

Annexure A:

1. By the substitution for the words "Standard Text Book on Dispensing" of the words:—

"Current edition of 'Dispensing for Pharmaceutical Students' by Cooper and Gunn".

Annexure B:

2. (a) By the addition after the words "for inspection by the Board" at the end of the seventh paragraph of the words:—

"The apprentice and the guardian further covenant with the said master that upon registration of this contract of apprenticeship with the Board, the said apprentice shall, at his own expense, provide himself with copies of the Medical, Dental and Pharmacy Act, 1928 (Act No. 13 of 1928), and the rules and regulations promulgated thereunder, including copies of all amendments to the said Act and the said rules and regulations, and the said apprentice shall, during the said term, keep his copies of the said Act and the said rules and regulations annotated up to date with such amendments as may be furnished to him by the Board from time to time during the said term".

(b) By the addition after the words "as laid down by the Pharmacy Board" where they appear in the eighth paragraph of the words:—

"and has kept his copies of the Medical, Dental and Pharmacy Act, 1928 (Act No. 13 of 1928), and the rules and regulations promulgated thereunder, annotated up to date with the amendments thereto supplied to the apprentice by the Board".

Annexure C:

3. (a) By the addition after the words "for inspection by the Board" where they appear at the end of the fourth paragraph of the words:—

"The apprentice and the guardian further covenant with the said master that upon registration of this contract of apprenticeship with the Board, the said apprentice shall, at his own expense, provide himself with copies of the Medical, Dental and Pharmacy Act, 1928 (Act No. 13 of 1928), and the rules and regulations promulgated thereunder, including copies of all amendments to the said Act and the said rules and regulations, and the said apprentice shall, during the said term, keep his copies of the said Act and the said rules and regulations annotated up to date with such amendments as may be furnished to him by the Board from time to time during the said term".

(b) By the addition after the words "as laid down by the Board" where they appear in the fifth paragraph of the words:—

"and shall further certify that the apprentice has kept his copies of the Medical, Dental and Pharmacy Act, 1928 (Act No. 13 of 1928), and the rules and regulations promulgated thereunder, annotated up to date with the amendments thereto supplied to the apprentice by the Board".

die wysiging van die reëls wat deur die Suid-Afrikaanse Aptekerskommissie kragtens artikel 94 (2) van die Wet opgestel is en wat by Goewermentskennisgewing No. R. 665 van 10 Mei 1963 afgekondig is, soos gewysig by Goewermentskennisgewings Nos. R. 1283 van 23 Augustus 1963, R. 373 van 13 Maart 1964, R. 1340 van 28 Augustus 1964, R. 1128 van 30 Julie 1965, R. 1205 van 5 Augustus 1966 en R. 880 van 16 Julie 1967, soos volg:—

Bylae A:

1. Deur die woorde „Standaard Handboek oor Medisynebereiding” deur die volgende woorde te vervang:—

„Huidige uitgawe van „Dispensing for Pharmaceutical Students’ deur Cooper en Gunn”.

Bylae B:

2. (a) Deur ná die woorde „aan die Kommissie vir inspeksie sal voorlê”, aan die einde van die sewende paragraaf, die volgende woorde by te voeg:—

„Die leerling en die voog kom voorts met genoemde meester ooreen dat sodra hierdie leerlingkontrak by die Kommissie geregistreer is, genoemde leerling op eie koste homself moet voorsien van eksemplare van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aptekers, 1928 (Wet No. 13 van 1928), en die reëls en regulasies daarkragtens uitgevaardig, met inbegrip van alle wysigings van genoemde Wet en genoemde reëls en regulasies, en genoemde leerling moet gedurende genoemde tydperk sy eksemplare van genoemde Wet en genoemde reëls en regulasies tot op datum geannoteer hou met sodanige wysigings as wat van tyd tot tyd gedurende genoemde tydperk deur die Kommissie aan hom verskaf mag word”.

(b) Deur ná die woorde „op bevredigende wyse berei en opgemaak het”, waar dit in die agste paragraaf voorkom, die volgende woorde by te voeg:—

„en dat die leerling sy eksemplare van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aptekers, 1928 (Wet No. 13 van 1928), en die reëls en regulasies daarkragtens uitgevaardig, tot op datum geannoteer gehou het met die wysigings daarvan wat deur die Kommissie aan hom verskaf is”.

Bylae C:

1. (a) Deur ná die woorde „aan die Kommissie sal voorlê”, waar dit aan die einde van die vierde paragraaf voorkom, die volgende woorde by te voeg:—

„Die leerling en die voog kom voorts met genoemde meester ooreen dat sodra hierdie leerlingkontrak by die Kommissie geregistreer is, genoemde leerling op eie koste homself moet voorsien van eksemplare van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aptekers, 1928 (Wet No. 13 van 1928), en die reëls en regulasies daarkragtens uitgevaardig, met inbegrip van alle wysigings van genoemde Wet en genoemde reëls en regulasies, en genoemde leerling moet gedurende genoemde tydperk sy eksemplare van genoemde Wet en genoemde reëls en regulasies tot op datum geannoteer hou met sodanige wysigings as wat van tyd tot tyd gedurende genoemde tydperk deur die Kommissie aan hom verskaf mag word”.

(b) Deur ná die woorde „soos deur die Kommissie gedurende die leertyd voorgeskryf”, waar dit in die vyfde paragraaf voorkom, die volgende woorde by te voeg:—

„en moet voorts sertifiseer dat die leerling sy eksemplare van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aptekers, 1928 (Wet No. 13 van 1928), en die reëls en regulasies daarkragtens uitgevaardig, tot op datum geannoteer gehou het met die wysigings daarvan wat deur die Kommissie aan hom verskaf is”.

48 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 1 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

N. DIEDERICHS,
Minister of Finance.

SCHEDULE.

I Tariff Heading	II Statistical Unit	III Rate of Duty			V Preferential
		General	M.F.N.		
51.01 By the substitution and for tariff headings 51.02 Nos. 51.01 and 51.02 of the following:					
“51.01 Yarn of man-made fibres (continuous), not put up for retail sale:					
51.01.10 Stretch or bulked yarns:					
.10 Of polyester fibres	lb.	45c per lb.			
.20 Of polyamide fibres, undyed	lb.	20% or 140c per lb. less the f.o.b. price			
.30 Of polyamide fibres, dyed	lb.	20% or 180c per lb. less the f.o.b. price			
.40 Of other synthetic fibres	lb.	10%	5%		
.50 Of cellulosic fibres	lb.	free			
.90 Other	lb.	10%	5%		
51.01.20 Prepared sewing yarn	lb.	10%	5%		
51.01.50 Other, with a tenacity of less than 6 grm. per denier:					
.10 Of polyester fibres, less than 70 denier	lb.	free			
.20 Of polyester fibres, 70 denier or more	lb.	15%			
.30 Of polyamide fibres, less than 40 denier	lb.	15% or 112c per lb. less the f.o.b. price			
.40 Of twisted polyamide fibres, 40 denier or more but less than 70 denier	lb.	15% or 125c per lb. less the f.o.b. price			

artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae No. 1 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

N. DIEDERICHS,
Minister van Finansies.

BYLAE.

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III Skaal van Reg			V Voorkeur
		Algemeen	M.B.N.		
51.01 Deur tariefposte Nos. en 51.01 en 51.02 deur die 51.02 volgende te vervang:					
„51.01 Garing van gefabrie-seerde vesels (kontinu), nie vir kleinhandelverkoop bemark nie:					
51.01.10 Rek- of uitbultgarings:					
.10 Van poli-ester- vesels	lb.	45c per lb.			
.20 Van poliamied- vesels, ongekleur	lb.	20% of 140c per lb. min die prys v.a.b.			
.30 Van poliamied- vesels, gekleur	lb.	20% of 180c per lb. min die prys v.a.b.			
.40 Van ander sintetiese vesels	lb.	10%	5%		
.50 Van sellulosiese vesels	lb.	vry			
.90 Ander	lb.	10%	5%		
51.01.20 Bereide naaigaring	lb.	10%	5%		
51.01.50 Ander, met 'n treksterkte van minder as 6 grm. per denier:					
.10 Van poli-ester- vesels, van minder as 70 denier	lb.	vry			
.20 Van poli-ester- vesels, van minstens 70 denier	lb.	15%			
.30 Van poliamied- vesels, van minder as 40 denier	lb.	15% of 112c per lb. min die prys v.a.b.			
.40 Van gedraaide poliamiedvesels, van minstens 40 denier maar minder as 70 denier	lb.	15% of 125c per lb. min die prys v.a.b.			

.50 Of polyamide fibres, not twisted, 40 denier or more but less than 70 denier	lb.	15% or 92c per lb. less the f.o.b. price		.50 Van poliamied-vesels, nie gedraai nie, van minstens 40 denier maar minder as 70 denier	lb.	15% of 92c per lb. min die prys v.a.b.	
.60 Of trilobal polyamide fibres, 70 denier or more	lb.	15% or 97c per lb. less the f.o.b. price		.60 Van drielobbige poliamiedvesels, van minstens 70 denier	lb.	15% of 97c per lb. min die prys v.a.b.	
.70 Of polyamide fibres, not trilobal, 70 denier or more	lb.	15% or 83c per lb. less the f.o.b. price		.70 Van poliamied-vesels, nie drielobbig nie, van minstens 70 denier	lb.	15% of 83c per lb. min die prys v.a.b.	
.75 Of other synthetic fibres	lb.	10%	5%	.75 Van ander sintetiese vesels	lb.	10%	%
.80 Of cellulosic fibres	lb.	free		.80 Van sellulosiese vesels	lb.	vry	
.90 Other	lb.	10%	5%	.90 Ander	lb.	10%	%
51.01.90 Other, with a tenacity of 6 grm. per denier or more:				51.01.90 Ander, met 'n treksterkte van minstens 6 grm. per denier:			
.10 Of polyester fibres	lb.	10%	5%	.10 Van poli-ester-vesels	lb.	10%	%
.20 Of polyamide fibres	lb.	15%		.20 Van poliamied-vesels	lb.	15%	
.30 Of other synthetic fibres	lb.	10%	5%	.30 Van ander sintetiese vesels	lb.	10%	%
.40 Of cellulosic fibres	lb.	free		.40 Van sellulosiese vesels	lb.	vry	
.90 Other	lb.	10%	5%	.90 Ander	lb.	10%	%
51.02 Monofil, strip (artificial straw and the like) and imitation catgut, of man-made fibre materials:				51.02 Monofil, reep (nagemaakte strooi en soortgelyke goedere) en nagemaakte dermsnaar, van gefabrie-seerde veselstowwe:			
51.02.10 Monofil of polyamide material, with a tenacity of less than 6 grm. per denier:				51.02.10 Monofil van poliamiedstof, met 'n treksterkte van minder as 6 grm. per denier:			
.10 Of less than 20 denier	lb.	15% or 166c per lb. less the f.o.b. price		.10 Van minder as 20 denier	lb.	15% of 166c per lb. min die prys v.a.b.	
.20 Of 20 denier or more	lb.	15% or 143c per lb. less the f.o.b. price		.20 Van minstens 20 denier	lb.	15% of 143c per lb. min die prys v.a.b.	
51.02.20 Monofil of polyamide material, with a tenacity of 6 grm. per denier or more	lb.	15%		51.02.20 Monofil van poliamiedstof, met 'n treksterkte van minstens 6 grm. per denier	lb.	15%	

51.02.50 Of synthetic fibre materials (excluding monofil of polyamide material)	lb.	10%	5%	51.02.50 Van sintetiese veselstowwe (uitgesonderd monofil van poliamiedstof)	lb.	10%	5%
51.02.90 Of regenerated fibre materials	lb.	5%"		51.02.90 Van geregenereerde veselstowwe	lb.	5%	
51.04 By the substitution in sub-heading No. 51.04.10 for the rate of duty in Column III of the following:		"15%"		51.04 Deur in subpos No. 51.04.10 die skaal van reg in Kolom III deur die volgende te vervang:		"15%"	
60.01 By the substitution for sub-heading No. 60.01.50 of the following:				60.01 Deur subpos No. 60.01.50 deur die volgende te vervang:			
"60.01.50 Of polyamide and polyester fibres (excluding open-work fabrics similar to lace or net fabrics):				„60.01.50 Van poliamied- en poli-estervesels (uitgesonderd oopwerkstowwe soortgelyk aan kant of netstowwe):			
.10 Printed or flopped	sq. yd.	10%		.10 Bedruk of gevlok	vk. jt.	10%	
.20 Of stretch or bulked yarns of polyester fibres (excluding printed or flopped)	sq. yd.	35c per sq. yd.		.20 Van rek- of uitbultgarings van poli-estervesels (uitgesonderd bedruk of gevlok)	vk. jt.	35c per vk. jt.	
.90 Other	sq. yd.	18c per sq. yd. less 50 per cent of the f.o.b. price with a minimum of 25%		.90 Ander	vk. jt.	18c per vk. jt. min 50 per sent van die prys v.a.b. met 'n minimum van 25%	
60.01.60 Of other synthetic fibres (excluding open-work fabrics similar to lace or net fabrics):				60.01.60 Van ander sintetiese vesels (uitgesonderd oopwerkstowwe soortgelyk aan kant of netstowwe):			
.10 Printed or flopped	sq. yd.	10%		.10 Bedruk of gevlok	vk. jt.	10%	
.80 Other, of a value for duty purposes per sq. yd. not exceeding 40c	sq. yd.	10% plus 6c per sq. yd.		.80 Ander, met 'n waarde vir belastingdoeleindes per vk. jt. van hoogstens 40c	vk. jt.	10% plus 6c per vk. jt.	
.90 Other, of a value for duty purposes per sq. yd. exceeding 40c	sq. yd.	25%"		.90 Ander, met 'n waarde vir belastingdoeleindes per vk. jt. van meer as 40c	vk. jt.	25%"	

NOTE — Tariff headings Nos. 51.01 and 51.02 and sub-heading No. 60.01.50 are re-arranged and the duty on certain yarns, monofil and knitted or crocheted fabrics is amended.

OPMERKING — Tariefposte Nos. 51.01 en 51.02 en subpos No. 60.01.50 word heringedeel en die reg op sekere garings, monofil en brei- of hekelstowwe, word gewysig.

No. R. 1345 (Republic).] [1 September 1967

No. R. 1345 (Republiek).] [1 September 1967

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964. — AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 3 (NO. 3/115).

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964. — WYSIGING VAN BYLAE NO. 3 (NO. 3/115).

I, NICOLAAS DIEDERICHS, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 3 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

Ek, NICOLAAS DIEDERICHS, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae No. 3 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

N. DIEDERICHS,
Minister of Finance.

N. DIEDERICHS,
Minister van Finansies.

SCHEDULE.

BYLAE.

I Item	II Tariff Heading and Description	III Extent of Rebate
307.08	By the substitution for tariff heading No. 51.01 of the following: "51.01 Yarn of man-made fibres (continuous) (excluding yarn of polyamide and polyester fibres) for covering rubber thread	Not exceeding 5%"
308.02	By the substitution for tariff heading No. 51.01 of the following: "51.01 Prepared sewing yarn of man-made fibres (continuous)	Not exceeding 5%"
311.02	By the substitution for tariff heading No. 51.01 of the following: "51.01 Yarn of synthetic fibres (continuous) (excluding yarn of polyamide fibres with a tenacity of less than 6 grm. per denier), for the manufacture of core yarn	Full duty"
311.03	By the substitution for paragraph (2) of tariff heading No. 51.01 of the following: "(2) Yarn of man-made fibres (continuous) (excluding yarn of polyamide fibres with a tenacity of 6 grm. per denier or more), for weaving fabrics (excluding those suitable for use as interlinings)	Full duty"
311.04	By the substitution for tariff heading No. 51.01 of the following: "51.01 (1) Yarn of man-made fibres (continuous) (excluding yarn of polyester or polyamide fibres) (2) Yarn of polyester or polyamide fibres (continuous), for knitting net fabrics of a kind used in articles of apparel, furnishings or the like and of open-work fabrics similar to lace	Not exceeding 5% Full duty"
311.05	By the insertion before tariff heading No. 54.03 of the following: "51.01 Core yarn of polyester fibres, not exceeding 250 denier, for the manufacture of sewing thread	Full duty"

I Item	II Tariefpos en Beskrywing	III Mate van Korting
307.08	Deur tariefpos No. 51.01 deur die volgende te vervang: „51.01 Garing van gefabriseerde vesels (kontinu) (uitgesonderd garing van poliamied- en poliester-vesels), om rubberdraad mee te bedek	Hoogstens 5%"
308.02	Deur tariefpos No. 51.01 deur die volgende te vervang: „51.01 Bereide naaigaring van gefabriseerde vesels (kontinu)	Hoogstens 5%"
311.02	Deur tariefpos No. 51.01 deur die volgende te vervang: „51.01 Garing van sintetiese vesels (kontinu) (uitgesonderd garing van poliamiedvesels met 'n treksterkte van minder as 6 grm. per denier), vir die vervaardiging van kerngaring	Volle reg"
311.03	Deur paragraaf (2) van tariefpos No. 51.01 deur die volgende te vervang: „(2) Garing van gefabriseerde vesels (kontinu) (uitgesonderd garing van poliamiedvesels met 'n treksterkte van minstens 6 grm. per denier), vir die weef van stowwe (uitgesonderd dié geskik vir gebruik as tussenvoerings)	Volle reg"
311.04	Deur tariefpos No. 51.01 deur die volgende te vervang: „51.01 (1) Garing van gefabriseerde vesels (kontinu) (uitgesonderd garing van poliester- of poliamiedvesels) (2) Garing van poli-ester- of poliamiedvesels (kontinu), vir die brei van netstowwe van 'n soort in kledingstukke, meubelstowwe en dergelike artikels gebruik en van oopwerkstowwe soortgelyk aan kant	Hoogstens 5% Volle reg"
311.05	Deur voor tariefpos No. 54.03 die volgende in te voeg: „51.01 Kerngaring van poli-ester-vesels, van hoogstens 250 denier, vir die vervaardiging van naaigaring	Volle reg"

- 311.07 By the substitution for tariff heading No. 51.01 of the following: :
 - “51.01 Yarn of man-made fibres (continuous) (excluding yarn of polyester or polyamide fibres) Full duty”
- 311.08 By the substitution for tariff heading No. 51.01 of the following:
 - “51.01 Yarn of synthetic fibres (continuous) (excluding yarn of polyester fibres with a tenacity of less than 6 grm. per denier, and yarn of polyamide fibres), for the manufacture of cabled yarn, twine or cordage Full duty”
- 311.11 By the substitution for tariff heading No. 51.01 of the following:
 - “51.01 (1) Yarn of polyamide fibres (continuous) with a tenacity of 6 grm. per denier or more (excluding unprocessed yarn of 840 denier) Full duty
 - (2) Yarn of polyester fibres (continuous) (excluding yarn not exceeding 150 denier with a tenacity of less than 6 grm. per denier) Full duty
 - (3) Yarn of man-made fibres (continuous) (excluding yarn of polyamide and polyester fibres) Full duty”
- 312.01 By the substitution for tariff heading No. 51.01 of the following:
 - “51.01 Prepared sewing yarn of man-made fibres (continuous) Not exceeding 5%”

NOTE — The rebate provisions are amended to the extent indicated .

- 311.07 Deur tariefpos No. 51.01 deur die volgende te vervang:
 - „51.01 Garing van gefabriseerde vesels (kontinu) (uitgesonderd garing van poli-ester- of poliamiedvesels) Volle reg”
- 311.08 Deur tariefpos No. 51.01 deur die volgende te vervang:
 - „51.01 Garing van sintetiese vesels (kontinu) (uitgesonderd garing van poli-estervesels met 'n treksterkte van minder as 6 grm. per denier, en garing van poliamiedvesels), vir die vervaardiging van gekabelde garing, twyn of touwerk Volle reg”
- 311.11 Deur tariefpos No. 51.01 deur die volgende te vervang:
 - „51.01 (1) Garing van poliamiedvesels (kontinu) met 'n treksterkte van minstens 6 grm. per denier (uitgesonderd onbewerkte garing van 840 denier) Volle reg
 - (2) Garing van poli-estervesels (kontinu) (uitgesonderd garing van hoogstens 150 denier met 'n treksterkte van minder as 6 grm. per denier) Volle reg
 - (3) Garing van gefabriseerde vesels (kontinu) (uitgesonderd garing van poliamied- en poli-estervesels) Volle reg”
- 312.01 Deur tariefpos No. 51.01 deur die volgende te vervang:
 - „51.01 Bereide naaigaring van gefabriseerde vesels (kontinu) Hoogstens 5%”

OPMERKING — Die kortingsvoorsienings word gewysig in die mate aangedui.

No. R. 1381 (Republic).] [8 September 1967
 CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964. — AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 1 (NO. 1/122).

I, NICOLAAS DIEDERICH, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 1 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

N. DIEDERICH,
 Minister of Finance.

SCHEDULE.

I Tariff Heading	II Statistical Unit	III Rate of Duty			V Preferential
		General	M.F.N.		
90.17 By the insertion after sub-heading No. 90.17.20 of the following: “90.17.30 Disposable artificial plastic hypodermic syringes, with or without needles (excluding those filled with injectable preparations)	no.	25%”			

No. R. 1381 (Republiek).] [8 September 1967
 DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964. — WYSIGING VAN BYLAE NO. 1 (NO. 1/122).

Ek, NICOLAAS DIEDERICH, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae No. 1 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

N. DIEDERICH,
 Minister van Finansies.

BYLAE.

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III Skaal van Reg			V Voorkeur
		Algemeen	M.B.N.		
90.17 Deur na subpos No. 90.17.20 die volgende in te voeg: „90.17.30 Wegdoenbare onderhuidse spuitende van kunsplastiek, met of sonder naalde (uitgesonderd dié gevul met inspuitbare preparate)	getal	25%”			

NOTE — Specific provision, at an increased rate of duty, is made for disposable artificial plastic hypodermic syringes, with or without needles (excluding those filled with injectable preparations).

OPMERKING — Spesifieke voorsiening, teen 'n verhoogde skaal van reg, word gemaak vir wegdoenbare onderhuidse spuitende van kunsplastiek, met of sonder naalde (uitgesonderd dié gevul met inspuitbare preparate).

No. R. 1382 (Republic).] [8 September 1967

No. R. 1382 (Republiek).] [8 September 1967

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964. — AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 3 (NO. 3/116).

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964. — WYSIGING VAN BYLAE NO. 3 (NO. 3/116).

I, NICOLAAS DIEDERICHS, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 3 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

Ek, NICOLAAS DIEDERICHS, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae No. 3 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

N. DIEDERICHS,
Minister of Finance.

N. DIEDERICHS,
Minister van Finansies.

SCHEDULE.

BYLAE.

I	II	III
Item	Tariff Heading and Description	Extent of Rebate
317.06	By the insertion after paragraph (10) of tariff heading No. 87.06 of the following: “(11) Rear-axle assemblies, complete or incomplete (whether or not finished), completely unassembled (except that differential and differential carrier assemblies may be assembled), for the manufacture or completion thereof	Full duty”

I	II	III
Item	Tariefpos en Beskrywing	Mate van Korting
317.06	Deur na paragraaf (10) van tariefpos No. 87.06 die volgende in te voeg: „(11) Agterasmontasies, volledig of onvolledig (hetsy afgewerk al dan nie), geheel en al ongemonteer (behalwe dat ewenaar- en ewenaardraermontasies gemonteer mag wees), vir die vervaardiging of voltooiing daarvan	Volle reg”

NOTE — Provision is made for a rebate of the full duty on rear-axle assemblies, complete or incomplete (whether or not finished), completely unassembled (except that differential and differential carrier assemblies may be assembled), for the manufacture or completion thereof.

OPMERKING — Voorsiening word gemaak vir 'n volle korting op reg op agterasmontasies, volledig of onvolledig (hetsy afgewerk al dan nie), geheel en al ongemonteer (behalwe dat ewenaar- of ewenaardraermontasies gemonteer mag wees), vir die vervaardiging of voltooiing daarvan.

No. R. 1390 (Republic).] [8 September 1967

No. R. 1390 (Republiek).] [8 September 1967

AMENDMENTS TO THE REGULATIONS OF THE SOUTH AFRICAN POLICE.

WYSIGING VAN DIE REGULASIES VIR DIE SUID-AFRIKAANSE POLISIE.

The Acting State President has been pleased, under the powers vested in him by section 33 of the Police Act, 1958 (Act No. 7 of 1958), to approve the following amendments to the Regulations for the South African Police promulgated under Government Notice No. R. 203 in Government Gazette Extraordinary No. 719 (Regulation Gazette No. 299) of the 14th February, 1964.

Dit het die Waarnemende Staatspresident behaag om, kragtens artikel 33 van die Polisiewet, 1958 (Wet No. 7 van 1958), sy goedkeuring te heg aan onderstaande wysigings van die Regulasies vir die Suid-Afrikaanse Polisie wat by Goewermentskennisgewing No. R. 203 in Buitengewone Staatskoerant No. 719 (Republiekkoerant No. 299) van 14 Februarie 1964 afgekondig is:

1. Regulation 8 (4) (b): Substitute the words “temporary member” for the words “Special Constable” wherever they appear.

1. Regulاسie 8 (4) (b): Vervang die woorde „spesiale konstabel” waar hulle ook al voorkom, deur die woorde „tydelike lid”.

2. Regulation 33A: (1) Delete paragraph (a) of subregulation (1) and substitute therefor:—

2. Regulاسie 33A: (1): Skrap paragraaf (a) van subregulasie (1) en vervang dit deur:—

“(a) As from 1st December, 1965, the South African Police Medical Fund (hereinafter referred to as the “Medical Fund”) shall be established as a body corporate to provide for the continuation of the medical and hospital treatment, as referred to in Regulations 30, 31, 32, 33 and 34 of White serving members, their wives and dependent children, namely White members who, on or after 1st January, 1964, have retired or retire on pension or on the grounds of medical unfitness, and their wives and dependent children and the widows and dependent children of White members who have died or die; provided that a member who is discharged on the grounds of medical unfitness shall

„(a) Met ingang van 1 Desember 1965 word die Mediese Fonds van die Suid-Afrikaanse Polisie (hieronder die „Mediese Fonds” genoem) as 'n regspersoon ingestel om voorsiening te maak vir die voortsetting van die geneeskundige en hospitaalbehandeling, soos in Regulاسies 30, 31, 32, 33 en 34 bedoel, van Blanke dienende lede, hul vrouens en afhanklike kinders, naamlik Blanke lede wat op of na 1 Januarie 1964 met pensioen of weens mediese ongeskiktheid afgetree het of aftree en hul vrouens en afhanklike kinders, en die weduwees en afhanklike kinders van Blanke lede wat oorlede is of sterf; met dien verstande dat 'n lid wat weens

retain his membership only with the approval of the Commissioner."

(2) Sub-regulation (3) — paragraph (d): Insert the words "of the Medical Fund" between the words "member" and "either".

(3) Paragraph (e): Insert the words "of the Medical Fund" between the words "member" and "in" and delete the word "and" at the end of the paragraph.

(4) Paragraph (f): Substitute a semi-colon for the fullstop at the end of the paragraph and insert the word "and" thereafter.

(5) After paragraph (f) add the following new paragraph:—

"(g) to issue instructions and rules which are not in conflict with this regulation and shall be binding on members of the Medical Fund."

(6) Sub-regulation (4), paragraph (b): Delete and substitute therefor:—

"(b) A member who, within *ten* years after the 30th November, 1965, or within *ten* years after employment, retires from the Force on pension or on the grounds of medical unfitness and elects or is permitted to retain the benefits of the Medical Fund, shall within *ninety* days of such retirement or discharge on the grounds of medical unfitness, or within any such longer period as may in exceptional instances be determined by the Board of Control, pay into the Medical Fund the difference between the total amount which he would have paid in *ten* years and the amount which he has actually paid up to the date of his retirement. Any short-fall may be deducted from the member's salary or from any other moneys which may be owing to him by the State and be paid into the Medical Fund."

(7) Paragraph (c), sub-paragraphs (ii), (iii) and (iv): Delete and substitute therefor:—

"(ii) The widow of a White member referred to in sub-paragraph (i) who, on or after 1st January, 1964, has died, or has died before he became a member of the Medical Fund;

(iii) the widow of a White member who, while serving in the Force, retired on pension on or after the 1st January, 1964, or who, subject to the proviso to sub-regulation (1) (a) was discharged as medically unfit and died on or after 1st January, 1964; and

(iv) in cases where there is no surviving widow the dependent child or children of a member referred to in sub-paragraphs (ii) and (iii),

shall become a member or members of the Medical Fund should he or she or they, as the case may be, pay into the Medical Fund the whole amount which in the case of a serving member, is payable over a period of *ten* years, or, in the case of a widow or dependent child referred to in sub-paragraphs (iii) and (iv), the difference between the total amount payable over a period of *ten* years and the amount which the member of the Force has actually paid at the date of his death within *ninety* days from 1st December, 1965, or, in the case of a widow or dependent child referred to in sub-paragraphs (iii) and (iv), from the date of the member's death or such longer period as the Board of Control may in exceptional instances determine, and subject to the provisions of sub-regulation (5) such member, widow or child shall make no further payment or contribution to the Medical Fund; provided, however, that the Medical Fund shall not be liable for any expenditure incurred before the 1st December, 1965, and that a widow or dependent child who is referred to in sub-paragraphs (ii), (iii) and (iv) and who is not or does not become a member of the said Fund, shall for not more than *ninety* days after the date of death of such a deceased member, be entitled to the benefits and be subject to the obligations, as if such widow or dependent child were in fact a member of the Medical Fund."

Mediese Fonds bly slegs indien die Kommissaris goedkeuring daartoe verleen."

(2) Subregulasie (3) — paragraaf (d): Voeg die woorde „van die Mediese Fonds” in tussen die woorde „lid” en „of”.

(3) Paragraaf (e): Voeg die woorde „van die Mediese Fonds” in tussen die woorde „lid” en „te” en skrap die woord „en” aan die einde van die paragraaf.

(4) Paragraaf (f): Vervang die punt aan die einde van die paragraaf deur 'n kommapunt en voeg die woord „en” daarna in.

(5) Voeg die volgende nuwe paragraaf in na paragraaf (f):—

„(g) voorskrifte en reëls uit te vaardig wat nie in stryd met hierdie regulasie is nie en vir lede van die Mediese Fonds bindend sal wees.”

(6) Subregulasie (4), paragraaf (b): Skrap en vervang deur:—

„(b) 'n Lid wat binne *tien* jaar na 30 November 1965 of binne *tien* jaar na indiensneming met pensioen of weens mediese ongeskiktheid uit die Mag tree en kies of toegelaat word om die voordele van die Mediese Fonds te behou, moet die verskil tussen die hele bedrag wat hy in *tien* jaar sou betaal het en die bedrag wat hy tot die datum van sy uittrede werklik betaal het, binne *negentig* dae na sodanige uittrede of ontslag weens mediese ongeskiktheid, of binne enige langer tydperk wat in uitsonderlike gevalle deur die Beheerraad bepaal mag word, in die Mediese Fonds stort. Enige tekort kan van die lid se salaris of enige ander gelde wat die Staat aan hom verskuldig mag wees, afgetrek en aan die Mediese Fonds betaal word.”

(7) Paragraaf (c), subparagraawe (ii), (iii) en (iv): Skrap en vervang deur:—

„(ii) die weduwee van 'n Blanke lid in subparagraaf (i) bedoel, wat op of na 1 Januarie 1964 gesterf het, of gesterf het voordat hy 'n lid van die Mediese Fonds geword het;

(iii) die weduwee van 'n Blanke lid wat, terwyl hy in die Mag gedien het, op of na 1 Januarie 1964 met pensioen afgetree het of behoudens die voorbehoudsbepaling van subregulasie (1) (a) weens mediese ongeskiktheid ontslaan is en op of na 1 Januarie 1964 gesterf het; en

(iv) in gevalle waar daar geen oorlewende weduwee is nie, die afhanklike kind of kinders van 'n lid in subparagraawe (ii) en (iii) bedoel, word lid of lede van die Mediese Fonds indien hy of sy of hulle, na gelang van omstandighede, die hele bedrag wat oor 'n tydperk van *tien* jaar in die geval van 'n diene lid betaalbaar is of, in die geval van 'n weduwee of afhanklike kind in subparagraawe (iii) en (iv) bedoel, die verskil tussen die hele bedrag wat oor 'n tydperk van *tien* jaar betaalbaar is en die bedrag wat die lid van die Mag tot die datum van sy afsterwe werklik betaal het, binne *negentig* dae vanaf 1 Desember 1965 of, in die geval van 'n weduwee of afhanklike kind in subparagraawe (iii) en (iv) bedoel, vanaf die datum van die lid se dood, of dié langer tydperk wat die Beheerraad in uitsonderlike gevalle mag bepaal, in die Mediese Fonds stort en behoudens die bepalinge van subregulasie 5, maak sodanige lid, weduwee of kind geen verdere betaling of bydrae tot die Mediese Fonds nie; met dien verstande egter dat die Mediese Fonds nie aanspreeklik is vir enige uitgawe wat vóór 1 Desember 1965 aangegaan is nie en dat 'n in subparagraawe (ii), (iii) en (iv) bedoelde weduwee en afhanklike kind wat nie self lid is of word van bedoelde Fonds nie, vir hoogstens *negentig* dae na so 'n oorlede lid se sterfdag geregtig sal wees op voordele, en onderworpe sal wees aan verpligtinge, asof so 'n weduwee of afhanklike kind wel lid van die Mediese Fonds is.”

(8) (i) Sub-regulation (5): Delete all the words from "A" in the first line up to and including the word "that" in the sixth line and substitute therefor:—

"A White member who has retired or retires on pension; or who, subject to the proviso to sub-regulation (1) (a) has been discharged or is discharged on the grounds of medical unfitness; a member of the Medical Fund, his wife and dependent child, who, while his membership of the Medical Fund continues, is subject to the provisions of this regulation; shall be entitled to the continued medical and hospital treatment prescribed in regulations 30, 31, 32, 33 and 34 for serving members, their wives and dependent children; provided that —"

(ii) Sub-regulation (5), paragraph (a): Delete the word "additional" and insert the words "referred to in Regulations 31 and 33" between the words "treatment" and "in".

(iii) Sub-regulation (5), paragraph (c): Substitute for the word "sub-paragraph" the word "sub-paragraphs".

(iv) Sub-regulation (5), paragraph (d): Delete and substitute therefor:—

"(d) no provision shall be made for the payment out of the Medical Fund of subsistence and travelling expenses in connection with medical treatment; provided further, that in any case where a medical practitioner is of the opinion that admission to a hospital, other institution or medical treatment elsewhere is necessary, the Board of Control may grant authority to a member of the Medical Fund for the transport of the person concerned and, where the medical practitioner concerned certifies it to be essential, also an escort to and/or from any hospital or other place by ambulance or any State, public or private transport, with due regard to what would be the most economical means of transport under the circumstances."

(v) Sub-regulation (5): Insert the following new paragraph after paragraph (d):—

"(e) if the Board of Control is of the opinion that the circumstances of an exceptional case justify a departure from this regulation, the Board of Control may, in its discretion and subject to the directions of the Commissioner, permit a departure from such provisions".

(vi) Sub-regulation (5): Delete all words from the word "claims" up to and including the words "regulation 32", and substitute the following therefor:—

"(5A) For the purposes of this regulation claims in respect of transport costs shall be considered on the following basis:—

(i) the tariff determined by the Treasury in regard to Government transport;

(ii) the public tariff determined by the S.A. Railways and Harbours Administration in regard to transport by train or by aircraft of the S.A. Railways; or

(iii) the relevant tariff applicable to any other transport for this purpose.

For the purpose of this regulation "dependent child" shall have the meaning assigned to it in sub-regulation (3) of regulation 32, and the membership of a child who is a member of the Medical Fund, shall lapse as soon as he no longer complies with this requirement."

(9) (i) sub-regulation (7) (a) (iii): Delete the word "additional" in the first line and after the word "dressings" insert the words "or any hospital or other medical accounts".

(8) (i) Subregulasie (5): Skrap al die woorde vanaf „'n" in die eerste reël tot en met die woord „dat" in die sesde reël en vervang dit deur:—

„'n Blanke lid wat met pensioen afgetree het of aftree; of behoudens die voorbehoudsbepaling van subregulasie (1) (a), weens mediese ongeskiktheid ontslaan is of word; 'n lid van die Mediese Fonds, sy eggenote en afhanklike kind wat, terwyl sy lidmaatskap van die Mediese Fonds voortduur, aan die bepalings van hierdie regulasie onderworpe is; is geregtig op die voortgesette geneeskundige en hospitaalbehandeling wat in regulasies 30, 31, 32, 33 en 34 vir dienende lede en hul vrouens en afhanklike kinders voorgeskryf word; met dien verstande dat —"

(ii) Subregulasie (5), paragraaf (a): Skrap die woord „bykomende" en voeg die woorde „in Regulasie 31 en 33 bedoel," in tussen die woorde „behandeling" en „ten".

(iii) Subregulasie (5) paragraaf (c): Vervang die woord „subparagraaf" deur die woord „subparagraawe".

(iv) Subregulasie (5) paragraaf (d): Skrap en vervang deur:—

„(d) geen voorsiening vir die betaling, uit die Mediese Fonds, van verblyf- en vervoerkoste in verband met geneeskundige behandeling gemaak word nie; en voorts met dien verstande dat die Beheerraad in enige geval waar 'n geneesheer opname in 'n hospitaal, ander inrigting of geneeskundige behandeling elders noodsaaklik ag, aan 'n lid van die Mediese Fonds magtiging vir die vervoer van die betrokke persoon en, waar as noodsaaklik gesertifiseer deur bedoelde geneesheer, 'n geleide na en/of van enige hospitaal of ander plek met 'n ambulans of enige Staats-, openbare of private vervoer kan verleen met behoorlike inagneming van wat die voordeligste vervoerreëlings onder die omstandighede sou wees.

(v) Subregulasie (5): Voeg die volgende nuwe paragraaf in na paragraaf (d):—

„(e) indien die Beheerraad van oordeel is dat die omstandighede van 'n uitsonderlike geval 'n afwyking van die bepalings van hierdie regulasie regverdig, die Beheerraad, na sy goedvinde en onderworpe aan die voorskrifte van die Kommissaris, toelaat dat daar van sodanige bepalings afgewyk word."

(vi) Subregulasie (5): Skrap alle woorde vanaf die woord „Eise" tot en met die woorde „geheg is." en vervang hulle deur die volgende:—

„(5A) Vir die doeleindes van hierdie regulasie word eise ten opsigte van vervoerkoste op die volgende grondslag oorweeg:—

(i) Die tariewe wat die Tesourie met betrekking tot staatsvervoer bepaal;

(ii) die openbare tarief wat die S.A. Spoorweg en Hawens administrasie met betrekking tot vervoer per trein of vliegtuig van die S.A. Lugdiens bepaal; of

(iii) die toepaslike tarief wat vir dié doel vir enige ander vervoer geld.

By die toepassing van hierdie regulasie het „Afhanklike kind" die betekenis wat in subregulasie (3) van regulasie 32 daaraan geheg is, en 'n kind wat 'n lid van die Mediese Fonds is, se lidmaatskap verval sodra hy nie meer aan hierdie vereiste voldoen nie."

(9) (i) Subregulasie (7) (a) (iii): Skrap die woord „addisionele" in die eerste reël en voeg die woorde „of enige hospitaal- of ander mediese rekeninge" in tussen die woorde „verbandmiddels" en „te" in die tweede reël.

(ii) Sub-regulation (7) (b): Delete all the words between the words "widow" and "remarry" in the first line, insert the word "dependent" between the words "any" and "child" in the first line and delete the words "of such member" between the words "child" and "shall" in the second line.

(iii) Sub-regulation (7) (c): Insert the words "subject to the proviso to sub-regulation (1) (a)," between the words "or" and "on" in the second line.

3. Regulation 60: Delete the whole regulation and substitute therefor:—

"60. (1) Subject to the provisions of section 14 of the Act a member shall be suspended only on account of alleged or suspected serious misconduct or if the circumstances are of such a nature that he should not be allowed to exercise his powers, functions and authority.

(2) Unless otherwise directed by the Minister in the case of a commissioned officer, or by the Commissioner or an officer of or above the rank of lieutenant-colonel designated by the Commissioner, in the case of any other member, the suspension of a member shall continue until the date on which such member is discharged, dismissed or reduced in rank, or until he resumes duty after having been ordered to do so.

(3) A member who has been suspended from office, may not wear uniform during the period of such suspension."

4. Regulation 66 — Delete the whole regulation and substitute therefor:—

"66. (1) If it is suspected or alleged that a commissioned officer has misconducted himself, written statements as well as the other relevant documents in relation to such suspicion or allegation shall be submitted to the Commissioner and if the Commissioner, or an officer acting on his authority, is of the opinion that there are adequate grounds for a charge of misconduct, he may in the form prescribed charge the commissioned officer concerned in writing with misconduct and request him in writing to submit, within *seven* days or such other period as he may determine, after the date on which he was furnished with particulars of the charge, an admission or denial of the charge and an explanation referred to in sub-section (1) of section 10 of the Act.

(2) If a Board of Enquiry referred to in sub-section (2A) of section 10 of the Act consists of one person, such person shall be designated as chairman and if the Board consists of more than one person, either the Minister or the Commissioner, depending on by whom the Board was appointed, shall designate one of such persons as the chairman, who shall preside whenever the Board assembles.

(3) The chairman shall determine the place where and the date and time when the enquiry will be held. He shall advise the prosecutor and the other members of the Board accordingly and shall also furnish the prosecutor with a copy of the order constituting the Board, for service on the officer charged.

(4) The proceedings at such enquiry, shall, save as otherwise provided in these regulations, be conducted in a manner and form as nearby as practicable the same as those in summary proceedings in a magistrate's court at the hearing and determination of criminal cases.

(5) The provisions of sub-regulations (2), (3), (4), (5), (6), (7) (b), (9), (10) and (11) of regulation 61, and paragraphs (a), (b), (c) and (e) of sub-regulation (10) of regulation 64, shall apply, *mutatis mutandis*, to any such enquiry; provided that the prosecutor shall be appointed by the Commissioner, and provided further that in the aforesaid provisions any reference to —

(ii) Subregulasie (7) (b): Skrap die woorde „van 'n oorlede lid van die Mediese Fonds" in die eerste reël, voeg die woord „afhanklike" in tussen die woorde „enige" en „kind" in die eerste en tweede reëls en skrap die woorde „van so 'n lid" tussen die woorde „kind" en „al" in die tweede reël.

(iii) Subregulasie (7) (c): Voeg die woorde „behoudens die voorbehoudsbepaling van subregulasie (1) (a)," in tussen die woorde „of" en „weens" in die tweede reël.

3. Regulasie 60: Skrap die hele regulasie en vervang deur:—

„60 (1) Behoudens die bepalings van artikel 14 van die Wet word 'n lid in sy amp geskors slegs weens beweerde of vermoedelike ernstige wangedrag of indien die omstandighede van so 'n aard is dat hy nie toegelaat behoort te word om sy bevoegdhede, werksaamhede en gesag uit te oefen nie.

(2) Tensy anders gelas deur die Minister in die geval van 'n offisier, of deur die Kommissaris of 'n offisier met of bo die rang van luitenant-kolonel deur die Kommissaris aangewys in die geval van 'n ander lid, duur die skorsing van 'n lid voort tot die datum waarop sodanige lid afgedank, ontslaan of in rang verlaag word of totdat hy diens hervat nadat hy aldus aangesê is.

(3) 'n Lid wat in sy amp geskors is, mag nie gedurende die tydperk van sodanige skorsing uniform dra nie."

4. Regulasie 66: Skrap die hele regulasie en vervang deur:—

„66 (1) Indien daar vermoed of beweer word dat 'n offisier hom wangedra het, moet skriftelike verklarings asook die ander verbandhebbende stukke met betrekking tot sodanige vermoede of bewering aan die Kommissaris gestuur word, en indien die Kommissaris, of 'n offisier wat op sy gesag handel, van mening is dat daar voldoende gronde bestaan vir 'n aanklag van wangedrag, kan hy die betrokke offisier, in die voorgeskrewe vorm, skriftelik aankla van wangedrag en hom skriftelik versoek om binne *sewe* dae, of sodanige ander tydperk as wat hy bepaal, na die datum waarop besonderhede van die aanklag aan hom verstrekk is, 'n skulderkenning of -ontkenning van die aanklag en 'n verduideliking soos bedoel in subartikel (1) van artikel 10 van die Wet, voor te lê.

(2) Indien 'n in subartikel (2A) van artikel 10 van die Wet bedoelde raad van ondersoek uit een persoon bestaan, word hy as voorsitter aangewys en indien die raad uit meer as een persoon bestaan, wys óf die Minister óf die Kommissaris, na gelang van wie die raad aanstel, een van hulle aan as voorsitter, en dié sit voor wanneer die raad ook al ver-gader.

(3) Die voorsitter bepaal die plek waar en die datum en tyd waarop die ondersoek gehou sal word. Hy stel die aanklaer en die ander lede van die raad dienooreenkomstig in kennis en verskaf ook aan die aanklaer vir betekening aan die aangeklaagde offisier 'n afskrif van die bevel waarkragtens die reed aangestel is.

(4) Die verrigtinge by so 'n ondersoek word, behoudens andersluidende bepalings in hierdie regulasies, gevoer op 'n wyse en in die vorm so na doenlik dieselfde as dié in summier verrigtinge in 'n landdroshof by die verhoor en beslissing van strafsake.

(5) Die bepalings van subregulasies (2), (3), (4), (5), (6), (7) (b), (9), (10) en (11) van regulasie 61, en paragrawe (a), (b), (c) en (e) van subregulasie (10) van regulasie 64 is *mutatis mutandis* van toepassing op so 'n ondersoek; met dien verstande dat die aanklaer deur die Kommissaris aangestel word; en voorts met dien verstande dat, in voornoemde bepalings melding van —

- (i) 'trial' and 'trial by a commissioned officer' shall be construed as a reference to 'enquiry';
- (ii) 'trial officer' and 'Commissioner' shall be construed as a reference to 'the chairman of the Board';
- (iii) 'accused' and 'defendant' shall be construed as a reference to 'officer charged';
- (iv) 'a reasonable time' shall be construed as a reference to 'a period of at least *seven* clear days'.

(6) (a) As soon as the Board announces a finding of guilty, the prosecutor shall produce a certified extract from the conduct sheet referred to in regulation 63 on which all unexpunged previous convictions of the officer charged, appear and shall call upon him to admit or deny such convictions. In the event of the defendant's not admitting any conviction the prosecutor may, if the chairman deems it expedient, adduce evidence to prove it.

(b) Any previous conviction lawfully proved or admitted, in terms of paragraph (a), by the officer charged, may be taken into consideration by the Board of Enquiry when making a recommendation in terms of sub-section (6B) of section 10 of the Act.

(7) The proceedings of such enquiry shall be treated as confidential, and shall be submitted to the Commissioner in terms of regulation 67 (2)."

5. Regulation 67: Delete the whole regulation and substitute therefor:—

"67 (1) A commissioned officer desiring to appeal in terms of the provisions of section 10 (6A) of the Act against a conviction or, with regard to any punishment, to make representations to the Minister, shall, within *fourteen* days after the date on which he was found guilty, lodge with the chairman his written representations and his appeal in which he shall set out clearly and in detail the grounds on which the appeal is based. The provisions of regulation 62 (2) shall apply, *mutatis mutandis*, to such appeal.

(2) The chairman shall forward the appeal, together with the record of the board proceedings and other relevant documents, to the Commissioner for submission to the Minister.

(3) A penalty imposed in terms of sub-section (1) of section 3 and sub-section (6C) of section 10 of the Act, shall be recorded on the conduct sheet referred to in regulation 63; provided that the Commissioner may, in his discretion, direct that a caution or reprimand shall not be so recorded."

- (i) ,verhoor' en ,verhoor deur 'n offisier' uitgelê word as bedoelende ,ondersoek';
- (ii) ,verhooroffisier' en ,Kommissaris' uitgelê word as bedoelende ,voorsitter van die raad';
- (iii) ,beskuldigde' en ,verweerder' uitgelê word as bedoelende ,aangeklaagde offisier';
- (iv) 'n redelike ,tyd' uitgelê word as bedoelende 'n tydperk van minstens *sewe* volle dae'.

(6) (a) Sodra die raad 'n skuldigbevinding aankondig, lê die aanklaer 'n gewaarmerkte uit-treksel van die in regulasie 63 bedoelde gedrag-staat waarop alle ongeskrapte vorige veroordelings van die aangeklaagde offisier voorkom, aan hom voor en versoek hom om sodanige veroordelings te erken of te ontken. Ingeval die aangeklaagde offisier 'n veroordeling ontken, kan die aanklaer, indien die voorsitter dit wenslik ag, getuënis aan-voer om die veroordeling te staaf.

(b) 'n Vorige skuldigbevinding wat volgens pa-ragraaf (a) regtens bewys of deur die aangeklaagde offisier erken is, kan by die doen van 'n aanbeveling ingevolge subartikel (6B) van artikel 10 van die Wet deur die raad van ondersoek in aanmerking geneem word.

(7) Die verrigtinge van so 'n ondersoek word as vertroulik behandel en ooreenkomstig regulasie 67 (2) aan die Kommissaris gestuur."

5. Regulasie 67: Skrap die hele regulasie en vervang deur:—

„67 (1) 'n Offisier wat verlang om kragtens die bepalings van artikel 10 (6A) van die Wet teen sy skuldigbevinding te appelleer of met betrekking tot strafoplegging tot die Minister vertoë te rig, moet binne *veertien* dae na die datum waarop hy skuldig bevind is, by die voorsitter sy skriftelike vertoë en appèl waarin hy duidelik en breedvoerig die gronde uiteensit waarop die appèl gebaseer word, indien, en die bepalings van regulasie 62 (2) geld *mutatis mutandis* ten opsigte van so 'n appèl.

(2) Die voorsitter stuur die appèl, tesame met die oorkonde van die verrigtinge van die raad en ander verbandhebbende stukke, aan die Kommissaris vir voorlegging aan die Minister.

(3) 'n Straf wat kragtens die bepalings van subartikel (1) van artikel 3 en van subartikel (6C) van artikel 10 van die Wet opgelê word, word op die in regulasie 63 bedoelde gedragstaat aangeteken; met dien verstande dat die Kommissaris, na sy goed-vinde, kan gelas dat 'n berisping of waarskuwing nie aldus aangeteken moet word nie."

No. R. 1399 (Republic).] [8 September 1967

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964. — AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 1 (No. 1/123).

I, NICOLAAS DIEDERICHS, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 1 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

N. DIEDERICHS,
Minister of Finance.

No. R. 1399 (Republiek).] [8 September 1967

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964. — WYSIGING VAN BYLAE NO. 1 (NO. 1/123).

Ek, NICOLAAS DIEDERICHS, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae No. 1 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

N. DIEDERICHS,
Minister van Finansies.

SCHEDULE.

I Tariff Heading	II Statistical Unit	III Rate of Duty			V Preferential
		General	M.F.N.		
87.06 By the substitution for sub-heading No. 87.06.57 of the following: "87.06.57 Wheels used with pneumatic tyres: .10 Identifiable for use solely or principally with tractors (excluding road tractors) .20 Other, with one piece drop centre rims .90 Other	lb.	free			
87.14 By the substitution for sub-heading No. 87.14.45 of the following: "87.14.45 Wheels used with pneumatic tyres, suitable for trailers and similar vehicles: .10 With one piece drop centre rims .90 Other	lb.	20% or 5c per lb.			

NOTES —

- (1) The wording in the Afrikaans text of the headings to the sub-headings mentioned, is rectified.
- (2) The scope of sub-headings Nos. 87.06.57.20 and 87.14.45.10 is amended to the extent indicated and the duty is decreased from 20% or 7c per lb. to 20% or 5c per lb.
- (3) The duty in sub-heading No. 87.14.45.90 is increased from free to 20%.

BYLAE.

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III Skaal van Reg			V Voorkeur
		Algemeen	M.B.N.		
87.06 Deur subpos No. 87.06.57 deur die volgende te vervang: „87.06.57 Wiele met lugbande gebruik: .10 Uitkenbaar as vir gebruik slegs of hoofsaaklik met trekkers (uitgesonderd padtrekkers) .20 Ander, met verdiepte enkelstukvellings .90 Ander	lb.	vry			
87.14 Deur subpos No. 87.14.45 deur die volgende te vervang: „87.14.45 Wiele met lugbande gebruik, geskik vir sleepwaens en dergelike voertuie: .10 Met verdiepte enkelstukvellings .90 Ander	lb.	20% of 5c per lb.			

OPMERKINGS —

- (1) Die bewoording in die Afrikaanse teks van die opskrifte by gemelde subposte word reggestel.
- (2) Die omvang van subposte Nos. 87.06.57.20 en 87.14.45.10 word gewysig in die mate aangetoon en die reg word van 20% of 7c per lb. na 20% of 5c per lb. verminder.
- (3) Die reg by subpos No. 87.14.45.90 word van vry na 20% verhoog.

No. R. 1400 (Republic).]

[8 September 1967

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964. — AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 3 (NO. 3/117).

I, NICOLAAS DIEDERICHS, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 3 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

N. DIEDERICHS,
Minister of Finance.

No. R. 1400 (Republiek).]

[8 September 1967

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964. — WYSIGING VAN BYLAE NO. 3 (NO. 3/117).

Ek, NICOLAAS DIEDERICHS, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae No. 3 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

N. DIEDERICHS,
Minister van Finansies.

SCHEDULE.

I	II	III
Item	Tariff Heading and Description	Extent of Rebate
317.03	By the substitution in paragraph (i) for paragraph (3) of tariff heading No. 87.06 of the following: “(3) Road wheels and parts thereof (of a kind used with pneumatic tyres), with one piece drop centre rims, for motor vehicles specified in paragraph (iii) of this item	Full duty less the greater of 20% or 5c per lb.”
317.11	By the insertion after item 317.10 of the following: “317.11 Industry: Trailers and similar vehicles 87.14 Road wheels (of a kind used with pneumatic tyres), excluding wheels with one piece drop centre rims, for the manufacture of trailers and similar vehicles	Full duty”

NOTES —

- (1) The rebate provision in item 317.03/87.06 is amended to include wheels with one piece drop centre rims only and the extent of rebate is adapted.
- (2) Provision is made for a rebate of the full duty on certain road wheels, for the manufacture of trailers and similar vehicles.

No. R. 1401 (Republic).]

[8 September 1967

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964. — AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 4 (NO. 4/35).

I, NICOLAAS DIEDERICHS, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 4 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

N. DIEDERICHS,
Minister of Finance.

SCHEDULE.

I	II	III
Item	Tariff Heading and Description	Extent of Rebate
408.02 and 408.03	By the deletion of items 408.02 and 408.03.	

NOTE — The provisions for a rebate of duty on goods for the personal use of members of the regular naval, military or air force of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland in the Republic and the Commander-in-Chief of the United Kingdom naval force South Atlantic and South American station, are withdrawn.

BYLAE.

I	II	III
Item	Tariefpos en Beskrywing	Mate van Korting
317.03	Deur in paragraaf (i) paragraaf (3) van tariefpos No. 87.06 deur die volgende te vervang: „(3) Padwiele en onderdele daarvan (van 'n soort met lugbande gebruik), met verdiepte enkelstukkewellings, vir motorvoertuie in paragraaf (iii) van hierdie item vermeld	Volle reg min die hoogste van 20% of 5c per lb.”
317.11	Deur na item 317.10 die volgende in te voeg: „317.11 Nywerheid: Sleepwaens en dergelike voertuie 87.14 Padwiele (van 'n soort met lugbande gebruik), uitgesonderd wiele met verdiepte enkelstukkewellings, vir die vervaardiging van sleepwaens en dergelike voertuie	Volle reg”

OPMERKINGS —

- (1) Die kortingvoorsiening by item 317.03/87.06 word gewysig om net wiele met verdiepte enkelstukkewellings in te sluit en die mate van korting word aangepas.
- (2) Voorsiening word gemaak vir 'n volle korting op reg op sekere padwiele, vir die vervaardiging van sleepwaens en dergelike voertuie.

No. R. 1401 (Republiek).]

[8 September 1967

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964. — WYSIGING VAN BYLAE NO. 4 (NO. 4/35).

Ek, NICOLAAS DIEDERICHS, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae No. 4 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

N. DIEDERICHS,
Minister van Finansies.

BYLAE.

I	II	III
Item	Tariefpos en Beskrywing	Mate van Korting
408.02 en 408.03	Deur items 408.02 en 408.03 te skrap.	

OPMERKING — Die voorsienings vir 'n korting op reg op goedere vir die persoonlike gebruik van lede van die gereelde vloot-, militêre of lugmag van die Verenigde Koninkryk van Groot-Brittanje en Noord-Ierland in die Republiek en die „Commander-in-Chief” van die Verenigde Koninkryk se vlootmag, Suid-Atlantiese en Suid-Amerikaanse stasie, word ingetrek.

No. R. 1402 (Republic).] [8 September 1967

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964. — AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 5 (NO. 5/27).

I, NICOLAAS DIEDERICHS, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 5 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

N. DIEDERICHS,
Minister of Finance.

SCHEDULE.

I	II	III
Item	Tariff Heading and Description	Extent of Drawback

530.02 By the deletion of item 530.02.

NOTE — The provision for a refund of duty on purchases from duty-paid stocks by the naval forces of the United Kingdom of Great Britain in the Republic acting in concert with the armed forces of the Republic, is withdrawn.

No. R. 1411 (Republic).] [8 September 1967

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964. — AMENDMENT OF REGULATIONS (NO. MR/5).

I, NICOLAAS DIEDERICHS, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section 120 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend the regulations published in Government Notice No. R. 555 of the 13th April, 1966, by the deletion in Part I of the Fourth Schedule to the said regulations of item 408.00 and all particulars appearing thereunder.

N. DIEDERICHS,
Minister of Finance.

NOTE — These regulations are abrogated because items 408.02 and 408.03 of Schedule No. 4 to the Customs and Excise Act, 1964, are being deleted.

No. R. 1402 (Republiek).] [8 September 1967

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964. — WYSIGING VAN BYLAE NO. 5 (NO. 5/27).

Ek, NICOLAAS DIEDERICHS, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae No. 5 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

N. DIEDERICHS,
Minister van Finansies.

BYLAE.

I	II	III
Item	Tariefpos en Beskrywing	Mate van Teruggawe

530.02 Deur item 530.02 te skrap.

OPMERKING — Die voorsiening vir 'n terugbetaling van reg op aankope uit belasting-betaalde voorrade deur die seemagte van die Verenigde Koninkryk van Groot-Brittanje in die Republiek wat in samewerking met die gewapende magte van die Republiek optree, word ingetrek.

No. R. 1411 (Republiek).] [8 September 1967

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964. — WYSIGING VAN REGULASIES (NO. MR/5).

Ek, NICOLAAS DIEDERICHS, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 120 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby die regulasies gepubliseer in Goewermentskennisgewing No. R. 555 van 13 April 1966 deur in Deel I van die Vierde Bylae by genoemde regulasies item 408.00 en alle besonderhede wat daaronder verskyn te skrap.

N. DIEDERICHS,
Minister van Finansies.

OPMERKING — Hierdie regulasies word herroep omdat items 408.02 en 408.03 van Bylae No. 4 van die Doeane- en Aksynswet, 1964 geskrap word.

General Notices.

(No. 125 of 1967.)

CITY OF WINDHOEK
PERMANENT CLOSING OF OPEN SPACE.

Notice is hereby given in terms of section 183 (1) (b) of the Municipal Ordinance 1963 (Ordinance 13 of 1963), that the Council of the Municipality of Windhoek, considers the closing of the undermentioned open space expedient and intends closing such open space:

Remainder of Erf 3486 situated north of Sheffield Street and west of and abutting Erf 3504, Northern Industrial Area, Windhoek, lettered ABC on plan L/3486/W-61/8/4 which lies for inspection during office hours at the office of the Town Clerk.

Objections against the proposed closing are to be served on the Administrator in terms of section 183 (3) of the said Ordinance, within 30 days from the date of this notice.

Algemene Kennisgewings.

(No. 125 van 1967.)

STAD WINDHOEK.
PERMANENTE SLUITING VAN OOP RUIMTE.

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 183 (1) (b) van die Munisipale Ordonnansie 1963 (Ordonnansie 13 van 1963), dat die Raad van die Munisipaliteit van Windhoek die sluiting van ondergenoemde oop ruimte wenslik ag en van voorneme is om sodanige oop ruimte te sluit:

Restant van Erf 3486, geleë noord van Sheffieldstraat en wes van en grensend aan Erf 3504, Noordelike Industriële Gebied, Windhoek, geletter ABC op plan L/3486/W-61/8/4 wat gedurende kantoorure in die kantoor van die Stadsklerk ter insae lê.

Besware teen die voorgename sluiting moet ingevolge artikel 183 (3) van gemelde Ordonnansie binne 30 dae na datum van hierdie kennisgewing op die Administrateur bestel word.

(No. 126 of 1967.)

I, DANIEL BRINK SMIT, Inspector of Mines for South West Africa, acting under the powers vested in me by section 18 (2) of the Mines, Works and Minerals Ordinance, 1954 (Ordinance 26 of 1954), as amended, do hereby withdraw the farms Gelukspoort 358 and Wolffsgrund 279, District of Outjo, from the pegging of claims for all minerals for a period of 3 months ending 24 November 1967.

D. B. SMIT,
Inspector of Mines.

(No. 127 of 1967.)

I, DANIEL BRINK SMIT, Inspector of Mines for South West Africa, acting under the powers vested in me by section 18 (2) of the Mines, Works and Minerals Ordinance, 1954 (Ordinance 26 of 1954), as amended, do hereby withdraw the farms Ondjondjo 505 and Achalm 583, District of Grootfontein, from the pegging of claims for all minerals for a period of 3 months ending 24 October 1967.

D. B. SMIT,
Inspector of Mines.

(No. 128 of 1967.)

I, ALBERTUS PHILLIPPUS JACOBUS VAN SCHALKWYK, an official of the Mines Division of South West Africa, authorised thereto in writing by the Secretary for South West Africa under the provisions of Section 18 (6) of the Mines, Works and Minerals Ordinance, 1954 (Ordinance 26 of 1954) do hereby withdraw the farms Hohentweil 506, Neuwerk 507 and Hartbeespoort 508, District of Grootfontein, from the pegging of claims for a period of three months ending 24th October, 1967.

A. P. J. VAN SCHALKWYK,
For Inspector of Mines.

(No. 129 of 1967.)

I, DANIEL BRINK SMIT, Inspector of Mines for South West Africa, acting under the powers vested in me by section 18 (2) of the Mines, Works and Minerals Ordinance, 1954 (Ordinance 26 of 1954), as amended, do hereby withdraw the farms Tzamin 228, Slim 388, Norton 349, Cherniakov 350, Mountbatten 354, Smythe 348, Pforte 127, Namatubis 126, Trocadero 195, Hatebeestput 229, Aimab 124, Goanab 227, Kaitzaas 226, Tzaus 325 and Welgemeend 224, District of Outjo, from the pegging of claims for all minerals for a period of 3 months ending 22 November 1967.

D. B. SMIT,
Inspector of Mines.

(No. 130 of 1967.)

I, DANIEL BRINK SMIT, Inspector of Mines for South West Africa, acting under the powers vested in me by section 18 (2) of the Mines, Works and Minerals Ordinance, 1954 (Ordinance 26 of 1954), as amended, do hereby withdraw the farm Bräck 83, District of Windhoek, from the pegging of claims for all minerals for a period of 3 months ending 21 November 1967.

D. B. SMIT,
Inspector of Mines.

(No. 126 van 1967.)

Ek, DANIEL BRINK SMIT, Inspekteur van Mynwese van Suidwes-Afrika, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 18 (2) van die Ordonnansie op Myne, Werke en Minerale 1954 (Ordonnansie 26 van 1954), soos gewysig, onttrek hierby die plase Gelukspoort 358 en Wolffsgrund 279, distrik Outjo, van kleimafsteking vir alle minerale vir 'n tydperk van 3 maande eindigende 24 November 1967.

D. B. SMIT,
Inspekteur van Mynwese.

(No. 127 van 1967.)

Ek, DANIEL BRINK SMIT, Inspekteur van Mynwese van Suidwes-Afrika, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 18 (2) van die Ordonnansie op Myne, Werke en Minerale 1954 (Ordonnansie 26 van 1954), soos gewysig, onttrek hierby die plase Ondjondjo 505 en Achalm 583, distrik Grootfontein, van kleimafsteking vir alle minerale vir 'n tydperk van 3 maande eindigende 24 Oktober 1967.

D. B. SMIT,
Inspekteur van Mynwese.

(No. 128 van 1967.)

Ek, ALBERTUS PHILLIPPUS JACOBUS VAN SCHALKWYK, 'n beampte van die Afdeling Mynwese van Suidwes-Afrika, skriftelik daartoe gemagtig deur die Sekretaris van Suidwes-Afrika ingevolge die bepalings van Artikel 18 (6) van die Ordonnansie op Myne, Werke en Minerale 1954 (Ordonnansie 26 van 1954) onttrek hierby die plase Hohentweil 506, Neuwerk 507 en Hartbeespoort 508, distrik Grootfontein, van kleimafsteking vir alle minerale vir 'n tydperk van drie maande eindigende 24 Oktober 1967.

A. P. J. VAN SCHALKWYK,
Namens/Inspekteur van Mynwese.

(No. 129 van 1967.)

Ek, DANIEL BRINK SMIT, Inspekteur van Mynwese van Suidwes-Afrika, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 18 (2) van die Ordonnansie op Myne, Werke en Minerale 1954 (Ordonnansie 26 van 1954), soos gewysig, onttrek hierby die plase Tzamin 228, Slim 388, Norton 349, Cherniakov 350, Mountbatten 354, Smythe 348, Pforte 127, Namatubis 126, Trocadero 195, Hartebeestput 229, Aimab 124, Goanab 227, Kaitzaas 226, Tzaus 325 en Welgemeend 224, distrik Outjo, van kleimafsteking vir alle minerale vir 'n tydperk van 3 maande eindigende 22 November 1967.

D. B. SMIT,
Inspekteur van Mynwese.

(No. 130 van 1967.)

Ek, DANIEL BRINK SMIT, Inspekteur van Mynwese van Suidwes-Afrika, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 18 (2) van die Ordonnansie op Myne, Werke en Minerale 1954 (Ordonnansie 26 van 1954), soos gewysig, onttrek hierby die plaas Bräck 83, distrik Windhoek, van kleimafsteking vir alle minerale vir 'n tydperk van 3 maande eindigende 21 November 1967.

D. B. SMIT,
Inspekteur van Mynwese.

(No. 131 of 1967.)

NOTICE IN TERMS OF GOVERNMENT NOTICE 131
OF 19 JANUARY 1920.

Application having been made by THE GOVERNMENT OF THE TERRITORY OF SOUTH WEST AFRICA for the issue and registration of a Certificate of Substituted Title in respect of —

CERTAIN FARM LA ROCHELLE NO. 338,
(Formerly GUIGAB measuring approximately 10,000 hectares),
REGISTRATION DIVISION "B",
SITUATE in the district of TSUMEB,
MEASURING ten thousand and thirty (10,030) hectares, four thousand two hundred and eleven (4,211) square metres,
at present registered in the German "Landregister"

GROOTFONTEIN, Volume 1, Folio 1, in the name of Der Landesfiskus von Deutsch Südwest Afrika (which property now vests in the GOVERNMENT OF SOUTH WEST AFRICA by virtue of Proclamation 13 of 1920) all persons claiming to have any right or title in or over the said land are hereby required to notify me, in writing, of such claim within three months from date of publication of this notice.

Should any objection be made it shall be the duty of the persons objecting, in the absence of any agreement between the parties, to apply to the South West Africa Division of the Supreme Court of South Africa, within a period of one month from the date on which the objection is lodged, for an order restraining the issue of the CERTIFICATE OF SUBSTITUTED TITLE in question, failing which such CERTIFICATE will be issued.

A. E. ROSS,
Registrar of Deeds.

(No. 132 van 1967.)

Ek, DANIEL BRINK SMIT, Inspekteur van Mynwese van Suidwes-Afrika, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 18 (2) van die Ordonnansie op Myne, Werke en Minerale 1954 (Ordonnansie 26 van 1954), soos gewysig, onttrek hierby die plase Schlip Munding 156, distrik Rehoboth, Schadeck 1 en Gras Süd 2, distrik Gibeon, van kleimafsteking vir alle minerale vir 'n tydperk van 3 maande eindigende 29 November 1967.

D. B. SMIT,
Inspekteur van Mynwese.

(No. 133 of 1967.)

MUNICIPALITY OF LUDERITZ.
NOTICE 21/67.

Notice is hereby given in terms of section 86 (a) of the Municipal Ordinance, 1963 (Ordinance 13 of 1963) that the under-mentioned return of electoral expenditures incurred by the candidate at the general election of councillors held on 8 March 1967 has been filed with me and will lie for inspection by the public at the under-mentioned address for a period of three months.

The expenditures are arranged under the heads of section 81 of the said ordinance.

<i>Candidate.</i>	<i>Expenditures.</i>
	R
van Breda, Alexander Willem	(a—k) Nil.

J. F. DU TOIT,
Returning Officer.

Municipal Offices,
P.O. Box 19,
LUDERITZ.
16 June 1967.

(No. 131 van 1967).

KENNISGEWING KRAGTENS GOEWERMEN-
NISGEWING 131 VAN 19 JANUARIE 1920.

Aangesien aansoek gedoen is deur die GOEWERMEN-
MENT VAN DIE GEBIED VAN SUIDWES-AFRIKA om die uitreiking en registrasie van 'n Sertifikaat van Vervangende Titel ten opsigte van —

SEKERE PLAAS LA ROCHELLE NO. 338,
(voorheen GUIGAB groot ongeveer 10,000 hektaar),
REGISTRASIE-AFDELING „B”,
GELEË in die distrik TSUMEB,
GROOT tienduizend en dertig (10,030) hektaar,
vierduisend tweehonderd en elf (4,211) vierkante meter,
tans geregistreer in die Duitse „Landregister"

GROOTFONTEIN, Band 1 Folio 1, in die naam van Der Landesfiskus von Deutsch Südwest Afrika (welke eiendom nou berus by die GOEWERMEN-
MENT VAN DIE GEBIED VAN SUIDWES-AFRIKA kragtens Proklamasie 13 van 1920) word alle persone wat aanspraak maak op enige reg of titel in of oor die genoemde eiendom, hierby aangesê om my skriftelik van sodanige aanspraak te verwittig binne drie maande van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing.

Indien beswaar gemaak word, is dit die plig van diegene wat beswaar maak om, in die afwesigheid van 'n ooreenkoms tussen die partye, binne een maand nadat beswaar aangeteken is, by die Suidwes-Afrika-afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika aansoek te doen om 'n bevel om die uitreiking van die SERTIFIKAAT VAN VERVANGENDE TITEL te belet. By gebreke van so 'n bevel sal sodanige Sertifikaat uitgereik word.

A. E. ROSS,
Registrateur van Aktes.

(No. 132 of 1967.)

I, DANIEL BRINK SMIT, Inspector of Mines for South West Africa, acting under the powers vested in me by section 18 (2) of the Mines, Works and Minerals Ordinance, 1954 (Ordinance 26 of 1954), as amended, do hereby withdraw the farms Schlip Munding 156, District of Rehoboth, Schadeck 1 and Gras Süd 2, District of Gibeon, from the pegging of claims for all minerals for a period of 3 months ending 29 November 1967.

D. B. SMIT,
Inspector of Mines.

(No. 133 van 1967.)

MUNISIPALITEIT LUDERITZ.
KENNISGEWING 21/67.

Kennisgewing geskied hierby ingevolge artikel 86 (a) van die Munisipale Ordonnansie 1963 (Ordonnansie 13 van 1963) dat die onderstaande opgaaf van verkiesingsuitgawes van die kandidaat by die algemene verkiesing van raadslede gehou op 8 Maart 1967 by my ingedien is en vir 'n tydperk van drie maande ter insae van die publiek sal lê by onderstaande adres.

Die uitgawes word gerangskik onder die hoofde van artikel 81 van bedoelde ordonnansie.

<i>Kandidaat.</i>	<i>Uitgawes.</i>
	R
van Breda, Alexander Willem	(a—k) Nul.

J. F. DU TOIT,
Kiesbeampte.

Munisipale Kantore,
Posbus 19,
LUDERITZ.
16 Junie 1967.

Advertisements.

Advertensies.

ADVERTISING IN THE OFFICIAL GAZETTE OF SOUTH WEST AFRICA

1. The *Official Gazette* is published on the 1st and 15th day of each month; if either of those days falls on a Sunday or Public Holiday, the *Gazette* is published on the next succeeding working day.

2. Advertisements for insertion in the *Official Gazette* should be addressed to the OFFICIAL GAZETTE OFFICE, P. O. Box 292, Windhoek, or be delivered to Room 145, Legislative Assembly, Windhoek, in the languages in which they are to be published, not later than 4.30 p.m. on the NINTH day before the date of publication of the *Official Gazette* in which they are to be inserted.

3. Advertisements are inserted in the *Gazette* after the official matter or in a supplement of the *Gazette* at the discretion of the Secretary.

4. Advertisements are published in the *Official Gazette* for the benefit of the public. Translations, if desired, must be furnished by the advertiser or his agent.

5. Only law advertisements are accepted for publication in the *Official Gazette*, and are subject to the approval of the Secretary for South West Africa, who may refuse to accept or may decline further publication of, any advertisement.

6. Advertisements should as far as possible be typewritten. Manuscript of advertisements should be written on one side of the paper only, and all proper names plainly inscribed; in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can only be republished on payment of the cost of another insertion.

7. The subscription for the *Official Gazette* is R4-00 per annum, post free in this Territory and the Republic of South Africa, obtainable from Messrs. John Meinert (Pty.) Ltd., P. O. Box 56, Windhoek. Postage must be prepaid by overseas subscribers. Single copies of the *Gazette* may be obtained either from Messrs. John Meinert (Pty.) Ltd., P. O. Box 56, Windhoek, or from the Clerk of the Legislative Assembly at the price of 10c per copy.

8. The charge for the insertion of notices is as follows and is payable in the form of revenue stamps affixed to the original notice, which must be submitted in duplicate:—

Type	Charge
1. Estate notices — creditor and debtor	R1.20
2. Estate notices — Liquidation accounts	R1.20
3. Insolvent estates — Forms 1, 2, 3, 4, 5, 6 and 7	R1.20
4. Transfer of business	R2.25
5. Certificate of appointment of sworn appraiser	R2.25
6. Meeting of Sheriff	R2.25
7. Declaration of dividend	R2.25
8. Lost policy, deed, bond	R2.25
9. Sale in execution — Supreme Court	R3.75

9. The charge for the insertion of advertisements other than the notices mentioned in paragraph 8 is at the rate of 75 cent per inch single column and R1.50 per inch double column, repeats half price. (Fractions of an inch to be reckoned as an inch).

10. No advertisements are inserted unless the charge is prepaid. Cheques, drafts, postal orders or money orders must be made payable to the Secretary for South West Africa.

ADVERTEER IN DIE OFFISIELE KOERANT VAN SUIDWES-AFRIKA

1. Die *Offisiële Koerant* verskyn op die 1ste en 15de dag van elke maand; as een van hierdie dae op 'n Sondag of openbare feesdag val, verskyn die *Offisiële Koerant* op die eersvolgende werkdag.

2. Advertensies wat in die *Offisiële Koerant* geplaas moet word, moet in die taal waarin hulle sal verskyn aan die OFFISIELE KOERANT KANTOOR, Posbus 292, Windhoek, geadresseer word, of by Kamer 145, Wetgewende Vergadering, Windhoek, afgelewer word, nie later nie as 4.30 nm. op die NEGENDE dag voor die verskyning van die *Offisiële Koerant* waarin die advertensie geplaas moet word.

3. Advertensies word na die amptelike gedeelte in die *Offisiële Koerant* geplaas, of op 'n ekstra blad van die *Koerant*, al na die Sekretaris goedvind.

4. Advertensies word vir die openbare voordeel in die *Offisiële Koerant* gepubliseer. Vertaling moet deur die Adverteerder of sy agent gelewer word indien verlang.

5. Slegs wetadvertensies word vir publikasie in die *Offisiële Koerant* aangeneem en hulle is onderhewig aan die goedkeuring van die Sekretaris van Suidwes-Afrika, wat die aan-neming of verdere publikasie van 'n advertensie mag weier.

6. Advertensies moet sover moontlik getik wees. Die manuskrip van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskryf word en alle eiename moet duidelik wees. In geval 'n naam weens onduidelike handskrif foutief gedruk word, kan die advertensie slegs dan herdruk word as die koste van 'n nuwe plasing betaal word.

7. Die jaarlikse intekengeld op die *Offisiële Koerant* is R4-00 posvry in hierdie Gebied en die Republiek van Suid-Afrika, verkrygbaar by die here John Meinert (Edms.) Bpk., Posbus 56, Windhoek. Oorsese intekenaars moet posgeld vooruit betaal. Enkele eksemplare van die *Offisiële Koerant* is verkrygbaar van die here John Meinert (Edms.) Bpk., Posbus 56, Windhoek, of van die Klerk van die Wetgewende Vergadering, teen 10c per eksemplaar.

8. Die koste vir die plasing van kennisgewings is soos volg en is betaalbaar deur inkomsteseëls op die oorspronklike kennisgewings, wat in duplikaat ingedien moet word, te plak:—

Type	Tarief
1. Boedelkennisgewings — Skuldeisers en skuldenaars	R1.20
2. Boedelkennisgewings — Likwidasierekenings	R1.20
3. Insolvente boedels — Vorms 1, 2, 3, 4, 5, 6 en 7	R1.20
4. Oordrag van besigheid	R2.25
5. Sertifikaat van aanstelling van beëdigde waardeerder	R2.25
6. Vergadering van Balju	R2.25
7. Verklaring van dividend	R2.25
8. Verlore polis/akte/verband	R2.25
9. Regsveillings — Hooggeregshof	R3.75

9. Die Koste vir die plasing van advertensies, behalwe die kennisgewings wat in parag. aaf 8 genoem word, is teen die tarief van 75 sent per duim enkelkolom en R1.50 per duim dubbelkolom, herhalings teen halfprys. (Gedeeltes van 'n duim moet as volle duim bereken word.)

10. Geen advertensie word geplaas nie tensy die koste vooruit betaal is. Tjeks, wissels, pos- en geldorders moet aan die Sekretaris van Suidwes-Afrika betaalbaar gemaak word.

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS, ESTATES OF DECEASED PERSONS. Section 46, Act No. 24 of 1913, as applied to South West Africa.

Creditors and Debtors in the Estate specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with and pay their debts to the Executor concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEWING AAN SKULDEISERS EN SKULDENAARS, BOEDEL VAN OORLEDE PERSONE, Artikel 46, Wet No. 24 van 1913, soos toegepas op Suidwes-Afrika.

Skuldeisers en skuldenaars in die Boedels wat vermeld is in bygaande Bylae word versoek om hul vorderings in te lewer en hul skulde te betaal by die kantore van die betrokke Eksekuteurs binne die gemelde tydperke, vanaf die datum van publikasie hiervan.

SCHEDULE / BYLAE.

Estate Boedel No.	ESTATE LATE BOEDEL VAN WYLE	Ordinary Place of Residence Gewone woonplek	Within a period of Binne 'n tydperk van	Name and Address of Executors or authorized Agent Naam en Adres van Eksekuteur of gemagtigde Agent
476/67	Jasper van der Westhuizen, wat oorlede is op 2 Augustus 1967, en nagelate eggenote Maria Jacomina van der Westhuizen (gebore Pretorius)	Erf nr. 205, Drieboomstraat, Mariental	30 dae	Barclays Bank D.C.O. (Geregistreerde Handelsbank) waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk. Trustee Afdeling, Posbus 1835, Windhoek.
308/67	Barend Michal Nicolaas van Niekerk wat op 26 April 1967 oorlede is	Plaas Okatjeru, distrik Gobabis	30 dae	Barclays Bank D.C.O. (Geregistreerde Handelsbank) waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk. Trustee Afdeling, Posbus 1835, Windhoek.
381/67	Elsie Maria Jacoba Carr, wat op 14 Junie 1967 oorlede is, en nagelate eggenoot Frans Petrus Carr, 'n spekulant van Tsumeb	Erf 169, 10de Weg, Tsumeb	30 dae	Barclays Bank D.C.O. (Geregistreerde Handelsbank) waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk. Trustee Afdeling, Posbus 1835, Windhoek.
296/67	David Johannes Smit, wat oorlede is op 27 Maart 1967	Lovestraat 24, Windhoek	30 dae	Barclays Bank D.C.O. (Geregistreerde Handelsbank) waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk. Trustee Afdeling, Posbus 1835, Windhoek.
291/67	Elsbeth Gertrud Andretzki (formerly Hoffmann, born Pallmer), who died on the 18th October, 1966	9th Street, Walvis Bay	30 days	Barclays Bank D.C.O. (Registered Commercial Bank) with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited, Trustee Department, P. O. Box 1835, Windhoek.
482/67	Manfred Herbert Schmitz, who died on the 16th July, 1967	Schusterstreet No. 9, Windhoek	30 days	Barclays Bank D.C.O. (Registered Commercial Bank) with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited, Trustee Department, P. O. Box 1835, Windhoek.
479/67	Willem Jacobus Olivier, geb. 26.9.1925 wat oorlede is op 28 Julie 1967, en nagelate eggenote Martha Magrietha Helena Olivier (gebore Meyer)	Klein Manasse, Pk. Mier, oor Upington	30 dae	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk, (Geregistreerde Handelsbank) Trustee-Afdeling, Windhoek. Agent vir Eksekutrisse Datief
	Gottreich Hubertus Mehnert (also known as Hubertus), who died on 5th August, 1967	Farm Nababis, district Gibeon	30 days	The Standard Bank of South Africa Ltd., (Registered Commercial Bank), Trustee Branch, Box 2164, Windhoek, Executor Testamentary.
	Coenrad Lukas Prinsloo, wat oorlede is op 27 Julie 1967, en nagelate eggenote Sophia Catharina Prinsloo	Prinshoek, Okahandja	30 dae	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk, (Geregistreerde Handelsbank) Trustee-Afdeling, Windhoek. Eksekuteur Testamentêr.
3/67	Heile Magdalena Venter, wat oorlede is op 25 Augustus 1960, en nagelate eggenoot David Petrus Mathys Venter, sedertdien oorlede op 21 Oktober 1966	Tsumeb	30 dae	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk, (Geregistreerde Handelsbank) Trustee-Afdeling, Windhoek. Agent vir Eksekuteur Datief.
	Leo Schaefer, who died on the 11th June, 1967	Farm "Epako-Süd", Omaruru	30 days	The Standard Bank of South Africa Ltd., (Registered Commercial Bank), Trustee Branch, Box 2164, Windhoek, Agent for Executrix Testamentary,
	Louis Lentin, born 12.2.1890, who died on the 17th August, 1967	Klein Windhoek	30 days	The Standard Bank of South Africa Ltd., (Registered Commercial Bank), Trustee Branch, Box 2164, Windhoek, Executor Testamentary.

450/67	Otto Oskar Kurt Zabell who died on 31 May, 1967	Swakopmund	30 days	Mrs. A. H. H. Zabell, P.O. Box 155, Swakopmund, Executor Testamentary
388/67	Willy Oswald Hoffmann, gebore 21 April 1901, wat oorlede is op 15 Junie 1967	Francois Straat 23	30 dae	Rupprecht Rudolf Hartmann, Dr. Weder, Kruger & Hartmann, Sanlamgebou, Buelowstraat, Posbus 864, Windhoek
20/67	Pieter Ernst Scholtz Nienaber, geb. 6 Maart 1893, wat oorlede is op 23 November 1966, en nagelate eggenote Helena Elizabeth Anna Maria Nien- aber	Posbus 258, Grootfontein	30 dae	Helena Elizabeth Anna Maria Nienaber, Posbus 258, Grootfontein Eksekutrisse Testamentêr
491/67	Jacoba Wilhelmina Louwrens (ge- bore Louwrens) 'n huisvrou, wat op 1 Augustus 1967 te Keetmanshoop oorlede is, en nagelate eggenoot Jo- hannes Gerhardus Louwrens	Keetmanshoop	30 dae	Lentin, Botma & De Waal, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 38, Keetmanshoop
459/67	Jacob Rogl, born 29th April 1895, who died on the 23rd July, 1967	91 John Meinert Street, Windhoek	30 days	Mrs. M. T. Rogl, (widow), 91 John Meinert Street, P.O. Box 736, Windhoek

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedules being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees and creditors, and — in cases where the meeting is convened for the election of Tutors — to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom these presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (S.W.A. Division) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Windhoek will be held before the Master, and in other places before the Magistrate.

S. E. ROSE-INNES,
Master of the Supreme Court, S.W.A. Division.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGE.

Aangesien die Boedels van die persone, vermeld in die aangehegte lys, nie verteenwoordig is nie, word hiermee kennis gegee aan die nagelate eggenote (as daar een is), erfgename, legatarisse en skuldeisers, en — in gevalle waar die byeenkoms vir die verkiesing van voogde gelê word — aan die bloedverwante van die minderjarige van vaders- en moederskant, en aan al die ander persone wat dit mag aangaan, dat byeenkomste met betrekking tot die verskillende boedels op die vermelde tye, datum en plekke gehou sal word vir die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (S.W.A. Afdeling) as geskik en bekwaam om deur hom as eksekuteurs of voogde, soos die geval mag wees, aangestel te word. Byeenkomste te Windhoek word voor die Meester, en in ander plekke voor die Magistraat, gehou.

S. E. ROSE-INNES,
Meester van die Hooggeregshof, S.W.A. Afdeling.

SCHEDULE. — BYLAE.

N.B.—Items indicated by a * on the left hand side, denote the election of a Tutor; otherwise an Executor is to be elected.
L.W.—Items aan die linkerkant met 'n * gemerk, dui aan die verkiesing van 'n Voog; andersins word 'n Eksekuteur gekies.

SCHEDULE. — STAAT.

Registered Number of Estate Geregistr. Nommer van Boedel	Name of the Deceased		Occupation Beroep	Date and Place of Death	Date and Time of Meeting	Place of Meeting	Meeting convened for election of
	Surname Familiennaam	Christian Name Voornaam		Datum en Plek van oorlyde	Datum en tyd van byeenkoms	Plek van byeenkoms	Byeenkoms belê vir verkiesing van
646/65	Schwenke	Johann Friedrich	Plaasboer	28.10.65	27.9.67 10.00 vm.	Windhoek	Eksekuteur Datief
495/67	Dalibor	Gottlieb Michael	Butcher	21.3.66	22.9.67 10.00 a.m.	Windhoek	Eksekuteur Datief
479/67	Olivier	Willem Jacobs	Boer	28.7.1967	27.9.1967 10.00 vm.	Keetmanshoop	Executor Datief
285/67	Steynberg	Hermanus Bernhardus	Boer	28.1.1967	10.00 vm. 29.9.1967	Windhoek	Executor Datief

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

Section 63, Act No. 24 of 1913, as applied to South West Africa.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified, or from the date of publication hereof, whichever may be later, and at the Offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURS BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENING TER INSAGE.

Artikel 63, Wet No. 24 van 1913, soos toegepas op Suidwes-Afrika.

Kennisgewing geskied hiermee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusierekening in die boedels vermeld in die navolgende Bylae, ter insage van al die persone, wat daarin belang het, op die kantore van die Meester en die Magistraat soos vermeld, gedurende 'n tydperk van drie weke (of langer indien spesiaal vermeld) vanaf vermelde datums, of vanaf datum van publikasie hiervan, watter datum die laaste mag wees, sal lê. As geen beswaar daarteen by die Meester binne die vermelde tydperk ingedien word nie, sal die betrokke eksekuteur oorgaan tot uitbetaling ooreenkomstig vermelde rekenings.

BYLAE / SCHEDULE.

Estate Boedel No.	ESTATE LATE BOEDEL VAN WYLE	Description of Account Beskrywing van Rekening	Date Period Datum Tydperk	Office of the Kantoer van die		Name and Address of Executor or authorized Agent Naam en adres van Eksekuteur of gemagtigde Agent
				Master Meester	Magistrate Magistraat	
680/66	Petrus Jacobus Klopper, van die plaas „Oogies”, distrik Grootfontein, wat op 21 Oktober 1966 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Frederika Klopper voorheen Kossatz, gebore Vermeulen)	Eerste en Finale Likwidasie en Distr.-rekening	21 dae	Windhoek	Grootfontein,	Barclays Bank D.C.O. (Geregistreerde Handelsbank) waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk. Trustee Afdeling, Posbus 1835, Windhoek
146/67	Hester Jacoba Etsebeth, van Usakos, wat oorlede is op 16 Februarie 1967, en nagelate eggenoot Jacobus van Rensburg Etsebeth	Eerste en Finale Likwidasie en Distr.-rekening	21 dae	Windhoek.	Usakos	Barclays Bank D.C.O. (Geregistreerde Handelsbank) waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk. Trustee Afdeling, Posbus 1835, Windhoek
361/67	Paul Emil Max Wilsky of Lüderitz Street, Swakopmund, who died on the 1st June, 1967	First and Final Liquidation and Distr. Account	21 days	Windhoek	Swakopmund	Barclays Bank D.C.O. (Geregistreerde Handelsbank) waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk. Trustee Afdeling, Posbus 1835, Windhoek
661/66	Ellinor Sophie Ling (gebore Kampmann) van plaas Cowdray, distrik Rehoboth wat op 17 Oktober 1966 oorlede is	Eerste en Finale Likw. en Distr.-rekening	21 dae	Windhoek	Rehoboth	Barclays Bank D.C.O. (Geregistreerde Handelsbank) waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk. Trustee Afdeling, Posbus 1835, Windhoek
405/67	Lea Jacoba de Klerk (geb. Botha), Otavi	Eerste en Finale Likwidasie en Distr.-rekening	15.9.67	Windhoek	Otavi	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk, (Geregistreerde Handelsbank) Trustee-Tak, Eksekuteur Testamentêr.
3/66	Catharina Maria Magdalena Alberts, Plaas Langfontein, distrik Warmbad, en nagelate eggenoot Pieter Jacobus Alberts	Eerste en Finale Likwidasie en Distr.-rekening	21 dae	Windhoek	Karasburg	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk, (Geregistreerde Handelsbank) Trustee-Tak, Posbus 2164, Windhoek, Eksekuteur Testamentêr.
280/67	Egbertus Bletterman de Waal, Plaas Rooiwal, Distrik Keetmanshoop, en nagelate eggenote Johanna Sophia de Waal	Eerste en Finale Likwidasie en Distr.-rekening	15.9.67	Windhoek	Keetmanshoop	Volkkas Beperk, (Geregistreerde Handelsbank) Boedel- en trustafdeling, Posbus 2121, Windhoek
	Anna Martha Feldmann, Erf 284, Okahandja	Eerste en Finale Likw. en Distr.-rekening	15.9.67	Windhoek		Rupprecht Rudolf Hartmann, Sanlamgebou, Buelowstraat, Posbus 864, Windhoek
22/67	Johannes Hermanus Blaauw, Brandberg Mine West, P.O. Brandberg, and surviving spouse Johanna Martha Blaauw	First and Final Liquidation and Distr. Account	21 days	Windhoek	Swakopmund	R. A. Schaaf, P.O. Box 25, Swakopmund, Executor Dative

256/67	Anna Afra Wucher, Okahandja		21 days	Windhoek	Okahandja	W. Sager, P.O. Box 95, Okahandja
301/64	Felix Paladin, a retired Merchant of Windhoek	First and Final Liquidation and Distr. Account	15.9.67	Windhoek		Lorentz & Bone, Attorneys for Executor Testamentary, Standard Bank Chambers, Kaiser Street, Windhoek
619/66	Charlotte Agnes Deutsch- mann, Hairabib, P.K. Uchab	Eerste en Finale Likwidasie en Distr.-rekening	21 dae	Windhoek	Grootfontein	Michau & Gertenbach, Posbus 43, Grootfontein

ESTATES OR COMPANIES SEQUESTERED OR WOUND UP PROVISIONALLY.

Pursuant to section *seventeen* (4) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and nineteen* (3) of the Companies Ordinance 19/28, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned in the Schedule have been sequestered or wound up provisionally by order of the said Court as therein set forth.

BOEDELS OF MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GLEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS.

Ingevolge artikel *sewentien* (4) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd-en-negentien* (3) van die Maatskappy-ordonnansie 19/28, word hierby deur die Meesters van die Hooggerogshof kennis gegee dat die boedels of maatskappye in die Bylae vermeld, voorlopig op las van genoemde Hof, soos daarin uiteengesit, gesekwestreer of gelikwideer is.

SCHEDULE/BYLAE.

FORM NO. J. 28. — VORM NO. J. 28.

No. of Estate/ Company. No. van boedel/ maat- skappy.	Name and Description of Estate/Company. Naam en beskrywing van boedel/maatskappy.	Date upon which and Division of Court by which Order made. Datum waarop en afdeling van Hof waardeur Order gemaak is	Upon the Application of Op die aansoek van
C.P. 271	African Meat Cannery (Eiendoms) Beperk	18.8.1967, S.W.A.	Unie Vleis Beperk
Ins. 835	Gerhardus Stephanus Burger, a farmer of Farm "Bergsig" in the District of Outjo	1.9.1967, S.W.A.	Terry's Motors Limited

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and seventy-nine* and *one hundred and eighty-two* of the Companies Ordinance 19 of 1928, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestered estates or companies being wound up, mentioned in the Schedule, on the dates, at the times and places and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd nege-en-sewentig* en *honderd twee-en-tagtig* van die Maatskappyordonnansie 19 van 1928, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie in die Bylae vermeld, op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en in ander plekke voor die Landdros gehou.

SCHEDULE/BYLAE

FORM NO. 2. — VORM NO. 2.

No. of Estate/ Company. No. van boedel/ maat- skappy.	Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).	Date, hour and place of meeting. Datum, uur en plek van byeenkoms.	Purpose of meeting. Doel van byeenkoms.
Ins. 830	Insolvent Estate Walter Kempel	27th September, 1967, 10.00 a.m. Master of the Supreme Court	Further proof of claims

NOTICE: ELECTION OF COMMITTEE MEMBERS.

Under the regulations contained in sections 3 (as amended) and 8 of Government Notice 188 of 1953, promulgated in terms of Section 14 (2) of Ordinance 48 of 1952, nominations are hereby invited for the election of three Committee Members, vice the present Committee Members whose terms of office has expired. Nominations should be submitted to this office within one month after the last publication of this notice. No person shall be deemed to be a candidate for election unless he is a member of this Society, is nominated in writing by at least (5) five members of the Society and accepts such nomination in writing within the time stipulated for receiving nominations.

P. O. Box 365,
Grootfontein, SWA.
18th August, 1967.

H. L. P. EEDES.
Secretary. SWA. Society of Farmer
Employers of Contracted Natives.

MUNICIPALITY OF WALVIS BAY
NOTICE 85/67
SALE OF UNOCCUPIED PROPERTY:

ERF NO. 1142 "CAPE STANDS".

Notice is hereby given in terms of the provisions of section 171 (1) of the Municipal Ordinance (Ordinance 13 of 1963) that unless G. Oswald, the registered owner of stand 1142 reserved for Coloureds, pays the arrear rates and interest which, on 30 June 1967 amounted to R88.92 in the aggregate, within three months from the date of the last publication hereof, the said property will be sold in terms of section 171 (3) of the aforementioned ordinance.

Private Bag 5017,
WALVIS BAY.
4 August 1967.

J. J. J. WILKEN
Town Clerk

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that application will be made at the next sitting of the Licensing Court, Walvis Bay, for the District of Walvis Bay, for the transfer of the Butchers Licence and Fresh Produce Dealers Licence at present held by SALOMON WALTER HERZBERG, carrying on business under the name and style of ATLANTIC MEAT MARKET (PTY) LTD. on Erf 683, Walvis Bay, to ERNST ROLF-THEO KASSEL, who will carry on business on his own account on the same premises under the name and style of ATLANTIC MEAT MARKET (R.-TH. KASSEL).

C. L. DE JAGER,
Attorney for the Parties,

P. O. Box 224,
WALVIS BAY.

DIE MUNISIPALITEIT OTAVI.

KENNISGEWING Nr. 20/67

VERVREEMDING VAN ERWE Nrs:

51, 52, 133, 134, 140, 143 en 144

OTAVI

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 171 (1) van die Munisipale Ordonnansie, 1963 (Ordonnansie 13 van 1963) dat tensy die uitstaande belastinge ten beërae van R1,183-33 ten opsigte van erwe nrs. 51, 52, 133, 134, 140, 143 en 144, Otavi binne 3 maande na die laaste publikasie hiervan betaal is, die Stadsraad van die Munisipaliteit Otavi sal voortgaan om die eiendomme ingevolge die bepalings van artikel 171 (3) van voornoemde Ordonnansie per openbare veiling te verkoop ten einde voornoemde agterstallige belastinge te verhaal.

Posbus 59,
OTAVI, S.W.A.
1 Augustus 1967.

F. W. GRIESEL,
Sadsklerk.

KENNISGEWING VAN VERKIESING VAN KOMITEELEDE

Kragtens die regulasies vervat in artikels 3 (soos gewysig) en 8 van Goewermentskennisgewing 188 van 1953 uitgevaardig ingevolge artikel 14 (2) van Ordonnansie 48 van 1952, word nominasies vir die verkiesing van drie komiteelede hierby gevra in die plek van die huidige komiteelede wie se ampstermyne verstryk het. Nominasies moet by hierdie kantoor ingedien word binne een maand na die laaste verskyning van hierdie kennisgewing. Niemand word as kandidaat beskou nie tensy hy 'n lid van die Vereniging is, skriftelik daartoe benoem is deur minstens vyf (5) lede van die Vereniging, die benoeming skriftelik aanvaar het en dit wel binne die gestelde benoemingstyd.

Posbus 365,
Grootfontein, S.W.A.
18 Augustus 1967.

H. L. P. EEDES
Sekretaris
S.W.A. Vereniging van Boerewerkgewers van Kontrak-Inboorlinge.

MUNISIPALITEIT VAN WALVISBAAI
KENNISGEWING 85/67

VERKOOP VAN ONBESETTE GROND:

ERF 1142 „CAPE STANDS“.

Kennisgewing geskied hierby ingevolge die bepalings van artikel 171 (1) van die Munisipale Ordonnansie (Ordonnansie 13 van 1963) dat tensy G. Oswald, die geregistreerde eienaar van perseel 1142 gereserveer vir Kleurlinge, die uitstaande belastinge en rente wat op 30 Junie 1967 altesaam R88.92 bedra het, binne drie maande na die datum van die laaste publikasie hiervan betaal, sodanige perseel ingevolge artikel 171 (3) van voornoemde ordonnansie verkoop word.

Privaatsak 5017,
WALVISBAAI.
4 Augustus 1967

J. J. J. WILKEN
Stadsklerk

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that application will be made at the next sitting of the Licensing Court, Walvis Bay, for the District of Walvis Bay, for the transfer of the Butchers Licence and Fresh Produce Dealers Licence at present held by SALOMON WALTER HERZBERG, carrying on business under the name and style of TINKAS SLAGHUIS on Erf 1561, Walvis Bay, to ERNST ROLF-THEO KASSEL, who will carry on business on his own account on the same premises under the name and style of TINKAS SLAGHUIS (R.-TH. KASSEL).

C. L. DE JAGER,
Attorney for the Parties,

P. O. Box 224,
WALVIS BAY.

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 1719/1966 gedateer 2 Desember 1966 gegee deur JOHN ROBERT MEERES HEATHER ten gunste van HENRIETTA MARTHANETTA WILHELMINA SMITH (gebore ZONDACH) getroud buite gemeenskap van goedere met Jacobus Johannes Smith, ten aansien van sekere gedeelte dertien van die plaas Mannheim Nr. 100, registrasie Afdeling B, geleë in die distrik van Tsumeb, groot 199 (honderd-nege-en-negentig) Hektare 8537 Vierkantmeters.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Windhoek binne vyf (5) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.

GEDATEER te TSUMEB op hede die 21ste dag van Augustus 1967.

MICHAU & GERTENBACH,
Applikant se Prokureurs,
Hoofstraat,
Posbus 259,
TSUMEB.

SOUTH AFRICAN COMMERCIAL HOLDINGS LIMITED
(Incorporated in South West Africa)

NOTICE OF PREFERENCE DIVIDEND NO. 41

Notice is hereby given that the Dividend for the six months ending 30th September, 1967, at the rate of 6% per annum (equal to 6 cents per share), has been declared payable on or about the 14th October, 1967 to all Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 30th September, 1967.

The Preference Share Register and the Register of Members will be closed from the 1st to the 13th October, both days inclusive.

In terms of the South West African Tax Ordinance 10 of 1961 as amended, a Non-Resident Shareholders Tax of 12½% (equal to Tax on Gross Dividend of ¾-cents per share and nett Dividend of 5¼ cents per share), is imposed on dividends payable to Shareholders whose registered addresses are outside South West Africa.

BY ORDER OF THE BOARD

S.W.A. Commercial Holdings Ltd.,
P. O. Box 215,
WINDHOEK.

I. R. BRUCE
Group Secretary

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

Take Notice that fourteen (14) days after the publication hereof application will be made to the Magistrate, Luderitz for the Transfer of the Tobacco (Retail) and Aerated Mineral Water Licences from THEO MULLER, who conducted business as KAPP'S HOTEL on Erven 189/91, Luderitz, to and in favour of JAKOB PAUL ARNOLD WEISS who will continue to trade as aforesaid in respect of the premises above referred to.

DATED at KEETMANSHOOP this 30th day of AUGUST, 1967.

P. O. Box 38,
Keetmanshoop.

LENTIN, BOTMA & DE WAAL,
Attorneys for the Parties.

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS

NOTICE is hereby given that application will be made at the next sitting of the Licensing Court, Okahandja for the district of Okahandja for the transfer of the General Dealer and Patent Medicine Licenses at present held by Mr. Hendrik Frederik Prinsloo, carrying on business under the name and style of Prinsloo & Kie on erf 55 Okahandja to Gordon William Orr who will carry on business on his own account at the same premises under the name and style of Supermark, Okahandja.

Atlantis House,
P. O. Box 2198,
WINDHOEK.

R. OLIVIER & CO.

**LOST CERTIFICATE OF AMENDED TITLE
ON CONSOLIDATION.**

NOTICE is hereby given that we intend applying for a certified copy of CERTIFICATE OF AMENDED TITLE ON CONSOLIDATION No. 466/1958 dated 18th April, 1958, issued in favour of DURWIN ESTATE (PROPRIETARY) LIMITED in respect of

CERTAIN Consolidated Erf No. 179,
SITUATE in the Township of Klein Windhoek in the Municipality and District of Windhoek,
MEASURING Fourteen (14) Hectares, Six Thousand Seven Hundred and Two (6702) Square Metres,
whereunder is still held the Remaining Extent of the said Consolidated Erf No. 179, measuring Nine Hundred and Seventy-four (974) Square Metres.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Windhoek within five (5) weeks from the last publication of this notice.

DATED at WINDHOEK this 7th day of September, 1967.

P. O. Box 43,
WINDHOEK.

WALTER ENGLING & CO.
Attorneys for the Applicant

LUDERITZ BEJAARDESORG-VERENIGING.

DOEL:

- Die Luderitz Bejaardesorg-Vereniging stel hul ten doel om die gemeenskap van Luderitz te verenig in 'n gesamentlike poging ten bate van liefdadigheid, liefde teenoor hul naaste en hulp teenoor bejaardes.
- Om huisvesting in redelike verhouding tot hulle inkomste aan bejaardes van enige kerkverband te bied.
- Om die algemene welsyn van bejaardes te bevorder ten opsigte van gesondheid, geestelike welstand, ontspanning en tuisversorging.
- Om die belangstelling en samewerking van die gemeenskap te verkry vir die bevordering van die welsyn en versorging van bejaardes.

KENNISGEWING VAN VERLORE GRONDBRIEWE

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om gesertifiseerde afskrifte van —

- Goewermmentsgrondbrief No. 53/1956, gedateer 3 April 1956 en geregistreer op 24 April 1956, ten gunste van die KERKRAAD VAN DIE NEDERDUITSE GEREFORMEERDE KERK IN SUID-AFRIKA TE KOËS, ten aansien van — SEKERE Erf No. 118, GELEË in die Dorp Koës (Uitbreiding 1) in die distrik van Keetmanshoop, GROOT Vyfduisend Vyfhonderd Een-en-Vyftig (5551) Vierkantmeters;
- Goewermmentsgrondbrief No. 26/1957, gedateer 21 Januarie 1951 en geregistreer op 25 Februarie 1957, ten gunste van die KERKRAAD VAN DIE GEMEENTE VAN KOËS VAN DIE NEDERDUITSE GEREFORMEERDE KERK IN SUID-AFRIKA, ten aansien van — SEKERE Gekonsolideerde Erf No. 95, GELEË in die Dorp en Dorpsbestuurgebied van Koës (Uitbreiding 1) distrik Keetmanshoop, GROOT Tweeduisend Negehonderd Agt-en-Tagtig (2988) Vierkantmeters;
- Goewermmentsgrondbrief No. 150/1958, gedateer 15 Augustus 1958 en geregistreer op 10 Desember 1958, ten gunste van die KERKRAAD VAN DIE NEDERDUITSE GEREFORMEERDE KERK IN SUIDWES-AFRIKA, GEMEENTE KOËS, ten aansien van — SEKERE Gekonsolideerde Erf No. 113 Koës Uitbreiding 1, GELEË in die Dorp en dorpsbestuurgebied van Koës, distrik Keetmanshoop, GROOT Tweeduisend Sewehonderd Agt-en-Tagtig (2788) Vierkantmeters.

ALMAL die eiendom van die KERKRAAD VAN DIE NEDERDUITSE GEREFORMEERDE KERK IN SUIDWES-AFRIKA, GEMEENTE KOËS.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrifte beswaar maak, word hierby versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes in Windhoek binne vyf weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.

GEDATEER te WINDHOEK op hierdie 30ste AUGUSTUS 1967.

Posbus 864,
WINDHOEK.

DR. WEDER, KRUGER & HARTMANN,
Prokureurs vir Applikant.

OORDRAG VAN BESIGHEID

KENNIS geskied hiermee dat veertien dae na publikasie hiervan aansoek gedoen sal word by die lisensiehof te Landroskantoor, OUTJO, vir die oordrag van die Algemene Handelaars lisensie tans gehou deur BURTON WEAKLEY VAN DER WESTHUIZEN wat tans handel drywe onder die handelsnaam WESTHAYS Erf No. 74 OUTJO, aan GUSTAV ROSENTHAL (EIENDOMS) BEPERK, wie handel sal drywe vir sy eie rekening op dieselfde perseel onder die naam GUSTAV ROSENTHAL (EIENDOMS) BEPERK.

A. DAVIDS & KIE.,
Prokureur vir Partye,
Posbus 11,
OTJIWARONGO.

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT

Hierby word kennis gegee dat ons van voornemens is om insoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 181/58, gedateer 21 Februarie, 1958, gepasseer deur MARGARETE MARIA EDUARDINE STARK (gebore Meyer) ten gunste van HANS PETER ERICH STARK (gebore op 18 April 1929) ten opsigte van —

1. SEKERE Resterende Gedeelte van Gedeelte A van Erf No. 142,

GELEË in die Dorpsgebied van Klein Windhoek in die Munisipaliteit en Distrik van Windhoek, GROOT 6328 Vierkante Metres,

2. SEKERE Resterende Gedeelte van Erf No. 143,

GELEË in die Dorpsgebied van Klein Windhoek in die Munisipaliteit en Distrik van Windhoek,

GROOT 3609 Vierkante Metres.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, woru hierby versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te WINDHOEK binne vyf weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.

GEDATEER te WINDHOEK, hierdie 15de dag van September 1967.

Posbus 20,
WINDHOEK.

POWELL & SWARTZ,
Prokureurs vir Applikant.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

APPLICATIONS FOR MOTOR CARRIER CERTIFICATES.

The undermentioned applications for Motor Carrier Certificates indicating (1) reference number, (2) name of applicant and nature of application, (3) number and type of vehicles, (4) nature of proposed motor carrier transportation, and (5) points between and routes over or area within which the proposed Motor Carrier Transportation is to be effected, are published in terms of section *thirteen* (1) of the Motor Carrier Transportation Act, 1930 (Act No. 39 of 1930), as amended, and regulation 5 of the Motor Carrier Transportation Regulations, 1964, as amended.

Written representations, in duplicate, supporting or opposing these applications must be submitted to the address indicated within ten (10) days from the date of this publication.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 13178, Windhoek, S.W.A.

1. TN/31 (M. 182).
2. Willem C. Nel. WINDHOEK. Additional vehicle.
3. One truck W. 1459.
4. Goods on behalf of clients and household removals.
5. Within a radius of 10 miles from the General Post Office Windhoek.

1. TR/32 (M. 170).
2. Rohan Rossouw. GOBABIS. New application.
3. One 5-ton lorry G. 1757.
4. Goods on behalf of Whites.
5. Within the municipal area of Gobabis.

1. TE/22 (M. 171)
2. Evangeliese Lutherse Kerk. WINDHOEK. New application.
3. One 6-ton truck OK. 1638.
4. (a) Household removal of own employees (free of charge).
5. (a) Within S.W.A.
4. (b) White and non-white organised parties.
5. (b) Within S.W.A.

1. TM/22 (M. 184).
2. Municipality Windhoek. WINDHOEK. Additional vehicle.
3. Two 60-Seater Buses W. 9785.
4. Non-white passengers.
5. Over all existing approved routes subject to the approved existing time tables and scale of charges.

1. TM/52 (M. 166)
2. Arrie P. Murphy. WINDHOEK. New application.
3. One 10-Seater Bus to be purchased.
4. Non-white passengers.
5. Between Windhoek and Amis.

ASSIGNMENT OF TRADE MARKS

It is hereby notified for information that FISSAN LIMITED, of Loughborough, Leicestershire, England has assigned to: DEUTSCHE MILCHWERKE DR. A. SAUER K.G., of Swinberg, Bergstrasse, Germany, otherwise than in connection with the goodwill of the business in the goods in which they were used at the time of the assignment, the undermentioned trade marks, which are registered in the name of FISSAN LIMITED, who is the assignor.

The date of the assignment was the 4th July, 1967.

No.	Trade Mark	Class	Goods
2838/53	FISSAN	3	All goods included in this class
2839/53	FISSAN	48	All goods included in this class

A. E. ROSS,
Registrar of Deeds.

DEEDS OFFICE,
WINDHOEK.

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

AANSOEKE OM MOTORTRANSPORTSERTIFIKATE.

Die onderstaande aansoeke om Motortransportsertifikate, met aanduiding van (1) verwysingsnommer, (2) naam van applikant en aard van aansoek, (3) getal en tipe voertuie, (4) aard van voorgestelde motortransport, en (5) plekke waartussen en roetes waaroor, of gebied waarin die voorgestelde vervoer sal plaasvind, word kragtens die bepalings van artikel *dertien* (1) van die Motortransportwet, 1930 (Wet No. 39 van 1930), soos gewysig, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies, 1964, soos gewysig, gepubliseer.

Skriftelike vertoë, in duplikaat, ter ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien (10) dae vanaf die datum van hierdie publikasie aan die aangeduide adres gerig word.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 13178, Windhoek, S.W.A.

1. TN/31 (M. 182)
2. Willem C. Nel. WINDHOEK. Bykomende voertuig.
3. Een vragmotor W. 1459.
4. Goedere vir en ten behoeve van kliënte en huistrekke.
5. Binne 'n omtrek van 10 myl vanaf Windhoek Hoofpostkantoor.

1. TR/32 (M. 170)
2. Rohan Rossouw. GOBABIS. Nuwe aansoek.
3. Een 5-ton vragmotor G. 1757.
4. Goedere ten behoeve van blankes.
5. Binne die munisipale gebied van Gobabis.

1. TE/22 (M. 171)
2. Evangeliese Lutherse kerk. WINDHOEK. Nuwe aansoek.
3. Een 6-ton vragmotor OK. 1638.
4. (a) Huistrekke van eie werksmense (Kosteloos).
5. (a) Binne S.W.A.
4. (b) Blanke en nie-blanke georganiseerde geselskappe.
5. (b) Binne S.W.A.

1. TM/22 (M. 184).
2. Munisipaliteit Windhoek. WINDHOEK. Bykomende voertuig.
3. Twee 60-sitplek Busse W. 9785.
4. Nie-blanke passasiers.
5. Oor alle bestaande goedgekeurde roetes onderhewig aan die goedgekeurde tydtafels en tariewe.

1. TM/52 (M. 166).
2. Arrie P. Murphy. WINDHOEK. Nuwe aansoek.
3. Een 10-sitplek bus aangekoop te word.
4. Nie-blanke passasiers.
5. Tussen Windhoek en Amis.

<i>Depart/Vertrek: Place/Plek.</i>	<i>Time/Tyd.</i>	<i>Friday/Vrydag. Miles/Myl.</i>	<i>Time/Tyd.</i>	<i>Arrive/Arriveer: Place/Plek.</i>
Windhoek	6.00 nm.	51	7.00 nm.	Stinkwater
Stinkwater	7.10 nm.	5	7.30 nm.	Bloukraans
Bloukrans	7.45 nm.	3	8.00 nm.	Hamis
Hamis	8.10 nm.	59	9.10 nm.	Windhoek
<i>Saturday/Saterdag.</i>				
Windhoek	2.00 nm.	51	3.00 nm.	Stinkwater
Stinkwater	3.10 nm.	5	3.30 nm.	Bloukraans
Bloukrans	3.45 nm.	3	4.00 nm.	Hamis
Hamis	4.10 nm.	59	5.10 nm.	Windhoek
<i>Sunday/Sondag.</i>				
Windhoek	2.00 nm.	59	3.30 nm.	Hamis
Hamis	3.45 nm.	3	4.00 nm.	Bloukrans
Bloukrans	4.10 nm.	5	4.30 nm.	Stinkwater
Stinkwater	4.45 nm.	51	5.45 nm.	Windhoek

SCALE OF CHARGES/TARIEF:

Route Adults/Roete Volwassenes.

From/Vanaf Windhoek to/tot Stinkwater	= R2.00
From/Vanaf Stinkwater to/tot Bloukrans	= R0.50
From/Vanaf Bloukrans to/tot Hamis	= R0.50

Single Adults/Enkel Volwassenes.

From/Vanaf Windhoek to/tot Stinkwater	= R1.00
From/Vanaf Stinkwater to/tot Bloukrans	= R0.25
From/Vanaf Bloukrans to/tot Hamis	= R0.25

Return Children from 12 Years to 16 Years/Retoer Kinders van 12 Jaar tot 16 Jaar.

From/Vanaf Windhoek to/tot Stinkwater	= R1.50
From/Vanaf Stinkwater to/tot Bloukrans	= R0.25
From/Vanaf Bloukrans to/tot Hamis	= R0.25

Single Children from 12 Years to 16 Years/Enkel Kinders van 12 Jaar tot 16 Jaar.

From/Vanaf Windhoek to/tot Stinkwater	= R0.75
From/Vanaf Stinkwater to/tot Bloukrans	= R0.12½
From/Vanaf Bloukrans to/tot Hamis	= R0.12½

1. TV/65 (M. 183)
2. Gerhardus J. van Rooyen. WARMBAD. Transfer from A. C. van Rooyen.
3. One 12-ton truck WD. 521.
4. (a) Goods on behalf of whites belonging to whites.
5. (a) Within the magisterial district of Warmbad (Pro-forma).
4. (b) Sand, stone, soil, bricks, kraalmanure and fire wood belonging to whites on behalf of whites.
5. (b) Within the magisterial district of Warmbad.

1. TD/57 (M. 181)
2. Wilhelm Droege. WINDHOEK. New application.
3. One 3½-ton truck W. 3126.
4. Own Bantu employees.
5. From the 1st traffic circle at Katutura to building premises in the municipal area of Windhoek and back.

1. TV/64 (M. 178)
2. Verenigde Bäckereien (Pty) Ltd. WINDHOEK. New application.
3. One 1½-ton truck W. 1557.
4. Own non-White employees.
5. Between the 1st traffic circle at Katutura and own working premises within a radius of 30 miles from the General Post Office at Windhoek and back.

1. TS/99 (M. 172)
2. Johannes J. Smit. GROOTFONTEIN. New application.
3. One 10-ton truck TPH. 2761.
4. Mine props and fire wood.
5. Between farm Rusplaas district Grootfontein and Tsumeb town.

1. TV/65 (M. 183)
2. Gerhardus J. van Rooyen. WARMBAD. Oordrag vanaf A. C. van Rooyen.
3. Een 12-ton vragmotor WD. 521.
4. (a) Goedere behorende aan blankes ten behoeve van blankes.
5. (a) Binne die landdrostdistrik van Warmbad. (Pro-forma).
4. (b) Sand, klip, grond, bakstene, kraalmis en vuurmaak-hout behorende aan blankes ten behoeve van blankes.
5. (b) Binne die landdrostdistrik van Warmbad.

1. TD/57 (M. 181)
2. Wilhelm Droege. WINDHOEK. Nuwe aansoek.
3. Een 3½-ton vragmotor W. 3126.
4. Eie Bantoe werknemers.
5. Vanaf die 1ste verkeersirkel te Katutura na boupersele in die munisipale gebied van Windhoek en terug.

1. TV/64 (M. 178)
2. Verenigde Bäckereien (Pty) Ltd. WINDHOEK. Nuwe aansoek.
3. Een 1½-ton vragmotor W. 1557.
4. Eie nie-blanke werknemers.
5. Vanaf die 1ste verkeersirkel te Katutura na werkspersele binne 'n omtrek van 30 myl vanaf die Hoof Poskantoor te Windhoek en terug.

1. TS/99 (M. 172)
2. Johannes J. Smit. GROOTFONTEIN. Nuwe aansoek.
3. Een 10-ton vragmotor TPH. 2761.
4. Mynpale en brandhout.
5. Tussen plaas Rusplaas distrik Grootfontein en Tsumeb dorp.

- | | |
|--|--|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. TS/98 (M. 161) 2. Thomas H. Sweetnam. GOBABIS. New application. 3. One bus to be purchased. 4. (a) Non-white passengers. 5. (a) From new compound main entrance via Kerk Street, Main Road, Voortrekker Street, crossing Voortrekker and Smuts Street, along with Smuts Street as far as the crossing at Kerk Street and back to main entrance via Kerk Street. Distance 4 miles. 5. (b) From main entrance old Compound along with Smuts Street as far as the crossing at Kerk Street and along with Kerk Street to the crossing of Main Road and along with Main Road to the crossing of Voortrekker Street and along with Voortrekker Street to the crossing of Smuts Street and return along Smuts Street to the entrance of the old Compound. Distance 2.5 miles. | <ol style="list-style-type: none"> 1. TS/98 (M. 161) 2. Thomas H. Sweetnam. GOBABIS. Nuwe aansoek. 3. Een bus aangekoop te word. 4. (a) Nie-blanke passasiers. 5. (a) Vanaf nuwe lokasie hoofingang oor Kerkstraat, Hoofweg, Voortrekkerstraat, kruising Voortrekker- en Smutsstraat, Smutsstraat tot by kruising Kerkstraat en terug na hoofingang oor Kerkstraat. Afstand 4 myl. 5. (b) Vanaf Hoofingang Ou lokasie, Smutsstraat tot by kruising Kerkstraat en met Kerkstraat tot by kruising Hoofweg en met Hoofweg tot by kruising Voortrekkerstraat en met Voortrekkerstraat tot by kruising Smutsstraat en met Smutsstraat terug tot ingang Ou lokasie. Afstand 2.5 myl. |
|--|--|

TIME TABLE/TYDTAFEL:

Mondays to Fridays except Public Holidays/Maandae tot Vrydae uitgesluit publieke Vakansiedae.

Depart from/Vertrek vanaf New Location/Nuwe lokasie.	Depart from/Vertrek vanaf h/v Voortrekker/Smuts Streets/strate.	Depart from/Vertrek vanaf Old Compound/Ou lokasie.
5.00 a.m./vm.	5.23 a.m./vm.	
5.36 a.m./vm.	5.59 a.m./vm.	
6.11 a.m./vm.	6.34 a.m./vm.	
6.47 a.m./vm.	7.10 a.m./vm.	7.23 a.m./vm.
	7.36 a.m./vm.	7.49 a.m./vm.
	8.00 a.m./vm.	
9.00 a.m./vm.	9.23 a.m./vm.	9.36 a.m./vm.
	9.49 a.m./vm.	
10.03 a.m./vm.	10.26 a.m./vm.	10.39 a.m./vm.

Depart from/Vertrek vanaf Voortrekker/Smuts Street/straat.	Depart from/Vertrek vanaf New Compound/Nuwe lokasie.	Depart from/Vertrek vanaf Old Compound/Ou lokasie.
1.05 p.m./nm.	1.27 p.m./nm.	1.51 p.m./nm.
1.39 p.m./nm.	2.15 p.m./nm.	
2.03 p.m./nm.		2.49 p.m./nm.
2.37 p.m./nm.		
2.59 p.m./nm.		
5.45 p.m./nm.	6.08 p.m./nm.	6.34 p.m./nm.
6.21 p.m./nm.		
6.47 p.m./nm.	7.10 p.m./nm.	7.36 p.m./nm.
7.23 p.m./nm.		
7.47 p.m./nm.		

Saturdays/Saterdag: except public Holidays/uitgesluit Publieke Vakansiedae.

Depart from/Vertrek vanaf New Compound/Nuwe lokasie.	Depart from/Vertrek vanaf h/v Voortrekker/Smuts Streets/strate.	Depart from/Vertrek vanaf Old Compound/Ou lokasie.
5.00 a.m./vm.	5.23 a.m./vm.	
5.36 a.m./vm.	5.59 a.m./vm.	
6.11 a.m./vm.	6.34 a.m./vm.	
6.47 a.m./vm.	7.10 a.m./vm.	7.23 a.m./vm.
	7.36 a.m./vm.	7.49 a.m./vm.
	8.00 a.m./vm.	

Depart from/Vertrek vanaf h/v Voortrekker/Smuts Streets/strate.	Depart from/Vertrek vanaf New Compound/Nuwe lokasie.	Depart from/Vertrek vanaf Old Compound/Ou lokasie.
1.05 p.m./nm.	1.27 p.m./nm.	1.51 p.m./nm.
1.39 p.m./nm.		
2.03 p.m./nm.	2.15 p.m./nm.	2.49 p.m./nm.
2.37 p.m./nm.		
2.59 p.m./nm.		

Sundays/Sondae and/en Public Holidays/Publieke Vakansiedae.

Depart from/Vertrek vanaf New Compound/Nuwe lokasie.	Depart from/Vertrek vanaf Hospital/Hospitaal.
1.30 p.m./nm.	4.30 p.m./nm.
5.15 p.m./nm.	

Scale of Charges/Vervoertarief:

5c per passenger/5c per passasier.

3c per child under 12 years/3c per kind onder 12 jaar.

1. TV/1 (M. 176)
2. Gerhardus P. van Schalkwyk. OTAVI. Additional authority.
3. One 10-ton truck GR. 2758.
One 10-ton trailer GR. 2757.
4. Livestock.
5. (a) From Ovamboland quarantine area to Impala factory, Otavi.
5. (b) On all railway routes where the necessary loading facilities are not available within the magisterial district of Grootfontein and Tsumeb.

1. TR/31 (M. 196)
2. Alfred Remcken. WINDHOEK. Additional vehicle.
3. One 7-ton Lorry W. 8933.
4. (a) Own goods.
5. (a) Within a radius of 30 miles from own place of business at Windhoek.

4. (b) Own goods for own use only on building sites.
4. (b) Within a radius of 30 miles from such sites situated within S.W.A. and also between the said sites situated within S.W.A. and the railway station or railway siding nearest to such sites.

4. (c) Own plant, tools of trade and scaffolding (for own use only) and own employees in the course of their employment (free of charge) as well as own camping equipment and rations for use by such employees only and not for sale, and prefabricated houses from one building site to another.

5. (c) Within S.W.A.

4. (d) Own spare parts, (for own use only) when required for the immediate *bona fide* repair and/or maintenance of machinery and/or mechanical installations which have become defective and have to be expeditiously and urgently repaired excluding delivery to any business premises to replenish stocks.

5. (d) Within S.W.A.

4. (e) Own defective machinery and appropriate accessories for urgent repair.

5. (e) From building sites situated within S.W.A. direct to a place within that area where it is to be urgently repaired and after repair back to the site from where it was conveyed for repair.

4. (f) Own coloured employees.

5. (f) From Khomasdal to working premises situated within the municipal area of Windhoek and back also between building sites and business premises at Diehl Street, situated within the Windhoek Municipal area.

4. (g) Own non-white employees.

5. (g) Between the 1st traffic circle at Katutura and own working premises within a radius of 30 miles from the General Post Office at Windhoek.

1. TT/36 (M. 193)
2. Derk Tap. WINDHOEK. New application.
3. One ¼-ton lorry W. 1202.
4. Own non-white employees.
5. From Katutura to Windhoek and return.

1. TF/20 (M. 198)
2. Otto Frederick. ONDANGUA. New application.
3. One 1-ton truck OV. 71. Registered in name of Jonas Embula.
4. Own goods and own employees in the course of their employment (free of charge).
5. From and to Tsumeb station to and from own place of business at Ondangua.

1. TM/61 (M. 173)
2. Meni Holdings (Pty) Ltd. KARASBURG. New application.
3. One 2½-ton truck K. 2128. Vehicle registered in name of Resawe Minerals.
4. Non-white employees in the course of their employment (free of charge).
5. Within S.W.A.

1. TV/1 (M. 176)
2. Gerhardus P. van Schalkwyk. OTAVI. Bykomende magtiging.
3. Een 10-ton vragmotor GR. 2758.
Een 10-ton sleepwa GR. 2757.
4. Lewende hawe.
5. (a) Vanaf Ovamboland kwarantyn gebied na Impala fabriek, Otavi.
5. (b) Op alle spoorweg roetes waar nie laai-geriewe beskikbaar is nie binne die Landdrostdistrikte van Grootfontein en Tsumeb.

1. TR/31 (M. 196)
2. Alfred Remcken. WINDHOEK. Bykomende voertuig.
3. Een 7-ton vragmotor W. 8933.
4. (a) Eie goedere.
5. (a) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf eie plek van besigheid te Windhoek.

4. (b) Eie goedere vir eie gebruik op bouterreine.
5. (b) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf sodanige werkspersele wat geleë is binne S.W.A. asook tussen die gemelde werkspersele geleë binne S.W.A. en die spoorwegstasie of spoorwegsylyn watter ookal die naaste aan sodanige persele mag wees.

4. (c) Eie gereedskap, masjinerie en steierwerk (slegs vir eie gebruik asook werknemers in die loop van hulle diens (kosteloos) asook uitkamptoerusting en rantsoene vir eie gebruik en voorafvervaardigde huise van een bouverseel na 'n ander.

5. (c) Binne S.W.A.

4. (d) Eie onderdele (vir eie gebruik alleenlik) wanneer dit benodig word vir die onmiddellike *bona fide* herstel en/of instandhouding van masjinerie en/of werktuigkundige installasies wat defek geraak het en weens dringende omstandighede spoedeisend herstel moet word, maar nie aflewering na enige besigheidspersoneel ter aanvulling van voorrade nie.

5. (d) Binne S.W.A.

4. (e) Eie defektiewe boukundige ingenieurs masjinerie en/of toepaslike bybehore vir dringende herstel.

5. (e) Vanaf bouversele geleë binne S.W.A. regstreeks na punte wat binne sodanige gebied geleë is waar dit dringend herstel moet word en nadat dit herstel is terug na die werksterein vanwaar dit vir herstel vervoer was.

4. (f) Eie kleurling werknemers.

5. (f) Vanaf Khomasdal na werkspersele binne die munisipale gebied van Windhoek en terug en ook tussen bouversele en besigheids persele by Diehlstraat, binne die munisipale gebied van Windhoek.

4. (g) Eie nie-blanke werknemers.

5. (g) Tussen die 1ste verkeersirkel te Katutura en eie werkspersele binne 'n omtrek van 30 myl vanaf die Hoof poskantoor te Windhoek.

1. TT/36 (M. 193)
2. Derk Tap. WINDHOEK. Nuwe aansoek.
3. Een ¼-ton bakkie W. 1202.
4. Eie nie-blanke werksmense.
5. Vanaf Katutura na Windhoek en terug.

1. TF/20 (M. 198)
2. Otto Frederick. ONDANGUA. Nuwe aansoek.
3. Een 1-ton vragmotor OV. 71. Geregistreer in naam van Jonas Embula.
4. Eie goedere en eie werksmense in die loop van hulle diens (kosteloos).
5. Vanaf en na Tsumeb stasie na en vanaf eie plek van besigheid te Ondangua.

1. TM/61 (M. 173)
2. Meni Holdings (Pty) Ltd. KARASBURG. Nuwe aansoek.
3. Een 2½-ton vragmotor K. 2128. Voertuig geregistreer in naam van Resawe Minerals.
4. Nie-blanke werksmense in die loop van hulle diens (kosteloos).
5. Binne S.W.A.

1. TW/31 (M. 189)
2. Windhoek Afslaaers (Edms) Bpk. WINDHOEK. New application.
3. Two mechanical horses. Two Semi-trailers.
4. (a) Household removals.
5. (a) From points within S.W.A. to points within the Republic of South Africa and from points within the Republic of South Africa to S.W.A.
4. (b) Household removals.
5. (b) Within S.W.A.
4. (c) Own mattresses and furniture (Pro-forma).
5. (c) From points within S.W.A. to points within the Republic of South Africa and from points within the Republic of South Africa to points within S.W.A.
4. (d) Own mattresses and furniture (Pro-forma).
5. (d) Within S.W.A.
4. (e) Pulpits, counters, church benches, gramradios, electric heaters, sewing machines, chandeliers, mirrors, glasware (except window glass), porcelain ware (except washbasins, baths, toilet cisterns and lavatory pans), glass display cabinets, string and valve musical instruments, stoves, refrigerators, washing machines, radios and electric switchgear and switchboards.
5. (e) Within a radius of 300 miles from place of business at Windhoek.
4. (f) Own goods.
5. (f) Within a radius of 30 miles from place of business at Windhoek.

1. RS/96 (M. 164)
2. Saltz-Gossow Transport. SWAKOPMUND. Additional authority.
3. 5 10-ton trailers Sd. 635, Sd. 748, Sd. 396, Sd. 929, Sd. 219.
 - 4 10-ton trucks Sd. 617, Sd. 541, Sd. 744, Sd. 340.
 - 1 15-ton truck Sd. 695.
 - 1 18-ton truck Sd. 1010.
 - 1 5-ton truck Sd. 475.
 - 1 7-ton truck Sd. 999.
 - 1 1½-ton truck Sd. 666.
 - 1 1-ton truck Sd. 761.
 - 1 ½-ton truck Sd. 9.
4. (a) Goods belonging to whites including white passengers in drivers cab only and non-white passengers.
5. (a) To various points along the coast between Swakopmund and Cape Fria with the proviso that no goods be offloaded or picked up at Henties Bay.
4. (b) Sand, stone, gravel, ready mixed mortar, blocks, bricks, paving slabs, other cement or concrete fabricated parts (excluding face bricks and clay bricks).
5. (b) Between points within the municipal area of Swakopmund and points within the municipal area of Walvis Bay.
4. (c) Own tools, machinery, earthmoving equipment and own employees (free of charge) in the course of their employment.
5. (c) Within a radius of 250 miles from Swakopmund.
4. (d) Own spare parts (for own use only to be used for immediate repairs on own transport and earthmoving equipment, which have to be repaired urgently after break-downs but not for replenishing stocks).
5. (d) Within a radius of 250 miles from Swakopmund.
4. (e) All Oil and Fuel Products exclusively on behalf of Shell Co. and Caltex Ltd.
5. (e) Within a radius of 30 miles from Swakopmund.

1. TM/51 (M. 143)
2. Mariental Transport (Edms.) Bpk. MARIENTAL. New application.
3. 2 1¼-ton lorries N. 24, N. 2007. 2 ½-ton lorries N. 2260, N. 2261.
4. (a) Own tools, fuel and spares.
5. (a) Within S.W.A.
4. (b) Own employees from their residences.
5. (b) To construction sites within S.W.A.

1. HH/4 (M. 200)
2. John S. Houston. TSUMEB. New application.
4. White passengers and their personal effects.
5. (a) Within the municipal area of Tsumeb.
5. (b) Casual trips beyond area (a) above.

1. TW/31 (M. 189)
2. Windhoek Afslaaers (Edms.) Bpk. WINDHOEK. Nuwe aansoek.
3. Twee trekkenhede. Twee leunwaens.
4. (a) Huistrekke.
5. (a) Vanaf punte binne S.W.A. na punte binne die Republiek van Suid-Afrika en vanaf punte binne die Republiek van Suid-Afrika na punte binne S.W.A.
4. (b) Huistrekke.
5. (b) Binne S.W.A.
4. (c) Eie matrasse en meubels (Pro-forma).
5. (c) Vanaf punte binne S.W.A. na punte binne die Republiek van Suid-Afrika en vanaf punte binne die Republiek van Suid-Afrika na punte binne S.W.A.
4. (d) Eie matrasse en meubels (Pro-forma).
5. (d) Binne S.W.A.
4. (e) Preekstoel, toonbanke, kerkbanke, gramradios, klaviere, kabinette vir gramradios, elektriese verwarmlers, naaimasjiene, kandelare, speëls, glasware, (uitsluitende vensterglas), porseleinware (uitgesluit wasbakke, baddens, toiletspoelbakke en gemakpanne), glasvertoonkaste, snaar- en pyp-instrumente, stowe, koelkaste, wasmasjiene, radios en elektriese skakelerei en skakelborde.
5. (e) Binne 'n omtrek van 300 myl vanaf eie plek van besigheid te Windhoek.
4. (f) Eie goedere.
5. (f) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf plek van besigheid te Windhoek.

1. RS/96 (M. 164)
2. Salz-Gossow Transport. SWAKOPMUND. Bykomende magtiging.
3. 5 10-ton sleepwaens Sd. 635, Sd. 748, Sd. 396, Sd. 929, Sd. 219.
 - 4 10-ton vragmotors Sd. 617, Sd. 541, Sd. 744, Sd. 340.
 - 1 15-ton vragmotor Sd. 695.
 - 1 18-ton vragmotor Sd. 1010.
 - 1 5-ton vragmotor Sd. 475.
 - 1 7-ton vragmotor Sd. 999.
 - 1 1½-ton vragmotor Sd. 666.
 - 1 1-ton vragmotor Sd. 761.
 - 1 ½-ton vragmotor Sd. 9.
4. (a) Goedere behorende aan blankes, ingesluit blanke passasiers en nie-blanke passasiers.
5. (a) Na verskillende punte langs die kus tussen Swakopmund en Kaap Fria met die voorwaarde dat geen goedere afgelaai of opgelaai mag word by Hentiesbaai nie.
4. (b) Sand, klip, gruis, pleisterkalk, stene, plavei blaaie, en ander sement- of gefabriseerde beton dele. (Uitgesluit sierstene of kleistene).
5. (b) Tussen punte binne die munisipale gebied van Swakopmund en punte binne die munisipale gebied van Walvisbaai direk.
4. (c) Eie gereedskap, masjinerie, ambaggereedskap en eie werknemers (kosteloos) in die loop van hulle diens.
5. (c) Binne 'n omtrek van 250 myl vanaf Swakopmund.
4. (d) Eie onderdele (vir eie gebruik) alleenlik vir die onmiddellike herstel van grondverskuiwings, gereedskap, en nie ter aanvulling van voorrade nie.
5. (d) Binne 'n omtrek van 250 myl vanaf Swakopmund.
4. (e) Alle Olie en Brandstof Produkte uitsluitlik ten behoewe van Shell Co. en Caltex Ltd.
5. (e) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Swakopmund.

1. TM/51 (M. 143)
2. Mariental Transport (Edms.) Bpk. MARIENTAL. Nuwe aansoek.
3. 2 1¼-ton bakkies N. 24, N. 2007. 2 ½-ton bakkies N. 2260, N. 2261.
4. (a) Eie gereedskap, brandstof en onderdele.
5. (a) Binne S.W.A.
4. (b) Eie werksmense vanaf hulle wonings.
5. (b) Na konstruksiepersele binne S.W.A.

1. HH/4 (M. 200)
2. John S. Houston. TSUMEB. Nuwe aansoek.
3. 1 motorkar T. 1.
4. Blanke passasiers en hulle persoonlike besittings.
5. (a) Binne die munisipale gebied van Tsumeb.
5. (b) Toevallige ritte buite gebied (a) hierbo.

1. HK 19 (M. 197)
2. Benjamin Kangootui. GOBABIS. New application.
3. 1 motorcar G. 2711.
4. Non-white passengers and their personal belongings.
5. Within the municipal area of Gobabis.

1. HB/9 (M. 188)
2. Johannes Bernardus. GOBABIS. New application.
3. 1 5-seater motorcar G. 1694.
4. Non-white passengers and their personal belongings.
5. Within the municipal area of Gobabis.

1. HK/19 (M. 197)
2. Benjamin Kangootui. GOBABIS. Nuwe aansoek.
3. 1 motorkar G. 2711.
4. Nie-blanke passasiers en hulle persoonlike besittings.
5. Binne die munisipale gebied van Gobabis.

1. HB/9 (M. 188)
2. Johannes Bernardus. GOBABIS. Nuwe aansoek.
3. 1 5-sitplek motorkar G. 1694.
4. Nie-blanke passasiers en hulle persoonlike besittings.
5. Binne die munisipale gebied van Gobabis.